



DEEBOT **130C** PRO

Instruction Manual

Instruction Manual	EN	 P03
Bedienungsanleitung	DE	 P19
Manuel d'instructions	FR	 P34
Manuale d'istruzioni	IT	 P50
Bruksanvisning	SE	 P66
Bruksanvisning	NO	 P82
Brugsanvisning	DK	 P98
Käyttöopas	FI	 P114
Kullanım Kılavuzu	TR	 P130

For the Instruction Manual in further languages, visit: <https://www.ecovacs.com>.

Die Bedienungsanleitung in anderen Sprachen findest du unter: <https://www.ecovacs.com>.

Pour obtenir le Manuel d'instruction dans différentes langues, visitez : <https://www.ecovacs.com>.

Per il manuale d'istruzioni in altre lingue, visitare il sito Web: <https://www.ecovacs.com>.

Bruksanvisningen finns på fler språk på: <https://www.ecovacs.com>.

Du finner bruksanvisningen på flere språk på: <https://www.ecovacs.com>.

Du kan finde brugsanvisningen på flere sprog på: <https://www.ecovacs.com>.

Käyttöopas on saatavilla muilla kielillä osoitteessa <https://www.ecovacs.com>.

Diğer dillerde sunulan Kullanım Kılavuzu için şu adresi ziyaret edin: <https://www.ecovacs.com>.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical Appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This Appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the Appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the Appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Clear the area to be cleaned. Remove power cords and small objects from the floor that could entangle the Appliance. Tuck rug fringe under the rug base, and lift items such as curtains and tablecloths off the floor.
3. If there is a drop off in the cleaning area due to a step or stairs, you should operate the Appliance to ensure that it can detect the step without falling over the edge. It may become necessary to place a physical barrier at the edge to keep the unit from falling. Make sure the physical barrier is not a trip hazard.
4. Only use as described in this manual. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
5. For INDOOR household use ONLY. Do not use the Appliance in outdoor, commercial, or industrial environments.
6. Do not use without dust bin and/or filters in place.
7. Do not operate the Appliance in an area where there are lit candles or fragile objects.
8. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from any openings and moving parts.
9. Do not operate the Appliance in a room where an infant or child is sleeping.
10. Do not use and store in extremely hot or cold environments (below -5°C /23°F or above 40°C/104°F). Please charge the robot in temperature above 0°C/32°F and below 40°C/104°F.

11. Do not use Appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.
12. Do not allow the Appliance to pick up large objects like stones, large pieces of paper, or any item that may clog the Appliance.
13. Do not use Appliance to pick up flammable or combustible materials such as gasoline, printer or copier toner, or use in areas where they may be present.
14. Do not use Appliance to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, hot ashes, or anything that could cause a fire.
15. Do not put objects into the suction intake. Do not use if the suction intake is blocked. Keep the intake clear of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
16. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
17. Turn OFF the power switch before cleaning or maintaining the Appliance.
18. The lithium battery type suitable for CH2453D is Max. 8 cells, max. nominal voltage DC 14.4V, rated capacity 4,800mAh. The battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the Appliance.
19. Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
20. Do not incinerate the Appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
21. The Appliance must be used in accordance with the directions in this Instruction Manual. Ecovacs Home Service Robotics cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.
22. The robot contains batteries that are only replaceable by skilled persons. To replace the robot's battery, please contact Customer Service.
23. Please make sure your power supply source voltage matches the power voltage marked on the OMNI Station.
24. Use only the original rechargeable battery and OMNI Station provided with the Appliance from the manufacturer. Non-rechargeable batteries are prohibited.
25. Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the Appliance or OMNI Station by the power cord, use the power cord

- as a handle, close a door on the power cord, or pull power cord around sharp edges or corners. Do not run Appliance over the power cord. Keep power cord away from hot surfaces.
26. Do not use the OMNI Station if it is damaged. The power supply is not to be repaired and not to be used any longer if it is damaged or defective.
 27. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance or OMNI Station if it is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid hazards.
 28. The plug must be removed from the receptacle before cleaning or maintaining the OMNI Station.
 29. Remove the Appliance from the OMNI Station, and turn OFF the power switch to the Appliance before removing the battery for disposal of the Appliance.
 30. When not using the OMNI Station for a long period of time, please unplug it.
 31. If the robot will not be used for a long time,

power OFF the robot for storage and unplug the OMNI Station.

32. **WARNING**-Add clean water into the clean tank only.
33. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit CH2453D provided with the Appliance.

To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended. The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.

Device Update

Typically, some devices are updated bi-monthly, but not always so specific.

Some devices, especially those that went on sale more than three years ago, will only be updated if a critical vulnerability is found and fixed.

	Caution: hot surface
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Switch mode power supply
	For indoor use only
	Direct current
	Alternating current
	Before charging, read the instructions.
	Polarity of the charging port
	Time-lag miniature fuse-link

The remote surveillance is for the absolute private use of non-public, private owned places for the pure self-protection and single control intended only. Please be aware of the local data protection based legal obligations in case of use. No surveillance of public places, especially with clandestine intent and/or on the part of the employer without justified reasons. Such not justified use is in the risk and responsibility of the user only.

European Union Compliance Statement

Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment



This symbol on the product or on its packaging indicates that used electrical and electronic products should not be mixed with unsorted municipal waste. For proper treatment, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by arranging to return it to designated collection points. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased, which is free of charge, please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

Information on Disposal for Users of used batteries



This symbol means that batteries and accumulators, at their end-of-life, should not be mixed with unsorted municipal waste. Your participation is an important part of the effort to minimize the impact of batteries and accumulators on the environment and on human health. For proper recycling you can return this product or the batteries or accumulators it contains to your supplier or to a designated collection point, which is free of charge.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation. there are separate collection systems for used batteries and accumulators.

Please, dispose of batteries and accumulators correctly at your local community waste collection/recycling center.

Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS) Directive

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. hereby declares the whole product including parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2.0").

Radio Equipment Directive

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. hereby declares that the product listed in this section comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

Europe Authorised Representative:



ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Germany

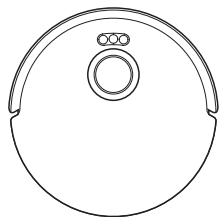
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. hereby declares that the product comply with the essential requirements and other relevant provisions of the RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863, the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

The declaration of conformity can be viewed at the following address:

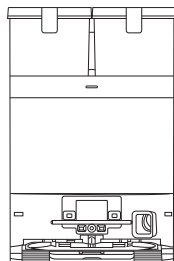
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

COMPONENTS

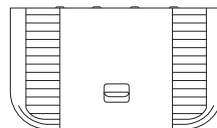
1 PACKAGE CONTENTS



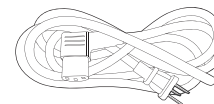
Robot



OMNI Station (with Dust Bag)



Base



Power Cord



Side Brush

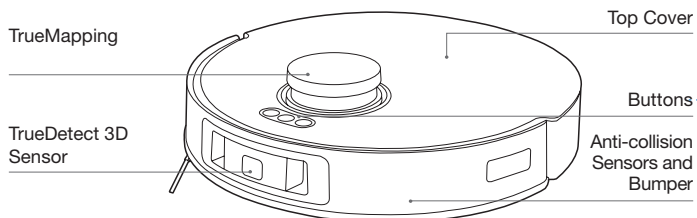


Instruction Manual

* Figures in this manual are for reference only and may differ from the Appliance.

2 PRODUCT DIAGRAM

Robot



Buttons

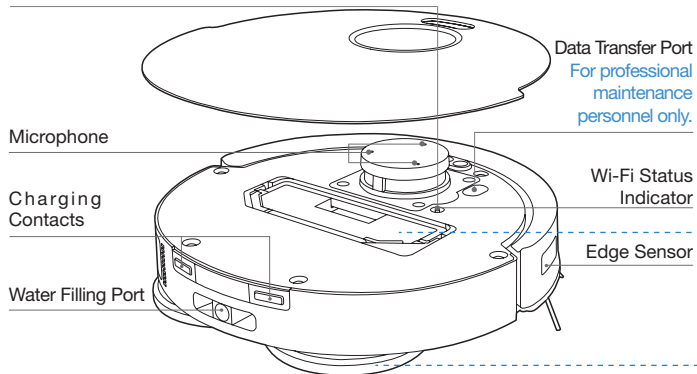
- Press: Exit/Return to the Station Press and hold: Self-Cleaning
- Press: Start/Pause/Continue Press and hold: Power on/Power off
- Press: Start/End Spot Cleaning Press and hold: Child Lock

Inside the Robot (Under the Top Cover)

RESET Button

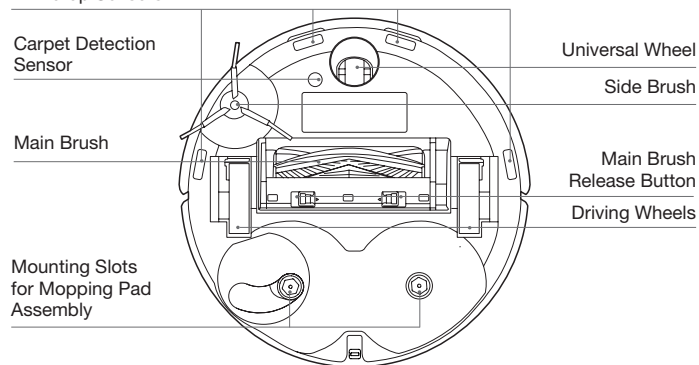
[Connect DEEBOT with the App](#): Press the RESET button, and you will hear a voice prompt to connect DEEBOT with the App.

[Restore default settings](#): Press the RESET button and hold for 5 s. After you hear the voice prompt, the startup music will play, and the robot will be restored to the default settings.

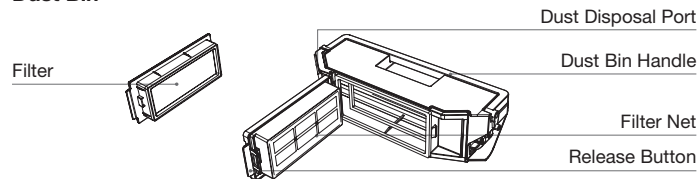


Bottom View

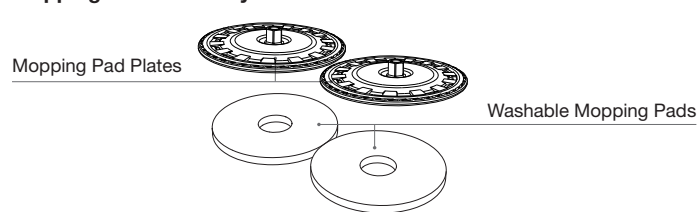
Anti-drop Sensors



Dust Bin



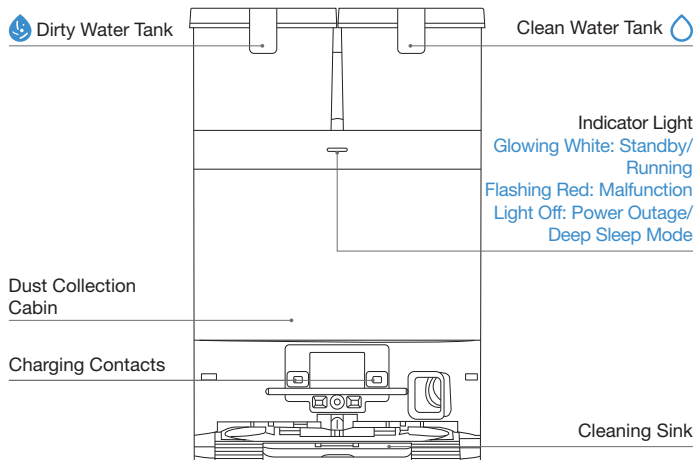
Mopping Pad Assembly



OMNI Station

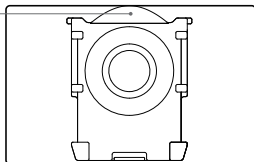
Note:

- Flashing Red: Please check the ECOVACS HOME App for the reason.
- If DEEBOT fails to charge, please wipe Charging Contacts with a clean and dry cloth.

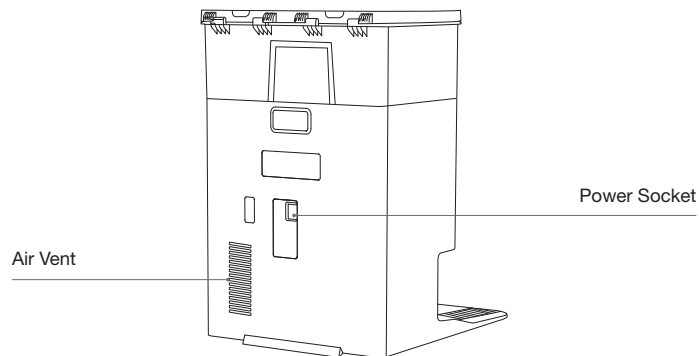


Dust Bag

Dust Bag Handle



OMNI Station (Back)



* Figures in this manual are for reference only and may differ from the Appliance.

3 SENSORS

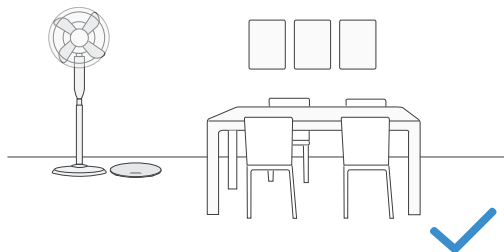
Name	Functional Description
TrueMapping	Based on the triangulation formed through the emitted laser and the received laser reflected from surrounding objects, TrueMapping calculates the precise distance between DEEBOT and nearby objects algorithms. When DEEBOT moves, the positions of surrounding objects are determined to create a spatial map of DEEBOT's surroundings. The measurement range is 8 m.
TrueDetect 3D Sensor	The TrueDetect 3D Sensor scans an object with a line laser and collects images with a monocular camera. The three-dimensional coordinates of the object are generated through image algorithms to identify the object's size. The detection distance is 0.35 m.
Microphone	The microphone captures sound through diaphragm vibrations caused by the human voice traveling through the air. This enables Voice Recording and voice control to direct the DEEBOT to complete the assigned job through the acquisition and algorithms of sound models. The effective wake distance is 8 m.
Anti-drop Sensors	With Infrared Ranging, the distance between the bottom of DEEBOT and the ground is detected by the Infrared Sensors at the bottom. DEEBOT will not move forward when there are stairs in front (such as when the height of the white surface is 90 mm or more) and the identified distance exceeds the preset one, realizing the Anti-drop. The trigger distance is 60 mm.
Carpet Detection Sensor	The sensor emits 300 kHz ultrasound, which energy will be absorbed by the carpet, causing the echoed energy to be lower than the threshold. DEEBOT thereby detects the carpet's presence. In the ECOVACS laboratory, more than 50 types of carpets available on the market are identified.
Edge Sensor	With Infrared Ranging, the Edge Sensor detects the distance between DEEBOT and objects on the side. When there is a wall or obstacles on the right, DEEBOT performs edge cleaning to avoid missing any spots and prevent collisions.
Anti-collision Sensor	With the principle of the Optocoupler Switch, DEEBOT will avoid obstacles when they are about to collide.

PRODUCT USE

1 NOTES BEFORE CLEANING

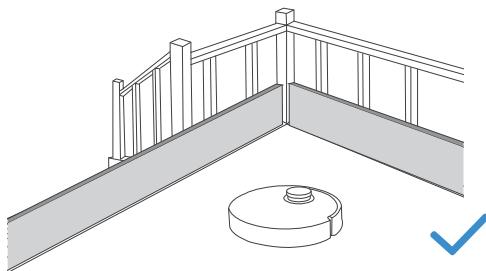
Tidy up the Area to be Cleaned

For the maximum cleaning area possible, put furniture, such as tables, chairs, and pedestal fans, in their proper place and put away low-lying items, such as weight scales, before using DEEBOT.



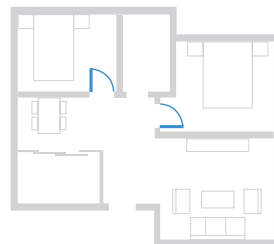
Prevent DEEBOT from Falling

Place a physical barrier at the edge of a drop, such as staircases and steps, to stop DEEBOT from falling over the edge.



Open Doors and Help DEEBOT Explore

Open all room doors to help DEEBOT fully explore your house during the first use.



Remove objects, including cables, clothes, and slippers, from the floor to improve cleaning efficiency.



Before using the product on a carpet with tasseled edges, please fold the tassels under the carpet.



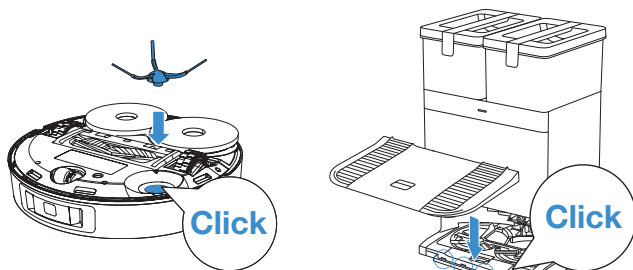
Please do not stand in narrow spaces, such as hallways, to avoid blocking TrueMapping.

2 QUICK START

Remove all protective materials before using the Appliance.

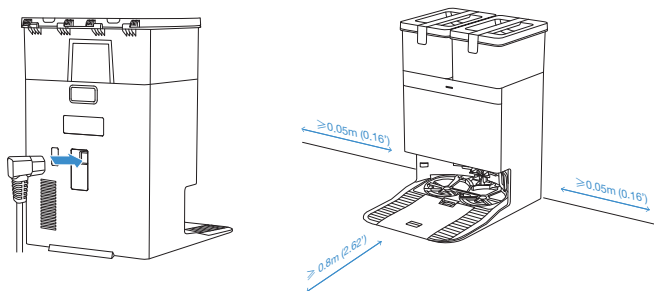
1. Installation

A "click" indicates a proper installation.



2. Assemble and Place the Station

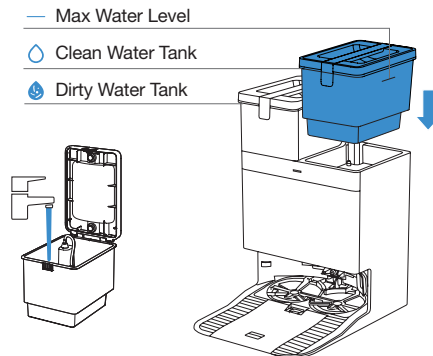
Place the OMNI Station against a flat, hard surface. Do not place items within 0.05 meters on either side and 0.8 meters in front.



- If there are reflective objects such as mirrors and reflective skirting lines near the Station, the bottom 14 cm of such objects should be covered.
- Do not place the Station under direct sunlight.
- Do not use the Appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.
- Do not wipe DEEBOT and the Station with a damp cloth or use any liquid.
- Place the Station in a location with a strong Wi-Fi signal for better user experience.

3. Fill the Clean Water Tank

Take out the Clean Water Tank, open the tank cover, and fill the tank with water up to the maximum water level. Close the tank cover and re-install the Clean Water Tank.



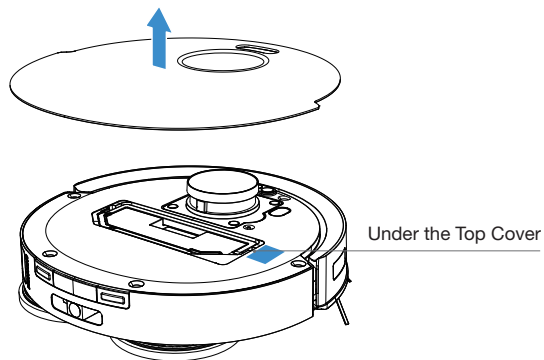
Note:

- It is recommended that ECOVACS DEEBOT Cleaning Solution (sold separately) be used. If you wish to purchase it, please go to the ECOVACS HOME App or visit <https://www.ecovacs.com>.
- Use only ECOVACS DEEBOT Cleaning Solution to avoid malfunctions.
- Wipe off any water stain outside the water tank with a soft, dry cloth before putting it back into use.
- Before using DEEBOT, ensure that the covers of the Clean Water Tank and the Dirty Water Tank are locked.
- The water stains in the tanks are from factory testing and do not affect normal use.

3 DOWNLOAD THE ECOVACS HOME APP

To enjoy all available features, it is recommended that you control your DEEBOT via the ECOVACS HOME App.

1. Scan the QR Code under the Top Cover to download the App.



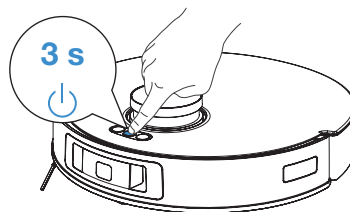
2. Search "ECOVACS HOME" on the App Store or Google Play to download the App.



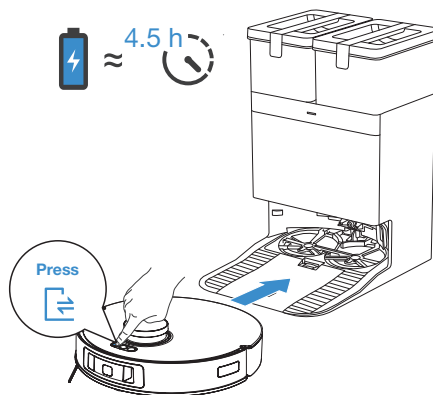
Note: Follow the instructions on the App to complete the registration, login, and connection.

4 POWER ON AND CHARGE DEEBOT

1. Press and hold  for 3 s, and wait for the startup music to play, indicating that DEEBOT is powered on.



2. Press  to recall DEEBOT to enter the Station to charge.



Note: After DEEBOT enters the Station, wait for about 5 seconds and you will hear a voice prompt indicating a successful pairing.

* Once the Station is installed and connected to a power source, DEEBOT will automatically return to charge and empty the dust bin when necessary. It is recommended that DEEBOT start cleaning from the Station. Do not move the Station while cleaning.

5 CONNECT DEEBOT WITH APP

1.Via Bluetooth:

Turn on DEEBOT and enable the Bluetooth function on your mobile phone. Allow the App to obtain Bluetooth permission on your mobile phone. Tap  to scan the QR Code on DEEBOT or tap  in the App to find nearby DEEBOT.

2.Via Wi-Fi:

You can also connect DEEBOT with the App through other methods according to the instructions on the App.

Note: Please select the appropriate connecting method.

Wi-Fi Network Requirements:

- You are using a 2.4 GHz or 2.4/5 GHz mixed network.
- Your router supports 802.11b/g/n and IPv4 protocol.
- Do not use a VPN (Virtual Private Network) or Proxy Server.
- Do not use a hidden network.
- WPA and WPA2 use TKIP, PSK, and AES/CCMP encryption.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) is not supported.
- Use Wi-Fi channels 1-11 in North America and 1-13 outside North America (refer to local regulatory agency).
- If you use a network extender/repeater, the network name (SSID) and password are the same as your primary network.
- Please enable WPA2 on your router.

Wi-Fi Indicator Light

	Slow flashing white light	Disconnected from Wi-Fi
	Fast flashing white light	Connecting
	Steady white light	Connected to Wi-Fi

Please be aware that intelligent features such as remote startup, voice interaction, 2D/3D map display and control settings, and personalized cleaning (depending on the Appliance) require the ECOVACS HOME App, which is constantly updated. You need to agree to our Privacy Policy and User Agreement so that we can process some of your essential and necessary information before you can use certain features of the ECOVACS HOME App to control the Appliance. If you disagree with our Privacy Policy and User Agreement, such features will be unavailable. However, you can still use the basic features of this Appliance for manual operation.

6 OPERATE DEEBOT

When creating a map for the first time, please follow DEEBOT to help with some minor issues.

For example, DEEBOT may get stuck under furniture. Please refer to the following solutions:

1. Raise the low-sitting furniture if possible;
2. Cover the bottom of the furniture;
3. Set up a Virtual Boundary via the App.

1. Start

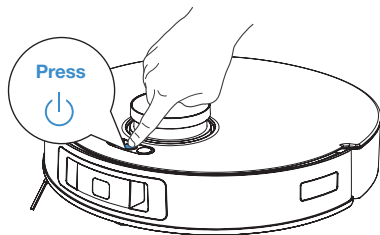
Press  to start. Please ensure that DEEBOT is in the Station and is fully charged before cleaning for the first time. DEEBOT creates a map while cleaning.

2. Pause

Press  to pause.

3. Wake up

All indicator lights will go off after DEEBOT is paused for a few minutes. Press  on DEEBOT to wake it up.

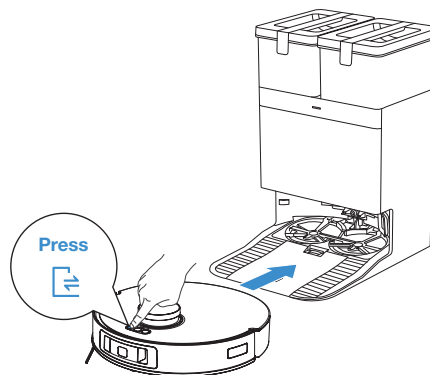


Note:

1. Do not frequently remove Washable Mopping Pads.
2. Do not scratch the Mopping Pad Plates with a rag or other objects.
3. Replace the Mopping Pads in time as prompted by the App. Explore more accessories in the ECOVACS HOME App or at <https://www.ecovacs.com>.

4. Back to Station

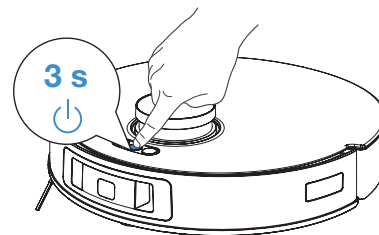
Press  to recall DEEBOT to the OMNI Station.



* When DEEBOT is not working, it is recommended to keep it powered on and charging.

5. Deep Sleep Mode

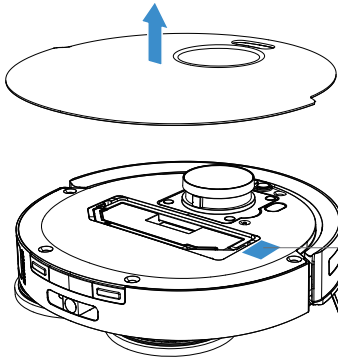
DEEBOT will enter the Deep Sleep Mode if it stays outside the Station for about 5 h to protect the battery. Please press and hold  for 3 s or more to wake DEEBOT up.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	DLX14		
Rated Input	20V === 2A	Charging Time	about 4.5h
Station Model	CH2453D		
Rated Input	220-240V ~ 50-60Hz	Rated Output	20V === 2A
Rated Input Current(Charging)	0.5A	Power(Emptying)	650W
Power(Hot Water Washing Mop)	1650W		
Frequency Bands	2400-2483.5 MHz		
Networked Standby Power	Less than 2.00W		

Output power of the wireless module is less than 100mW.
Note: Technical and design specifications may be changed for continuous product improvement.
Explore more accessories at <https://www.ecovacs.com>.



Please use the mobile camera to scan the QR code and obtain the user guide.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch eines elektrischen Geräts sind einige grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten. Dazu gehören die folgenden Hinweise:

LIES ALLE ANWEISUNGEN VOR

GEBRAUCH DIESES GERÄTS.

BEWAHRE DIESE ANLEITUNG AUF.

1. Dieses Gerät ist zur Verwendung durch Kinder ab acht Jahren oder durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen geeignet, sofern sie dabei beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Handhabung des Geräts angeleitet werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und anwenderseitige Wartung dürfen nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.
2. Räume den zu reinigenden Bereich frei. Entferne Netzkabel und kleine Gegenstände, in denen sich das Gerät verfangen könnte, vom Boden. Lege Teppichfransen unter den Teppich, und achte darauf, dass Vorhänge, Tischdecken u. Ä. nicht bis zum Boden herunterhängen.
3. Wenn sich im zu reinigenden Bereich Absätze in Form von Stufen oder Treppen befinden, ist das Gerät so zu bedienen, dass die Stufe erkannt wird, ohne dass das Gerät über die Kante fällt. Es kann erforderlich sein, eine physische Barriere an der Kante anzubringen, um ein Herunterfallen des Geräts zu verhindern. Stelle sicher, dass die physische Barriere keine Stolperfalle darstellt.
4. Verwende das Gerät nur gemäß der Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung. Verwende nur empfohlene bzw. vom Hersteller angebotene Zubehörteile.
5. Verwende das Gerät AUSSCHLIEßLICH für INNENRÄUME im Haushalt. Verwende das Gerät nicht im Freien oder für kommerzielle oder industrielle Anwendungen.
6. Verwende das Gerät nicht ohne Staubbehälter bzw. -filter.
7. Verwende das Gerät nicht in Bereichen, in denen sich brennende Kerzen oder zerbrechliche Gegenstände befinden.
8. Halte Haare, lose Kleidung, Finger und sonstige Körperteile von Öffnungen und sich bewegenden Teilen fern.
9. Verwende das Gerät nicht in Räumen, in denen Babys oder Kinder schlafen.

10. Verwenden und lagern Sie den Roboter nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen (unter -5°C/23°F oder über 40°C/104°F). Laden Sie den Roboter bei einer Temperatur über 0°C/32°F und unter 40°C/104°F.
11. Verwende das Gerät nicht auf feuchten Flächen oder auf Flächen mit stehendem Wasser.
12. Achte darauf, dass das Gerät keine größeren Gegenstände wie Steine, große Papierstückchen oder sonstige Gegenstände aufnimmt, die das Gerät verstopfen könnten.
13. Verwende das Gerät nicht, um entzündliche oder brennbare Materialien wie Benzin, Drucker- oder Kopierer-toner aufzunehmen, und nicht in Bereichen, in denen diese Materialien anzutreffen sind.
14. Verwende das Gerät nicht, um Zigaretten, Streichhölzer, heiße Asche oder sonstige brennende, qualmende oder brandauslösende Gegenstände aufzunehmen.
15. Stecke keine Gegenstände in die Ansaugöffnung. Lasse das Gerät nicht mit verstopfter Ansaugöffnung arbeiten. Halte die Ansaugöffnung frei von Staub, Flusen, Haaren oder sonstigen den Luftstrom behindernden Materialien.
16. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder dessen Kundendienst ausgetauscht werden, damit keine Gefahren davon ausgehen.
17. Schalte das Gerät vor dem Reinigen oder Warten durch Betätigen des Ein-/Ausschalters AUS.
18. Der für das Netzteil CH2453D geeignete Lithium-Akkutyp hat max. 8 Zellen und eine max. Nennspannung von DC 14,4 V sowie eine Nennkapazität von 4.800 mAh. Vor dem Entsorgen des Geräts ist der Akku entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zu entfernen und zu entsorgen.
19. Gebrauchte Akkus sind entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zu entsorgen.
20. Verbrenne das Gerät nicht, auch wenn es stark beschädigt ist. Die Akkus können im Feuer explodieren.
21. Verwende das Gerät immer gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Ecovacs Home Service Robotics übernimmt keine Haftung für Verletzungen und Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung entstehen.
22. Der Roboter enthält Akkus, die nur durch geschultes Personal ausgetauscht werden dürfen. Zum Auswechseln oder Entfernen des Roboter-Akkus wende dich bitte an den Kundendienst.
23. Stelle sicher, dass die Spannung der Stromquelle mit der auf der OMNI-Station angegebenen Netzspannung übereinstimmt.
24. Benutze nur den aufladbaren Original-Akku und die OMNI-Station, die vom Hersteller

- mit dem Gerät mitgeliefert wurden. Nicht wiederaufladbare Batterien sind nicht zulässig.
25. Achte darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird. Ziehe oder trage das Gerät bzw. die OMNI-Station nicht am Netzkabel, verwende das Netzkabel nicht als Griff, klemme das Netzkabel nicht in einer geschlossenen Tür ein, und ziehe es nicht über scharfe Kanten oder Ecken. Achte darauf, dass das Gerät nicht über das Netzkabel fährt. Halte das Netzkabel von heißen Flächen fern.
 26. Verwende die OMNI-Station nicht, wenn sie beschädigt ist. Das Netzteil darf nicht repariert oder weiterverwendet werden, wenn es beschädigt oder defekt ist.
 27. Verwende das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder die Steckdose beschädigt ist. Verwende das Gerät oder die OMNI-Station nicht, wenn es bzw. sie nicht einwandfrei funktioniert, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelassen wurde oder mit Wasser in Berührung gekommen ist. Die Reparatur muss durch den Hersteller oder dessen Kundendienst durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden.
 28. Vor dem Reinigen oder Warten der OMNI-Station muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
 29. Entferne vor dem Entsorgen des Geräts den

Akku. Nimm hierzu das Gerät aus der OMNI-Station, und schalte es durch Betätigen des Ein-/Ausschalters aus.

30. Wenn die OMNI-Station längere Zeit nicht benutzt wird, ist sie vom Stromnetz zu trennen.
31. Wenn der Roboter längere Zeit nicht benutzt wird, schalte ihn zur Aufbewahrung aus. Trenne außerdem die OMNI-Station vom Netz.
32. **WARNUNG** – Gib nur Frischwasser in den Frischwasserbehälter.
- 33. WARNUNG:** Verwende zum Wiederaufladen des Akkus ausschließlich das mit dem Gerät mitgelieferte abnehmbare Netzteil CH2453D.

Um den Anforderungen der HF-Strahlenbelastungsrichtlinien zu entsprechen, ist beim Betrieb dieses Gerätes ein Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und Personen einzuhalten.

Um die Einhaltung der Richtlinien zu gewährleisten, sollte der Abstand beim Betrieb nicht geringer sein. Die für diesen Sender verwendete Antenne darf nicht in Verbindung mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt werden.

Geräteaktualisierung

In der Regel werden einige Geräte alle zwei Monate aktualisiert, aber das muss nicht auf jedes Gerät zutreffen.

Einige Geräte, insbesondere solche, die vor mehr als drei Jahren in den Handel kamen, werden nur aktualisiert, wenn eine kritische Schwachstelle gefunden wurde und behoben wird.

	Vorsicht: heiße Oberfläche
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Schaltnetzteil
	Nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen
	Gleichstrom
	Wechselstrom
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien.
	Lies bitte vor dem Laden die Anweisungen.
	Polarität des Ladeanschlusses
	Träge Miniatur- Sicherungsverbindung

Die Fernüberwachung ist ausschließlich für die private Nutzung in nicht öffentlichen, privaten Orten zum reinen Selbstschutz und zur alleinigen Kontrolle bestimmt. Bitte beachte bei der Nutzung die geltenden Datenschutzgesetze. Die Überwachung öffentlicher Orte, insbesondere im Heimlichen und/oder seitens des Arbeitgebers ohne berechtigte Gründe, ist unzulässig. Für eine solche unberechtigte Nutzung übernimmt ausschließlich der Benutzer die Verantwortung und das Risiko.

Konformitätserklärung für die Europäische Union

Informationen für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikmüll



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Behandlung bist du dafür verantwortlich, deine Altgeräte an die dafür vorgesehenen Sammelstellen zu übergeben. Eine ordnungsgemäße Entsorgung dieses Gerätes trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen einzusparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die andernfalls durch die unsachgemäße Behandlung von Abfällen entstehen können.

Für die Rückgabe deines gebrauchten Geräts verwende bitte das Rückgabe- und Abholungssystem oder wende dich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dieser nimmt es kostenlos zurück. Weitere Informationen zur nächstgelegenen Abholstelle erhältst du bei deiner örtlichen Behörde.

Bei einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Abfalls können gemäß nationaler Gesetzgebung Strafen verhängt werden.

Informationen zur Entsorgung gebrauchter Akkus



Dieses Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen. Deine Mitwirkung ist ein wichtiger Teil der Bemühungen, die Auswirkungen von Batterien und Akkus auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu minimieren. Du kannst dieses Gerät oder die darin enthaltenen Batterien oder Akkus für eine ordnungsgemäße Wiederverwertung bei deinem Anbieter oder einer dafür vorgesehenen Sammelstelle kostenlos zurückgeben.

Eine ordnungsgemäße Entsorgung dieses Gerätes trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen einzusparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die andernfalls durch die unsachgemäße Behandlung von Abfällen entstehen können.

Bei einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Abfalls können gemäß nationaler Gesetzgebung Strafen verhängt werden.

Es gibt separate Sammelsysteme für gebrauchte Batterien und Akkus.

Entsorge Batterien und Akkus ordnungsgemäß bei deiner örtlichen Müllsammelstelle/Recyclingstelle.

Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der gesamte Artikel, einschließlich der Zubehörteile (Kabel, Leitungen usw.), die Anforderungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der delegierten Richtlinie der Kommission (EU) 2015/863 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten erfüllt („RoHS Recast“ oder „RoHS 2.0“).

Funkanlagenrichtlinie

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der in diesem Abschnitt aufgeführte Artikel den grundlegenden Anforderungen und anderen diesbezüglichen Bestimmungen der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU entspricht.

Bevollmächtigte Vertretung für Europa:



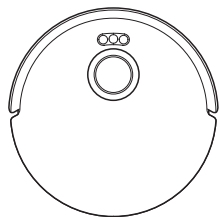
ECOVACS Europe GmbH
Holzstraße 2 | D-40221 Düsseldorf | Deutschland

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der Artikel den grundlegenden Anforderungen und weiteren ihn betreffenden Bestimmungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU sowie der ergänzten delegierten Richtlinie der Kommission (EU) 2015/863 und der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU, entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Website eingesehen werden:

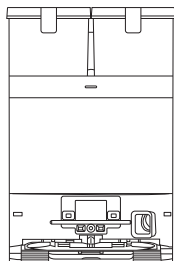
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

KOMPONENTEN

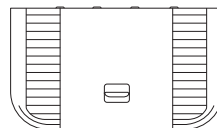
1 PACKUNGSGEHALT



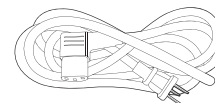
Roboter



OMNI-Station (mit Staubbeutel)



Basis



Netzkabel



Seitenbürste

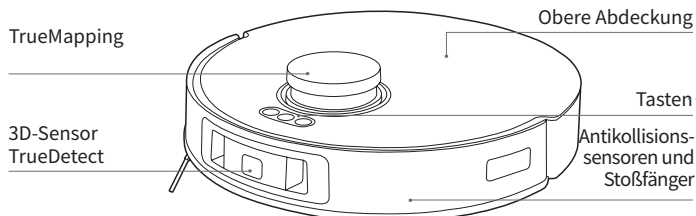


Betriebsanleitung

* Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur zu Referenzzwecken und können vom Gerät abweichen.

2 PRODUKTDIAGRAMM

Roboter



Tasten

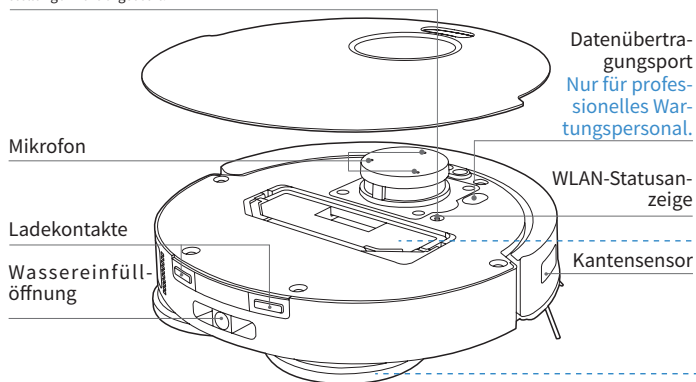
- Drücken: Beenden/Rückkehr zur Statio Gedrückt halten: Selbstreinigend
- Drücken: Start/Pause/Fortsetzen Gedrückt halten: Ein-/Ausschalten
- Drücken: Punktreinigung starten/beenden Gedrückt halten: Kindersicherung

Innerhalb des Roboters (unter der oberen Abdeckung)

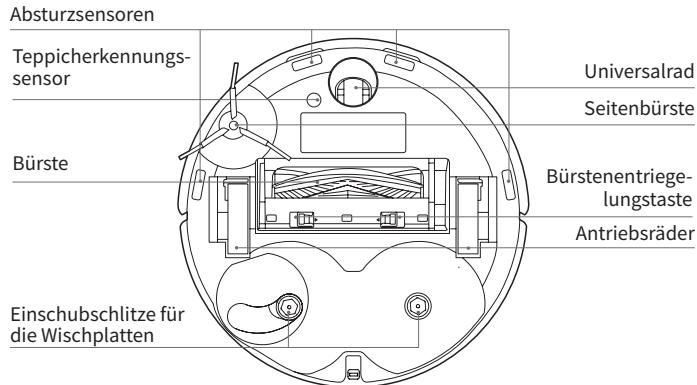
RESET-Taste

[Verbinden Sie den DEEBOT mit der App:](#) Drücken Sie die RESET-Taste. Sie hören dann eine Sprachaufforderung, den DEEBOT mit der App zu verbinden.

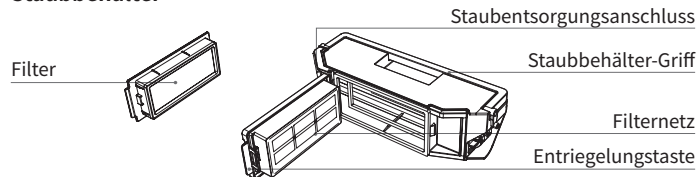
[Auf Standardeinstellungen zurücksetzen:](#) Halten Sie die RESET-Taste 5 s lang gedrückt. Nachdem Sie die Sprachaufforderung gehört haben, wird die Startmusik abgespielt und der Roboter wird auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.



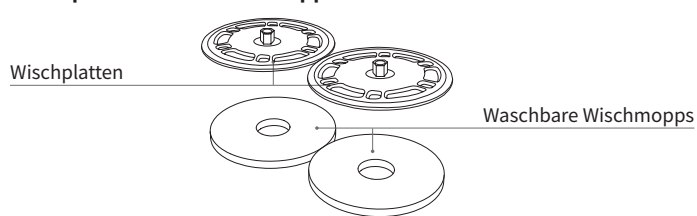
Ansicht von unten



Staubbehälter



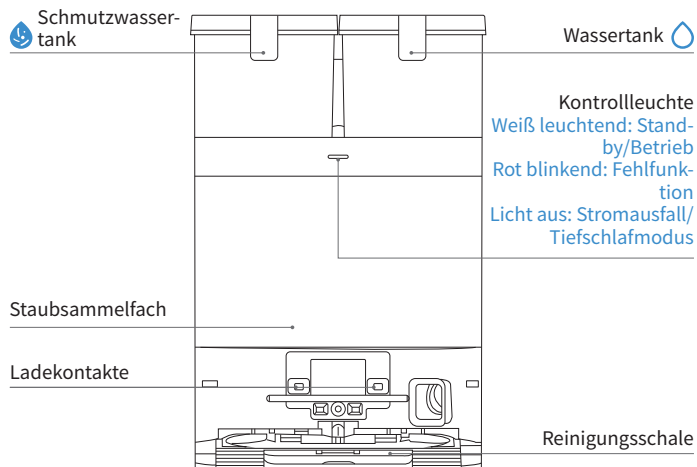
Wischplatten inkl. Wischmopps



OMNI-Station

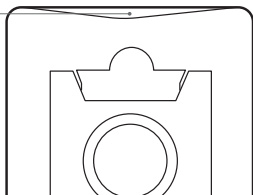
Hinweis:

- Rot blinkend: Bitte überprüfen Sie die App ECOVACS HOME, um den Grund zu erfahren.
- Wenn der DEEBOT nicht aufgeladen werden kann, wischen Sie bitte die Ladekontakte mit einem sauberen und trockenen Tuch ab.

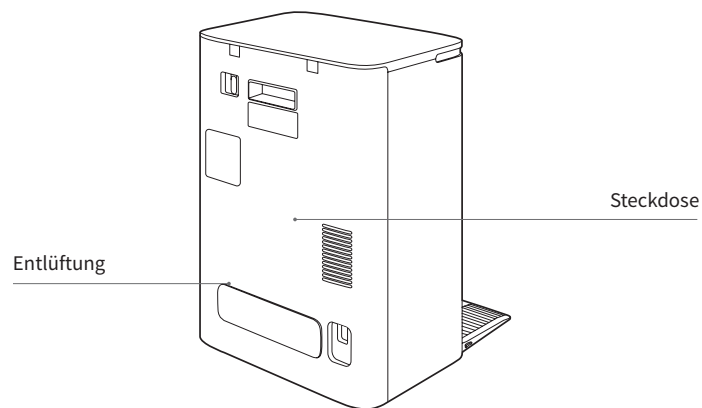


Staubbeutel

Staubbeutelgriff



OMNI-Station (Rückseite)



* Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur zu Referenzzwecken und können vom Gerät abweichen.

3 SENSOREN

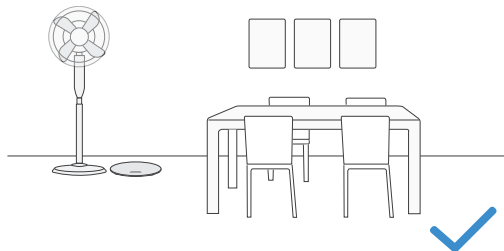
Name	Funktionsbeschreibung
TrueMapping	Basierend auf der Triangulation, die durch den ausgesendeten Laserstrahl und den von umgebenden Objekten reflektierten empfangenen Laserstrahl gebildet wird, berechnet TrueMapping mithilfe von Algorithmen die genaue Entfernung zwischen dem DEEBOT und nahe gelegenen Objekten. Wenn sich der DEEBOT bewegt, werden die Positionen der umgebenden Objekte bestimmt, um eine räumliche Karte der Umgebung des DEEBOT zu erstellen. Die Messreichweite beträgt 8 m.
TrueDetect 3D Sensor	Der 3D-Sensor TrueDetect scannt ein Objekt mit einem Linienlaser und sammelt Bilder mit einer monokularen Kamera. Die dreidimensionalen Koordinaten des Objekts werden durch Bildalgorithmen generiert, um die Größe des Objekts zu ermitteln. Der Erfassungsabstand beträgt 0,35 m.
Mikrofon	Das Mikrofon fängt den Ton durch die Membranvibrationen ein, die durch die Ausbreitung der menschlichen Stimme durch die Luft verursacht werden. Dadurch werden Sprachaufzeichnung und Sprachsteuerung ermöglicht, um den DEEBOT durch die Erfassung und Algorithmen von Klangmodellen anzuweisen, die ihm zugewiesene Aufgabe zu erledigen. Die effektive Aufwachtanz beträgt 8 m.
Absturzsensoren	Mithilfe der Infrarot-Entfernungsmessung wird die Entfernung zwischen der Unterseite des DEEBOT und dem Boden durch die Infrarot-Sensoren an der Unterseite erkannt. Der DEEBOT bewegt sich nicht vorwärts, wenn sich vor ihm eine Treppe befindet (wenn die Höhe der weißen Oberfläche 90 mm oder mehr beträgt) und die erkannte Entfernung die voreingestellte Entfernung überschreitet, wodurch die Absturzsicherung aktiviert wird. Der Auslöseabstand beträgt 60 mm.
Teppicherkennungssensor	Der Sensor sendet Ultraschall mit 300 kHz aus, dessen Energie vom Teppich absorbiert wird, sodass die als Echo zurückgesendete Energie unter dem Schwellenwert liegt. Dadurch erkennt der DEEBOT das Vorhandensein eines Teppichs. Im ECOVACS-Labor wurden mehr als 50 auf dem Markt erhältliche Arten von Teppichen identifiziert.
Kantensensor	Mithilfe der Infrarot-Distanzmessung erkennt der Kantensensor den Abstand zwischen dem DEEBOT und Objekten auf der Seite. Wenn sich auf der rechten Seite eine Wand oder ein Hindernis befindet, führt der DEEBOT eine Kantenreinigung durch, um das Auslassen von Stellen sowie Kollisionen zu vermeiden.
Antikollisionssensor	Mithilfe des Optokopplerschalter-Prinzips kann der DEEBOT Hindernissen ausweichen, wenn eine Kollision bevorstehen würde.

PRODUKTVERWENDUNG

① HINWEISE VOR DER REINIGUNG

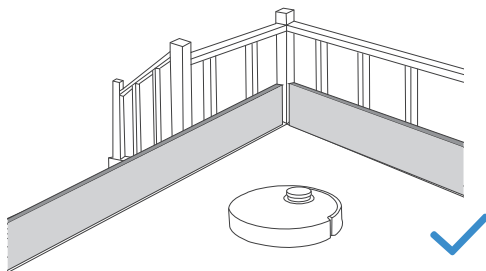
Räumen Sie den zu reinigenden Bereich auf

Um eine möglichst große Reinigungsfläche zu erhalten, müssen Sie Möbel wie Tische, Stühle und Standventilatoren richtig platzieren und tief liegende Gegenstände wie Waagen wegräumen, bevor Sie den DEEBOT verwenden.



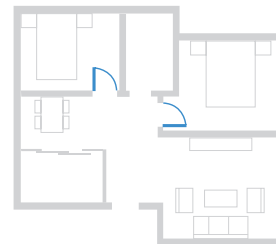
Verhindern Sie, dass der DEEBOT herunterfällt

Platzieren Sie eine physische Barriere am Rand einer potenziellen Absturzstelle, beispielsweise einer Treppe oder Stufe, um zu verhindern, dass der DEEBOT über die Kante fällt.



Öffnen Sie Türen und unterstützen Sie den DEEBOT beim Erkunden

Öffnen Sie alle Zimmertüren, damit der DEEBOT bei der ersten Verwendung Ihr Haus besser vollständig erkunden kann.



Entfernen Sie Gegenstände wie Kabel, Kleidung und Hausschuhe vom Boden, um die Reinigung zu optimieren.



Bevor Sie das Produkt auf einem Fransenteppich verwenden, falten Sie bitte die Teppichränder unter den Teppich.



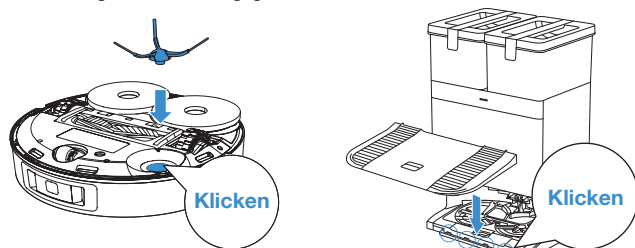
Bitte stehen Sie nicht in engen Räumen wie etwa Fluren, um TrueMapping nicht zu blockieren.

2 SCHNELLSTART

Entfernen Sie vor der Verwendung des Geräts sämtliche Schutzmaterialien.

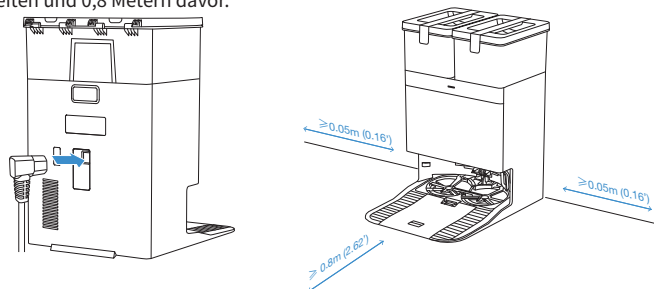
1. Montage

Ein „Klicken“ gibt eine ordnungsgemäße Installation an.



2. Montieren und platzieren Sie die Station

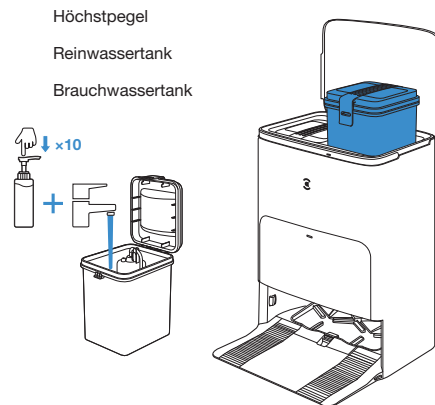
Stellen Sie die OMNI-Station auf einen ebenen, harten Untergrund an eine Wand. Platzieren Sie keine Gegenstände im Umkreis von 0,05 Metern zu beiden Seiten und 0,8 Metern davor.



- Wenn sich in der Nähe der Station reflektierende Gegenstände wie Spiegel und reflektierende Sockelleisten befinden, sollten sie am Boden etwa 14 cm hoch abgedeckt werden.
- Setzen Sie die Station keinem direkten Sonnenlicht aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf nassen Oberflächen oder Oberflächen mit stehendem Wasser.
- Wischen Sie den DEEBOT und die Station nicht mit einem feuchten Tuch ab und verwenden Sie keine Flüssigkeiten.
- Stellen Sie die Station an einem Ort mit starkem Wi-Fi-Signal auf, um die Benutzererfahrung zu verbessern.

3. Füllen Sie den Wassertank auf

Nehmen Sie den Wassertank heraus, öffnen Sie den Tankdeckel und füllen Sie den Tank bis zum maximalen Wasserstand mit Wasser. Schließen Sie den Tankdeckel und setzen Sie den Wassertank wieder ein.



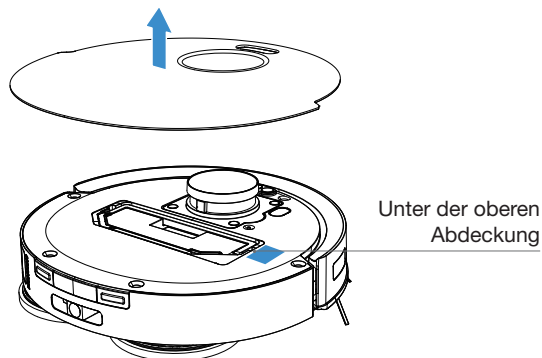
Hinweis:

- Es wird empfohlen, die ECOVACS DEEBOT Reinigungslösung (separat verkauft) zu verwenden. Wenn Sie diese Lösung kaufen möchten, gehen Sie bitte zur App ECOVACS HOME oder besuchen Sie <https://www.ecovacs.com/global>.
- Verwenden Sie nur ECOVACS DEEBOT Reinigungslösung, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Wischen Sie jegliche Wasserflecken außerhalb des Wassertanks mit einem weichen, trockenen Tuch ab, bevor Sie den Tank wieder in Betrieb nehmen.
- Stellen Sie vor der Verwendung des DEEBOT sicher, dass die Abdeckungen des Wassertanks und des Schmutzwassertanks verschlossen sind.
- Die Wasserflecken in den Tanks sind auf werkseitige Tests zurückzuführen und beeinträchtigen nicht den normalen Gebrauch.

3 HERUNTERLADEN DER APP ECOVACS HOME

Um alle verfügbaren Funktionen nutzen zu können, wird empfohlen, den DEEBOT über die App ECOVACS HOME zu steuern.

1. Scannen Sie den QR-Code unter der oberen Abdeckung, um die App herunterzuladen.



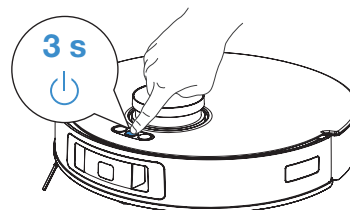
2. Suchen Sie im App Store oder bei Google Play nach „ECOVACS HOME“, um die App herunterzuladen.



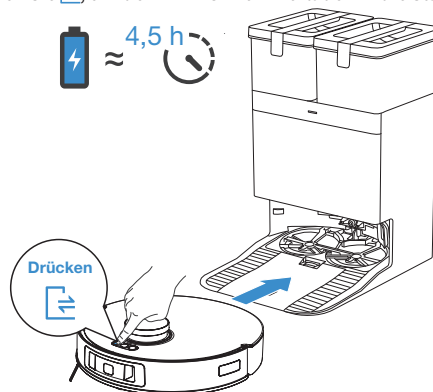
Hinweis: Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Registrierung, Anmeldung und Verbindung abzuschließen.

4 DEEBOT EINSCHALTEN UND AUFLADEN

1. Halten Sie  3 Sekunden lang gedrückt und warten Sie, bis die Startmusik ertönt, die anzeigt, dass der DEEBOT eingeschaltet ist.



2. Drücken Sie , um den DEEBOT zum Aufladen in die Station zurückzurufen.



Hinweis: Nachdem der DEEBOT in die Station gefahren ist, warten Sie etwa 5 Sekunden. Sie hören dann eine Sprachaufforderung, die eine erfolgreiche Kopplung angibt.

* Sobald die Station installiert und an eine Stromquelle angeschlossen ist, kehrt der DEEBOT automatisch zurück, um sich aufzuladen und den Staubbehälter bei Bedarf zu leeren. Es wird empfohlen, dass der DEEBOT die Reinigung von der Station aus beginnt. Bewegen Sie die Station während der Reinigung nicht.

5 DEEBOT MIT APP VERBINDEN

1. **Über Bluetooth:** Schalten Sie den DEEBOT ein und aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobiltelefon. Erlauben Sie der App, die Bluetooth-Berechtigung auf Ihrem Mobiltelefon abzurufen. Tippen Sie auf , um den QR-Code auf dem DEEBOT zu scannen, oder tippen Sie auf  in der App, um einen DEEBOT in der Nähe zu finden.

2. **Über WLAN:** Sie können den DEEBOT auch über andere Methoden mit der App verbinden, siehe dazu die Anweisungen zur App.

Hinweis: Bitte wählen Sie die geeignete Verbindungsmethode.

WLAN-Netzwerkanforderungen:

- Verwendung eines 2,4-GHz- oder eines gemischten 2,4/5-GHz-Netzwerks.
- Der Router unterstützt das 802.11b/g/n- und IPv4-Protokoll.
- Kein VPN (Virtual Private Network) und keinen Proxy-Server verwenden.
- Kein verstecktes Netzwerk verwenden.
- WPA und WPA2 verwenden TKIP-, PSK- und AES/CCMP-Verschlüsselung.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) wird nicht unterstützt.
- Verwendung der Wi-Fi-Kanäle 1–11 in Nordamerika und 1–13 außerhalb Nordamerikas (wenden Sie sich an die örtliche Regulierungsbehörde).
- Wenn Sie einen Netzwerk-Extender/Repeater verwenden, müssen der Netzwerkname (SSID) und das Passwort dieselben wie bei Ihrem primären Netzwerk sein.
- WPA2 muss auf Ihrem Router aktiviert sein.

WLAN-Anzeigeleuchte

	Langsam blinkendes weißes Licht	Verbindung zum WLAN getrennt
	Schnell blinkendes weißes Licht	Verbindungsaufbau
	Durchgehend leuchtendes weißes Licht	Mit WLAN verbunden

Bitte beachten Sie, dass die Realisierung intelligenter Funktionen wie Fernstart, Sprachinteraktion, 2D/3D-Kartenanzeige und Steuerungseinstellungen sowie personalisierte Reinigung (je nach Gerät) die App ECOVACS HOME erfordert, die ständig aktualisiert wird. Sie müssen unserer Datenschutzrichtlinie und Benutzervereinbarung zustimmen, damit wir einige Ihrer wesentlichen und notwendigen Informationen verarbeiten können, bevor Sie bestimmte Funktionen der App ECOVACS HOME zur Steuerung des Geräts nutzen können. Wenn Sie mit unserer Datenschutzrichtlinie und unserer Benutzervereinbarung nicht einverstanden sind, stehen Ihnen diese Funktionen nicht zur Verfügung. Sie können jedoch weiterhin die grundlegenden Funktionen dieses Geräts für die manuelle Bedienung nutzen.

6. BEDIENUNG DES DEEBOT

Wenn Sie zum ersten Mal eine Karte erstellen, folgen Sie bitte dem DEEBOT, um bei einigen kleineren Problemen zu helfen.

Der DEEBOT kann zum Beispiel unter Möbeln steckenbleiben. Beachten Sie die folgenden Abhilfemaßnahmen:

1. Erhöhen Sie tief hinabreichende Möbel, wenn möglich;
2. Decken Sie den Boden des Möbelstücks ab;
3. Richten Sie über die App eine virtuelle Begrenzung ein.

1. Start

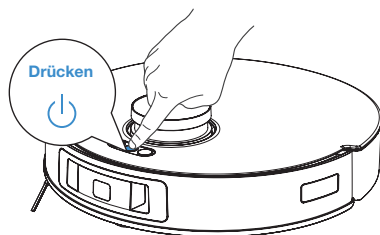
Drücken Sie , um zu beginnen. Bitte stellen Sie sicher, dass sich der DEEBOT in der Station befindet und vollständig aufgeladen ist, bevor Sie zum ersten Mal reinigen. Der DEEBOT erstellt während der Reinigung eine Karte.

2. Unterbrechen

Drücken Sie , um zu pausieren.

3. Aufrufen

Alle Kontrollleuchten erlöschen, nachdem der DEEBOT einige Minuten pausiert wurde. Drücken Sie auf  auf dem DEEBOT, um ihn aufzuwecken.

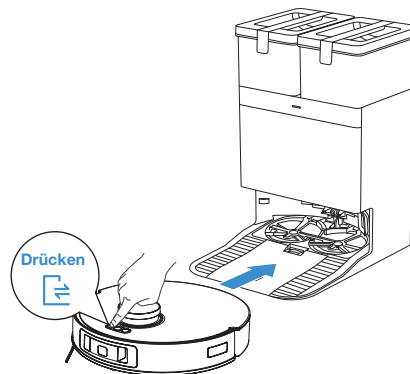


Hinweis:

1. Sie dürfen die waschbaren Wischmopps nicht zu häufig entfernen.
2. Zerkratzen Sie die Wischplatten nicht mit Lappen oder anderen Gegenständen.
3. Ersetzen Sie die Wischmopps rechtzeitig, wie von der App angezeigt. Weiteres Zubehör finden Sie in der App ECOVACS HOME oder unter <https://www.ecovacs.com/global>.

4. Zurück zur Ladestation

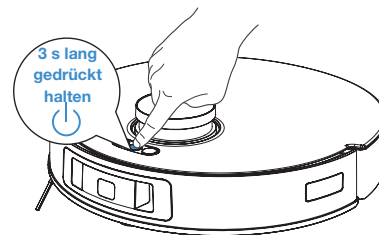
Drücken Sie auf , um den DEEBOT zur OMNI Station zurückzurufen.



* Wenn der DEEBOT nicht läuft, lassen Sie ihn am besten eingeschaltet und laden ihn auf..

5. Tiefschlafmodus

Um den Akku zu schützen, wechselt der DEEBOT in den Tiefschlafmodus, wenn er sich etwa 5 Stunden außerhalb der Station befindet. Bitte halten Sie  mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um den DEEBOT aufzuwecken.



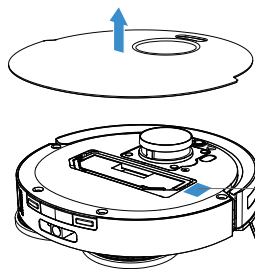
TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell	DLX14		
Nenneingangsleistung	20 V === 2 A	Ladezeit	ca. 4,5 Std.
Modell der Station	CH2453D		
Nenneingangsleistung	220–240 V ~ 50–60 Hz	Nennausgangsleistung	20 V === 2 A
Nenneingangsstrom (Ladevorgang)	0,5 A	Leistung (Entleerung)	650 W
Leistung (Heißwasserreinigung des Wischmopps)	1650 W		
Frequenzbänder	2.400–2.483,5 MHz		
Leistungsaufnahme im vernetzten Standby-Modus	Weniger als 2,00 W		

Ausgangsleistung des WLAN-Moduls liegt unter 100 mW.

Hinweis: Technische Daten und Konstruktionspezifikationen können zum Zweck der kontinuierlichen Produktverbesserung geändert werden.

Weiteres Zubehör findest du unter <https://www.ecovacs.com>.



Verwende die mobile Kamera, um den QR-Code zu scannen und Zugang zum Benutzerhandbuch zu erhalten.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, dont les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL. CONSERVER CES INSTRUCTIONS

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à la condition qu'ils aient été informés sur la façon de se servir de l'appareil de manière sûre et qu'ils aient compris les risques éventuels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les processus de nettoyage et d'entretien de routine ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.
2. Débarrasser la zone à nettoyer. Retirer les cordons d'alimentation et les petits objets présents sur le sol et susceptibles de se prendre dans l'appareil. Replier les franges sous les tapis et relever les rideaux et les nappes pour

qu'ils ne traînent pas sur le sol.

3. Si le sol présente une déclivité dans la zone à nettoyer (une marche ou un escalier, par exemple), veiller à ce que l'appareil puisse détecter la marche sans tomber. Il peut s'avérer nécessaire de placer une barrière physique aux abords de la déclivité pour empêcher l'appareil de tomber. S'assurer que la barrière physique ne présente pas de risque de chute.
4. Utiliser l'appareil uniquement comme indiqué dans le présent manuel. Utiliser uniquement des accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
5. UNIQUEMENT destiné à un usage domestique en INTÉRIEUR. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ni dans des environnements industriels ou commerciaux.
6. Ne pas utiliser l'appareil sans réservoir à poussière et/ou sans filtre.
7. Ne pas faire fonctionner l'appareil en présence de bougies allumées ou d'objets fragiles.
8. Éloigner les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps des orifices et des pièces mobiles.
9. Ne pas faire fonctionner l'appareil dans une pièce dans laquelle un nourrisson ou un enfant dort.
10. Ne pas utiliser et entreposer le robot dans des environnements extrêmement chauds ou froids

(en dessous de -5°C / 23°F ou au-dessus de 40°C / 104°F). Veuillez charger le robot à une température supérieure à 0°C / 32°F et inférieure à 40°C / 104°F.

11. Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces humides ou recouvertes d'eau.
12. Ne pas laisser l'appareil ramasser des objets volumineux comme des pierres, de gros morceaux de papier ou tout élément susceptible de l'obstruer.
13. Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des matériaux inflammables ou combustibles (essence et toners d'imprimante ou de photocopieur, par exemple) ni dans des endroits où ces produits sont susceptibles d'être présents.
14. Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des objets en train de brûler ou de fumer (comme des cigarettes, des allumettes, des cendres chaudes) ou tout ce qui pourrait provoquer un incendie.
15. Ne pas placer d'objet dans la tête d'aspiration. Ne pas utiliser l'appareil si la tête d'aspiration est bloquée. Retirer de la tête d'aspiration la poussière, les peluches, les cheveux ou tout ce qui peut réduire le débit d'air.
16. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.
17. Couper l'alimentation avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
18. Le type de batterie au lithium adapté au CH2453D est 8 cellules max., tension nominale max. 14,4V CC, capacité nominale 4 800mAh. la batterie doit être retirée et mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales avant la mise au rebut de l'appareil.
19. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux lois et réglementations locales.
20. Ne pas incinérer l'appareil, même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser sous l'effet du feu.
21. L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions figurant dans ce manuel d'instructions. Ecovacs Home Service Robotics ne peut être tenu responsable de tout dommage ou préjudice causé par une utilisation incorrecte.
22. Le robot contient des batteries que seules des personnes qualifiées peuvent remplacer. Pour remplacer la batterie du robot, contacter le service clientèle.
23. S'assurer que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la station OMNI.
24. Utiliser uniquement la batterie rechargeable et la station OMNI d'origine fournies avec l'appareil par le fabricant. Les batteries non rechargeables sont interdites.

25. Veiller à ne pas endommager le cordon d'alimentation. Ne pas déplacer l'appareil ou la station OMNI en tirant sur le cordon d'alimentation, ne pas utiliser le cordon d'alimentation comme une poignée, ne pas le coincer dans une porte et ne pas tirer le cordon sur des bords ou coins tranchants. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon d'alimentation. Maintenir le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.
26. Ne pas utiliser la station OMNI si elle est endommagée. Si l'alimentation est endommagée ou défectueuse, cesser de l'utiliser et ne pas tenter de la réparer.
27. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou le réservoir est endommagé. Ne pas utiliser l'appareil ou la station OMNI s'ils ne fonctionnent pas correctement, ont subi une chute, ont été endommagés, sont restés à l'extérieur ou sont entrés en contact avec de l'eau. Ils doivent être réparés par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.
28. Le bouchon doit être retiré du réservoir avant le nettoyage ou l'entretien de la station OMNI.
29. Pour la mise au rebut de l'appareil, retirer l'appareil de la station OMNI, couper l'alimentation et retirer la batterie.

30. Si la station OMNI n'est pas utilisée pendant une longue période, la débrancher.
31. Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, le mettre hors tension pour le ranger et débrancher la station OMNI.
32. **AVERTISSEMENT** : ajouter de l'eau propre uniquement dans le réservoir propre.
- 33. AVERTISSEMENT** : Seule l'unité d'alimentation amovible CH2453D fournie avec l'appareil doit être utilisée pour recharger la batterie.

Afin de satisfaire aux exigences de sécurité de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences et aux circuits intégrés, une distance d'au moins 20 cm doit être maintenue entre cet appareil et les individus lorsque l'appareil est en fonctionnement.

Pour veiller au respect de ces exigences, il n'est pas conseillé d'utiliser l'appareil à une distance inférieure à celle indiquée. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas se trouver à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

Mise à jour de l'appareil

En général, certains appareils sont mis à jour deux fois par mois, mais ce n'est pas toujours le cas. Certains appareils, en particulier ceux commercialisés il y a plus de trois ans, ne seront mis à jour que si une faille critique est détectée et corrigée.

	Attention : surface chaude
	Transformateur d'isolement résistant aux courts-circuits
	Alimentation à découpage
	Utiliser uniquement à l'intérieur
	Courant continu
	Courant alternatif
	Ce produit est conforme aux directives CE applicables.
	Avant de charger, lisez les instructions.
	Polarité du port de recharge
	Fusible miniature temporisé

La télésurveillance est destinée à l'usage privé absolu de lieux non publics, de propriétés privées, à des fins d'autoprotection et de contrôle unique exclusivement. Merci de prendre connaissance des obligations légales locales en matière de protection des données en cas d'utilisation. Pas de surveillance des lieux publics, notamment dans un but dissimulé et/ou de la part de l'employeur sans raisons justifiées. Une telle utilisation non justifiée se fait aux risques et sous la responsabilité de l'utilisateur.

Déclaration de conformité de l'Union européenne

Informations sur la mise au rebut des déchets d'équipements électriques et électroniques



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets municipaux non triés. Pour un traitement approprié, il vous incombe de mettre au rebut votre équipement usagé en le déposant aux points de collecte désignés. La mise au rebut correcte de ce produit permettra d'économiser des ressources précieuses et d'éviter tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement, qui pourrait résulter d'un traitement inapproprié des déchets.

Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte, ou contactez gratuitement le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Veuillez contacter votre autorité locale pour obtenir plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche. Des sanctions peuvent s'appliquer en cas de mise au rebut incorrecte de ces déchets, conformément à la législation nationale en vigueur.

Informations sur la mise au rebut à l'usage des utilisateurs de batteries usagées



Ce symbole signifie que les batteries et accumulateurs en fin de vie ne doivent pas être mis au rebut avec des déchets municipaux non triés. Votre participation constitue un élément important de l'effort visant à minimiser l'impact des batteries et accumulateurs sur l'environnement et la santé humaine. Pour un recyclage approprié, vous pouvez retourner gratuitement ce produit ou les batteries ou accumulateurs qu'il contient à votre fournisseur ou à un point de collecte désigné.

La mise au rebut correcte de ce produit permettra d'économiser des ressources précieuses et d'éviter tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement, qui pourrait résulter d'un traitement inapproprié des déchets.

Des sanctions peuvent s'appliquer en cas de mise au rebut incorrecte de ces déchets, conformément à la législation nationale en vigueur.

il existe des systèmes de collecte distincts pour les batteries et accumulateurs usagés.

Veuillez vous assurer que les batteries et les accumulateurs sont correctement mis au rebut dans votre centre local de collecte/recyclage des déchets.

Directive RoHS (Restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. déclare par la présente que l'ensemble du produit, y compris les pièces (câbles, cordons, etc.), répond aux exigences de la directive RoHS 2011/65/UE et de la Directive déléguée de la Commission (UE) 2015/863 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (« RoHS Recast » ou « RoHS 2.0 »).

Directive relative aux équipements radio

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. déclare par la présente que le produit répertorié dans cette section est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive sur les équipements radio 2014/53/UE.

Représentant agréé en Europe :



ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Allemagne

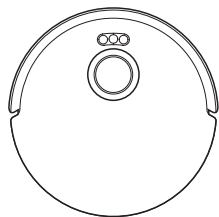
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive RoHS 2011/65/UE et de la Directive déléguée de la Commission (UE) 2015/863, la directive relative aux équipements radio 2014/53/UE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante :

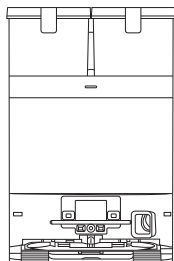
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

COMPOSANTS

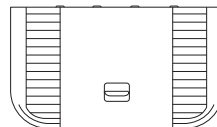
1 CONTENU DU COLIS



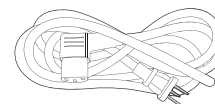
Robot



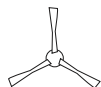
Station OMNI (avec sac à poussière)



Socle



Cordon d'alimentation



Brosse latérale

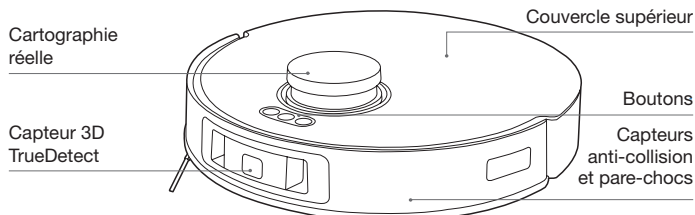


Manuel d'utilisation

* Les figures de ce manuel sont fournies à titre indicatif uniquement et peuvent différer de l'appareil.

2 SCHÉMA DU PRODUIT

Robot



Boutons

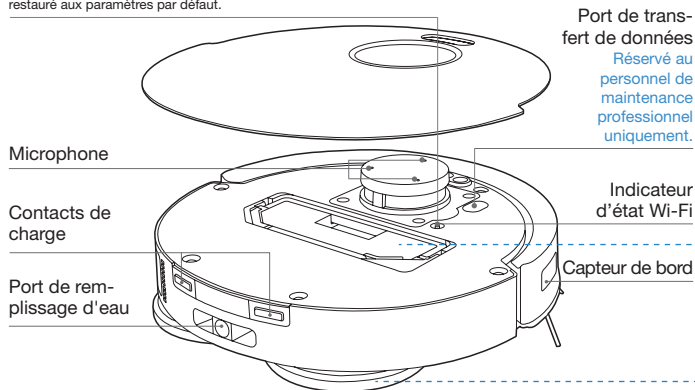
- Appuyez sur : Quitter/Retour à la station Appuyez et maintenez enfoncé : Nettoyage automatique
- Appuyez sur : Démarrer/Pause/Continuer Appuyez et maintenez enfoncé : Marche/Arrêt
- Appuyez sur : Démarrer/Finir le nettoyage localisé Appuyez et maintenez enfoncé : Verrouillage enfant

À l'intérieur du robot (sous le capot supérieur)

Bouton RÉINITIALISER

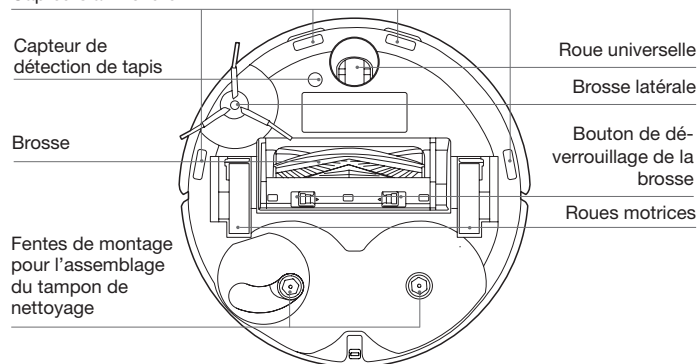
Connecter le DEEBOT à l'application : Appuyez sur le bouton RÉINITIALISER et vous entendrez une invite vocale pour connecter DEEBOT à l'application.

Restaurer les paramètres par défaut : Appuyez sur le bouton RÉINITIALISER et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Après avoir entendu l'invite vocale, la musique de démarrage retentit et le robot est restauré aux paramètres par défaut.

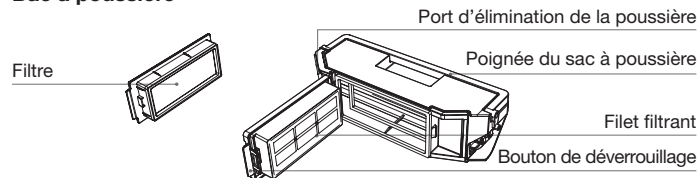


Vue de dessous

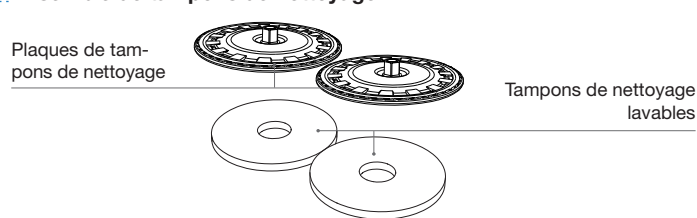
Capteurs anti-chute



Bac à poussière



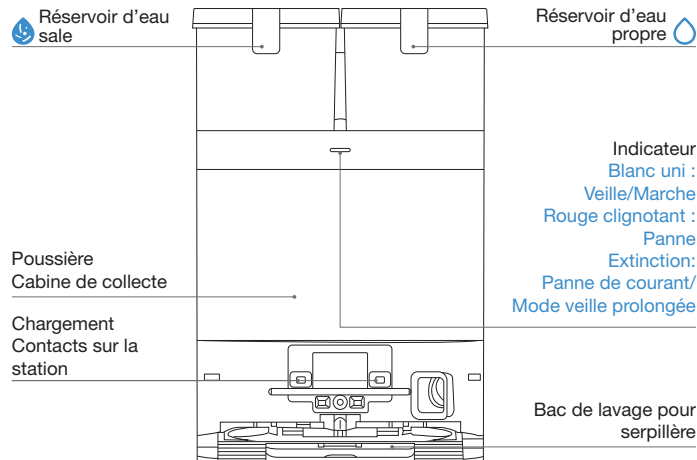
Ensemble de tampons de nettoyage



Station OMNI

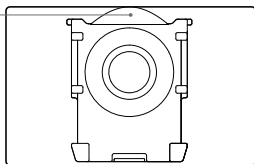
Remarque :

- Rouge clignotant : Veuillez consulter l'application ECOVACS HOME pour connaître la raison.
- Si le DEEBOT ne parvient pas à se charger, veuillez essuyer les contacts de charge avec un chiffon propre et sec.

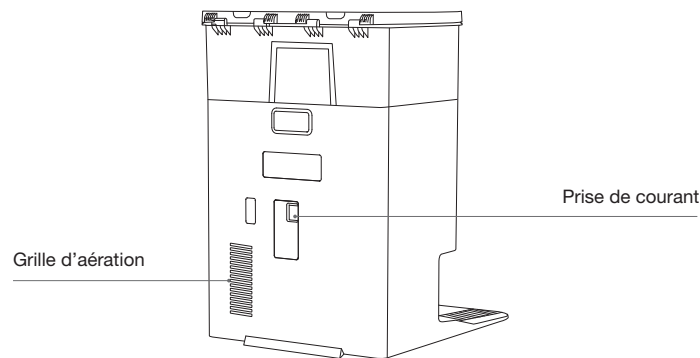


Sac à poussière

Poignée du sac à poussière



Station OMNI (arrière)



* Les figures de ce manuel sont fournies à titre indicatif uniquement et peuvent différer de l'appareil.

3 CAPTEURS

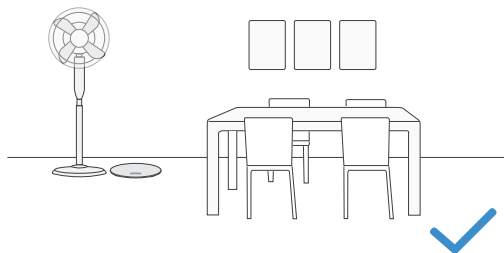
Nom	Description fonctionnelle
Cartographie réelle	Sur la base de la triangulation formée par le laser émis et le laser reçu reflété par les objets environnants, TrueMapping calcule la distance précise entre le DEEBOT et les algorithmes des objets proches. Lorsque le DEEBOT se déplace, les positions des objets environnants sont déterminées pour créer une carte spatiale de l'environnement du DEEBOT. La plage de mesure est de 8 m.
Capteur 3D TrueDetect Capteur	Le capteur 3D TrueDetect scanne un objet avec un laser linéaire et collecte des images avec une caméra monoculaire. Les coordonnées tridimensionnelles de l'objet sont générées par des algorithmes d'image pour identifier la taille de l'objet. La distance de détection est de 0,35 m.
Microphone	Le microphone capte le son grâce aux vibrations du diaphragme causées par la voix humaine qui se propage dans l'air. Cette action permet à l'enregistrement vocal et à la commande vocale de diriger DEEBOT pour qu'il accomplisse le projet qui lui a été assigné grâce à l'acquisition et aux algorithmes de modèles sonores. La distance de réveil effective est de 8 m.
Capteurs anti-chute	Avec la télémétrie infrarouge, la distance entre le bas du DEEBOT et le sol est détectée par les capteurs infrarouges situés en bas. DEEBOT n'avance pas lorsqu'il détecte des escaliers devant lui (par exemple lorsque la hauteur de la surface blanche est d'au moins 90 mm) et lorsque la distance identifiée dépasse celle prédéfinie, réalisant l'anti-chute. La distance de déclenchement est de 60 mm.
Capteur de détection de tapis	Le capteur émet des ultrasons de 300 kHz, dont l'énergie est absorbée par le tapis, ce qui fait que l'énergie renvoyée est inférieure au seuil. DEEBOT détecte ainsi la présence du tapis. Dans le laboratoire ECOVACS, plus de 50 types de tapis disponibles sur le marché sont identifiés.
Capteur de bord	Grâce à la télémétrie infrarouge, le capteur de bord détecte la distance entre DEEBOT et les objets situés sur son côté droit. En cas de présence d'un mur ou d'un obstacle sur le côté droit, DEEBOT effectue un nettoyage des bords afin de ne pas manquer d'endroits et d'éviter les collisions.
Capteur anti-collision	Grâce au principe du commutateur à optocoupleur, DEEBOT évite les obstacles lorsqu'il est sur le point d'entrer en collision avec eux.

UTILISATION DU PRODUIT

1 REMARQUES AVANT LE NETTOYAGE

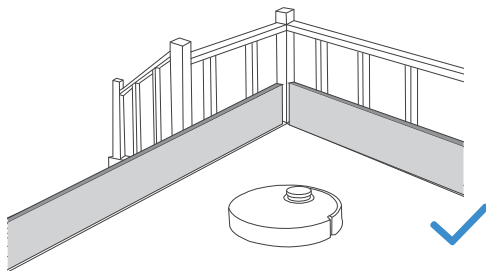
Ranger la zone à nettoyer

Pour une surface de nettoyage maximale, placez les meubles, comme les tables, les chaises et les ventilateurs sur pied, à leur place et rangez les objets bas, comme les balances, avant d'utiliser DEEBOT.



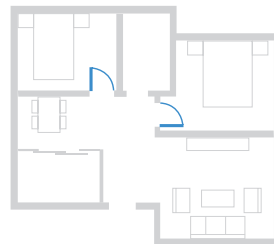
Empêcher DEEBOT de tomber

Placez une barrière physique au bord d'une chute, comme des escaliers et des marches, afin d'empêcher DEEBOT de tomber par-dessus le bord.



Ouvrir les portes afin de permettre à DEEBOT de circuler librement

Ouvrez toutes les portes des pièces pour permettre à DEEBOT de circuler librement dans votre maison lors de la première utilisation.



Rangez les objets, y compris les câbles, les vêtements et les pantoufles, sur le sol pour améliorer l'efficacité du nettoyage.



Avant d'utiliser le produit sur un tapis avec des bords à pompons, veuillez plier le tapis et glisser les pompons sous le tapis.



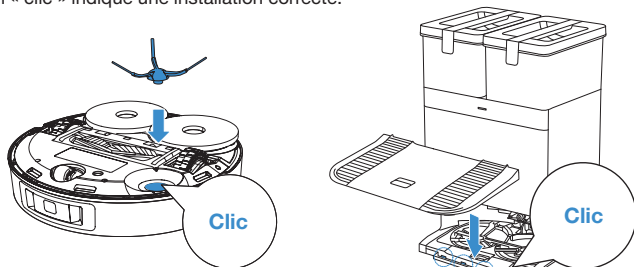
Veuillez ne pas vous tenir dans des espaces étroits, à l'instar des couloirs, afin d'éviter de bloquer le capteur True-Mapping.

2 DÉMARRAGE RAPIDE

Retirez tous les matériaux de protection avant d'utiliser l'appareil.

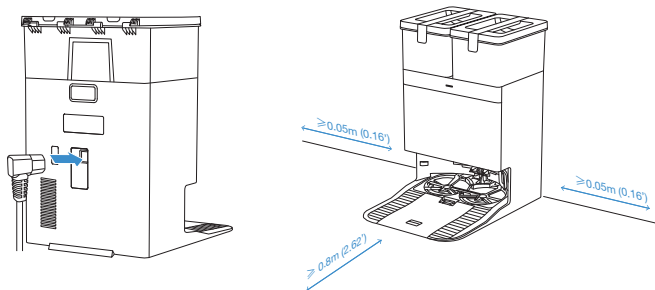
1. Installation

Un « clic » indique une installation correcte.



2. Assembler et placer la station

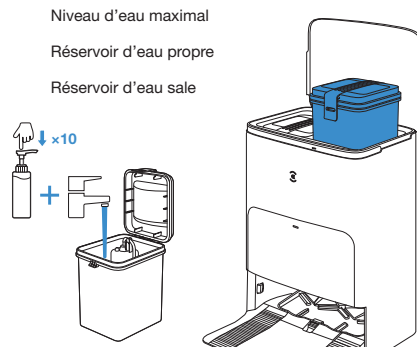
Placez la station OMNI contre un mur sur une surface plane et dure. Ne placez pas d'objets à moins de 0,05 mètre de chaque côté et à 0,8 mètre devant.



- Si des objets réfléchissants comme des miroirs ou des plinthes réfléchissantes se trouvent à proximité de la station, les 14 cm inférieurs de ces objets doivent être couverts.
- N'exposez pas la station au soleil.
- N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces humides ou sur des surfaces contenant de l'eau stagnante.
- N'essuyez pas DEEBOT et la station avec un chiffon humide et n'utilisez aucun liquide.
- Placez la station dans un endroit à signal Wi-Fi fort pour une meilleure expérience utilisateur.

3. Remplir le réservoir d'eau propre

Retirez le réservoir d'eau propre, ouvrez le couvercle du réservoir, et remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau d'eau maximum. Fermez le couvercle du réservoir et remettez le réservoir d'eau propre en place.



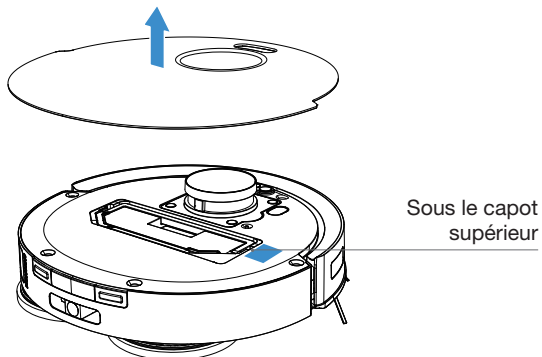
Remarque :

- Il est recommandé d'utiliser la solution de nettoyage ECOVACS DEEBOT (vendue séparément). Si vous souhaitez l'acheter, rendez-vous sur l'application ECOVACS HOME ou visitez <https://www.ecovacs.com/global>.
- Utilisez uniquement la solution de nettoyage ECOVACS DEEBOT pour éviter les dysfonctionnements.
- Essuyez toute tache d'eau à l'extérieur du réservoir d'eau à l'aide d'un chiffon doux et sec avant de remettre le réservoir en service.
- Avant d'utiliser le DEEBOT, assurez-vous que les couvercles du réservoir d'eau propre et du réservoir d'eau sale sont verrouillés.
- Les taches d'eau dans les réservoirs proviennent de tests en usine et n'affectent pas l'utilisation normale.

3 TÉLÉCHARGER L'APPLICATION ECOVACS HOME

Pour profiter de toutes les fonctionnalités disponibles, il est recommandé de contrôler votre DEEBOT via l'application ECOVACS HOME.

1. Scannez le code QR sous le capot supérieur pour télécharger l'application.



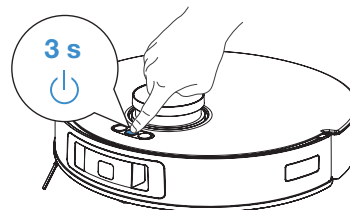
2. Recherchez « ECOVACS HOME » sur l'App Store ou Google Play pour télécharger l'application.



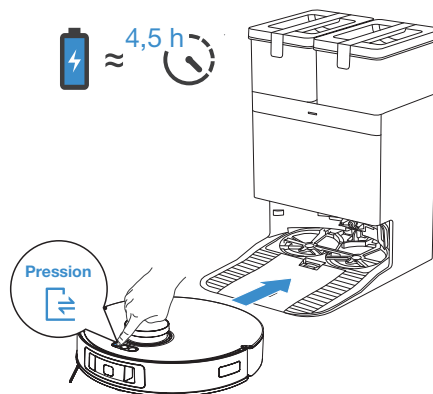
Remarque : Suivez les instructions fournies dans l'application pour effectuer l'enregistrement, l'ouverture d'une session et la connexion.

4 METTRE EN MARCHÉ ET CHARGER DEEBOT

1. Appuyez longuement sur  et maintenez ce bouton enfoncé pendant 3 secondes, et patientez que la musique de démarrage soit jouée, indiquant que DEEBOT est sous tension.



2. Appuyez sur  pour rappeler au DEEBOT d'entrer dans la station pour charger.



Remarque : Une fois que DEEBOT est entré dans la station, patientez environ 5 secondes et vous entendrez une invite vocale indiquant un couplage réussi.

* Une fois la station installée et connectée à une source d'alimentation, DEEBOT se remet automatiquement en charge et vide le bac à poussière si nécessaire. Il est recommandé que DEEBOT commence le nettoyage à partir de la station. Ne déplacez pas la station pendant le nettoyage.

5 CONNECTER DEEBOT À L'APPLICATION

1.Par Bluetooth :

Allumez DEEBOT et activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone mobile. Permettez à l'application d'obtenir l'autorisation Bluetooth sur votre téléphone mobile. Appuyez sur  pour scanner le code QR sur DEEBOT ou appuyez sur  dans l'application pour trouver DEEBOT à proximité.

2.Par Wi-Fi :

Vous pouvez également connecter DEEBOT à l'application à l'aide d'autres méthodes en fonction des instructions sur l'application.

Remarque : Veuillez sélectionner la méthode de connexion appropriée.

Configuration requise pour le réseau Wi-Fi :

- Vous utilisez un réseau de 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz mixte.
- Votre routeur prend en charge les protocoles 802.11b/g/n et Ipv4.
- N'utilisez pas de VPN (réseau privé virtuel) ou de serveur proxy.
- N'utilisez pas de réseau caché.
- WPA et WPA2 utilisent le cryptage TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) n'est pas pris en charge.
- Utilisez les canaux Wi-Fi 1 à 11 en Amérique du Nord et 1 à 13 en dehors de l'Amérique du Nord (consultez l'organisme de réglementation local).
- Si vous utilisez un prolongateur/répéteur réseau, le nom du réseau (SSID) et le mot de passe sont les mêmes que ceux de votre réseau principal.
- Veuillez activer le WPA2 sur votre routeur.

Voyant lumineux du Wi-Fi

	Lumière blanche clignotant lentement	Déconnecté du Wi-Fi
	Lumière blanche clignotant rapidement	Connexion en cours
	Lumière blanche constante	Connecté au Wi-Fi

Veuillez noter que les fonctionnalités intelligentes comme le démarrage à distance, l'interaction vocale, l'affichage et les paramètres de contrôle de la carte 2D/3D et le nettoyage personnalisé (selon l'appareil) nécessitent l'application ECOVACS HOME, qui est régulièrement mise à jour. Vous devez accepter notre politique de confidentialité et notre accord d'utilisation afin que nous puissions traiter certaines de vos informations essentielles et nécessaires avant que vous puissiez utiliser certaines fonctionnalités de l'application ECOVACS HOME pour contrôler l'appareil. Si vous n'êtes pas d'accord avec notre politique de confidentialité et notre contrat d'utilisation, ces fonctionnalités ne seront pas disponibles. Cependant, vous pouvez toujours utiliser les fonctions de base de cet appareil pour un fonctionnement manuel.

6 UTILISER DEEBOT

Lorsque vous créez une carte pour la première fois, veuillez suivre DEEBOT afin de résoudre des problèmes mineurs.

Par exemple, DEEBOT peut rester coincé sous les meubles. Veuillez vous référer aux solutions suivantes :

1. Si possible, surélevez les meubles bas ;
2. Couvrez le bas du meuble ;
3. Configurez la limite virtuelle via l'application.

1. Démarrer

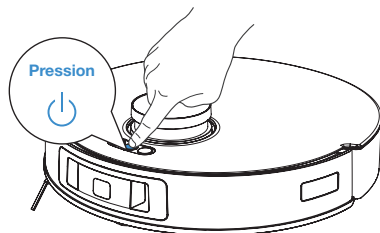
Appuyez sur  pour commencer. Veuillez vous assurer que DEEBOT est dans la station et complètement chargé avant de procéder au premier nettoyage. DEEBOT crée une carte pendant le nettoyage.

2. Pause

Appuyez sur  pour mettre l'appareil en pause.

3. Désactiver le mode Veille

Tous les voyants s'éteignent après que DEEBOT soit mis en pause pendant quelques minutes. Appuyez sur  sur DEEBOT pour le désactiver le mode Veille.

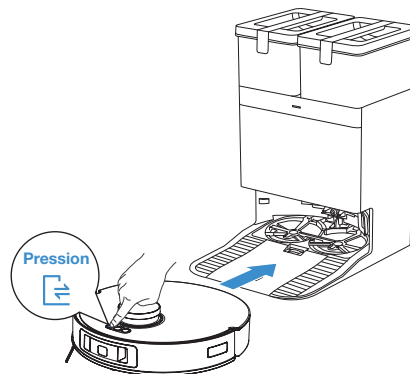


Remarque :

1. Ne retirez pas fréquemment les tampons de nettoyage lavables.
2. Ne rayez pas les plaques du tampon de nettoyage avec un chiffon ou d'autres objets.
3. Remplacez les tampons de nettoyage à temps comme indiqué par l'application. Découvrez plus d'accessoires dans l'application ECOVACS HOME ou sur <https://www.ecovacs.com/global>.

4. Retour à la station

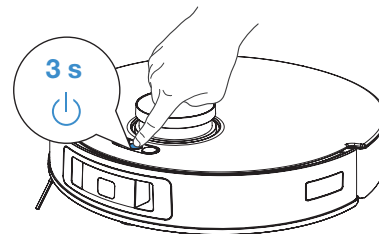
Appuyez sur  pour rappeler DEEBOT à la station OMNI.



* Lorsque DEEBOT ne fonctionne pas, il est recommandé de le laisser sous tension et en charge.

5. Mode Veille profonde

DEEBOT entre en mode Veille profonde s'il reste hors de la station pendant environ 5 heures pour protéger la batterie. Veuillez appuyer et maintenir  pendant 3 secondes ou plus pour réveiller DEEBOT.



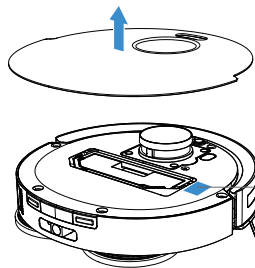
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle	DLX14		
Courant nominal d'entrée	20 V === 2 A	Temps de charge	environ 4,5 h
Modèle de station	CH2453D		
Courant nominal d'entrée	220-240 V ~ 50-60 Hz	Courant de sortie nominal	20 V === 2 A
Courant nominal d'entrée (chargement)	0,5 A	Alimentation (vidage)	650 W
Puissance (patin de lavage à l'eau chaude)	1650 W		
Bandes de fréquence	2 400 - 2 483,5 MHz		
Puissance en veille réseau	Moins de 2,00W		

La puissance de sortie du module sans fil est inférieure à 100 mW.

Remarque : Ces spécifications techniques peuvent être modifiées à des fins d'amélioration continue.

Découvrez d'autres accessoires sur <https://www.ecovacs.com>.



Veuillez utiliser la caméra mobile pour scanner le code QR et obtenir le guide de l'utilisateur.

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

Quando si usa un elettrodomestico, è necessario seguire delle precauzioni di base, tra cui:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone che non ne conoscano il corretto utilizzo purché supervisionate o formate sull'uso sicuro dell'apparecchio e in grado di comprenderne gli eventuali rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non supervisionati.
2. Sgombrare l'area da pulire. Togliere dal pavimento cavi di alimentazione e piccoli oggetti che potrebbero intralciare l'apparecchio. Piegare le frange dei tappeti sotto agli stessi e sollevare dal pavimento oggetti come tende e tovaglie.

3. In caso di possibilità di caduta nell'area da pulire, ad esempio a causa di scalini, è necessario impostare l'apparecchio in modo che possa rilevare i gradini senza cadere. Potrebbe essere necessario posizionare delle barriere fisiche sul bordo per evitare la caduta del robot. Assicurarsi che la barriera fisica non rappresenti un rischio di inciampo per le persone.
4. Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nel presente manuale. Utilizzare solo accessori consigliati o venduti dal produttore.
5. SOLO per uso domestico INTERNO. Non utilizzare l'apparecchio in esterni o in ambienti commerciali o industriali.
6. Non utilizzare senza aver installato la vaschetta raccogli polvere e i filtri.
7. Non utilizzare l'apparecchio in un'area con candele accese o oggetti fragili.
8. Tenere capelli, vestiti, dita e qualsiasi parte del corpo lontano dalle aperture e dalle parti mobili dell'apparecchio.
9. Non utilizzare l'apparecchio in una stanza in cui sta dormendo un neonato o un bambino.
10. Non utilizzare e conservare il robot in ambienti estremamente caldi o freddi (al di sotto di -5°C/ 23°F o al di sopra di 40°C / 104°F). Si prega di

caricare il robot a una temperatura superiore a 0°C / 32°F e inferiore a 40°C / 104°F.

11. Non utilizzare l'apparecchio su superfici bagnate o con acqua stagnante.
12. Non consentire all'apparecchio di raccogliere oggetti grandi come pietre, grossi pezzi di carta o oggetti che potrebbero ostruirlo.
13. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere materiali infiammabili o combustibili come benzina, toner per stampanti o fotocopiatrici, né utilizzarlo in aree dove questi potrebbero essere presenti.
14. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere materiali incandescenti o che emettono fumo, come sigarette, fiammiferi, cenere ardente, o qualsiasi cosa che potrebbe provocare un incendio.
15. Non infilare oggetti nella presa di aspirazione. Non utilizzare l'apparecchio se la presa di aspirazione è ostruita. Mantenere la presa libera da polvere, garze, capelli o qualsiasi cosa che potrebbe ridurre il flusso d'aria.
16. In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, sarà necessario sostituirlo presso il produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.
17. Posizionare su OFF il tasto di accensione prima di pulire o effettuare operazioni di manutenzione

sull'apparecchio.

18. La batteria al litio adatta a CH2453D è di max. 8 celle, tensione nominale max. CC 14,4 V, capacità nominale 4.800 mAh. È necessario rimuovere e smaltire la batteria secondo le leggi e le normative vigenti, prima dello smaltimento dell'apparecchio.
19. Smaltire le batterie usate secondo le leggi e le normative vigenti.
20. Non incenerire l'apparecchio anche nel caso in cui sia molto danneggiato. Le batterie potrebbero esplodere e provocare un incendio.
21. Utilizzare l'apparecchio secondo le indicazioni fornite nel presente Manuale d'istruzioni. Ecovacs Home Service Robotics non potrà essere ritenuta responsabile di eventuali danni o infortuni causati da un utilizzo inappropriato.
22. Il robot contiene batterie sostituibili solo da persone competenti. Per sostituire la batteria del robot, contattare l'assistenza clienti.
23. Assicurarsi che il voltaggio della fonte di alimentazione corrisponda a quello indicato sulla stazione OMNI.
24. Utilizzare solo le batterie ricaricabili originali e la stazione OMNI del produttore in dotazione con l'apparecchio. Non è consentito l'utilizzo di batterie non ricaricabili.

25. Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non tirare o trascinare l'apparecchio o la stazione OMNI dal cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia, non chiudere il cavo di alimentazione in una porta e non strusciare il cavo di alimentazione su bordi o spigoli affilati. Non far passare l'apparecchio sopra il cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
26. Non utilizzare la stazione OMNI, se danneggiata. Non provare a riparare l'alimentatore e non utilizzarlo in caso di danni o malfunzionamenti.
27. Non utilizzare l'apparecchio con prese o cavi di alimentazione danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio o la stazione OMNI se non funzionano correttamente, in caso di caduta, se sono stati lasciati all'esterno o se sono venuti a contatto con acqua. In questi casi, sarà necessaria la riparazione da parte del produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.
28. È necessario rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di pulire o effettuare operazioni di manutenzione sulla stazione OMNI.
29. Rimuovere l'apparecchio dalla stazione OMNI e posizionare su OFF il tasto di accensione prima

di rimuovere la batteria per lo smaltimento dell'apparecchio.

30. Scollegare la stazione OMNI dalla presa di corrente in caso di mancato utilizzo prolungato.
31. Se il robot non viene utilizzato per lungo tempo, spegnerlo per conservarlo e scollegare la stazione OMNI.
32. **AVVERTENZA:** aggiungere acqua pulita solo nel serbatoio pulito.
33. **AVVERTENZA:** per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile CH2453D fornita con l'apparecchio.

Per soddisfare i requisiti in materia di esposizione RF, è consigliabile mantenere una distanza di almeno 20 cm tra il dispositivo e le persone durante il funzionamento dell'apparecchio.

Per garantire la conformità, non è consigliato il funzionamento a distanze ravvicinate. L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere impiegata in combinazione con altre antenne o trasmettitori.

Aggiornamento del dispositivo

In genere, alcuni dispositivi vengono aggiornati ogni due mesi, ma l'intervallo non è sempre così specifico. Alcuni dispositivi, soprattutto quelli in vendita più di tre anni fa, verranno aggiornati solo se viene individuata e corretta una vulnerabilità critica.

	Attenzione: superficie calda
	Trasformatore isolante di sicurezza anti cortocircuito
	Alimentatore a commutazione
	Solo per uso in interni
	Corrente continua
	Corrente alternata
	Questo prodotto è conforme alle direttive CE applicabili.
	Prima di ricaricare, leggere le istruzioni.
	Polarità della porta di ricarica
	Fusibile miniaturizzato a tempo ritardato

La sorveglianza a distanza è destinata all'uso privato esclusivo in luoghi non pubblici e privati ai soli fini di auto-protezione e controllo individuale. In caso di utilizzo, è necessario rispettare gli obblighi legali locali relativi sulla protezione dei dati. Non è consentita alcuna sorveglianza di luoghi pubblici, in particolare con intento clandestino e/o da parte del datore di lavoro senza giustificabili ragioni. Tale uso non giustificato è a rischio e responsabilità dell'utente.

Dichiarazione di conformità dell'Unione europea

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che i prodotti elettrici ed elettronici utilizzati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti urbani indifferenziati. Per un corretto trattamento, è responsabilità dell'utente smaltire i rifiuti di queste apparecchiature organizzando la restituzione ai punti di raccolta designati.

Lo smaltimento corretto di questo prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti scaturire da una gestione inadeguata dei rifiuti. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare gratuitamente il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto; contattare l'autorità locale per ulteriori dettagli sul punto di raccolta più vicino.

In caso di smaltimento non corretto di tali rifiuti, la legislazione nazionale vigente prevede l'applicazione di sanzioni.

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento delle batterie usate



Questo simbolo indica che le batterie e gli accumulatori, al termine del loro ciclo di vita, non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti urbani indifferenziati. La partecipazione dell'utente è una parte importante dell'impegno volto a ridurre al minimo l'impatto delle batterie e degli accumulatori sull'ambiente e sulla salute. Per un corretto riciclaggio, è possibile restituire gratuitamente questo prodotto, le batterie o gli accumulatori al proprio fornitore o a un punto di raccolta designato.

Lo smaltimento corretto di questo prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti scaturire da una gestione inadeguata dei rifiuti.

In caso di smaltimento non corretto di tali rifiuti, la legislazione nazionale vigente prevede l'applicazione di sanzioni.

Esistono sistemi di raccolta separati per batterie e accumulatori usati.

Smaltire correttamente le batterie e gli accumulatori presso il centro di raccolta/riciclaggio dei rifiuti locale.

Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. dichiara che l'intero prodotto, inclusi i componenti (cavi, fili e così via), soddisfa i requisiti della direttiva RoHS 2011/65/UE e Direttiva delegata (UE) 2015/863 della Commissione recante modifica sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche ("riformulazione RoHS" o "RoHS 2.0").

Direttiva sulle apparecchiature radio

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. dichiara che il prodotto elencato in questa sezione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio.

Rappresentante autorizzato per l'Europa:



ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Germania

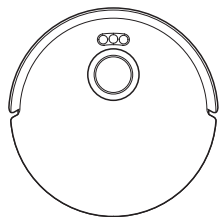
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva RoHS 2011/65/UE e Direttiva delegata (UE) 2015/863 della Commissione recante modifica, della Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio.

La dichiarazione di conformità può essere consultata al seguente indirizzo:

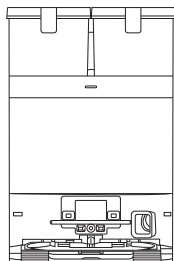
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

COMPONENTI

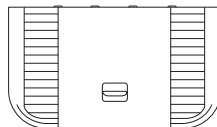
1 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



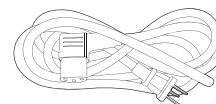
Robot



Stazione OMNI
(con sacchetto della polvere)



Base



Cavo di alimentazione



Spazzola laterale

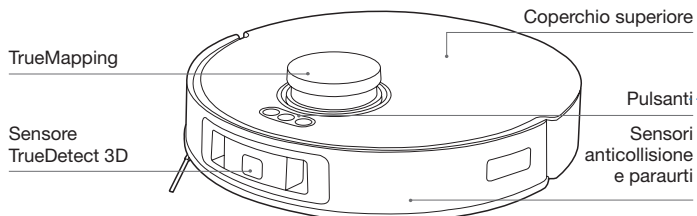


Manuale di istruzioni

* Le figure contenute nel presente manuale sono solo un riferimento riferimento e potrebbero differire dall'apparecchio in questione.

2 SCHEMA DEL PRODOTTO

Robot



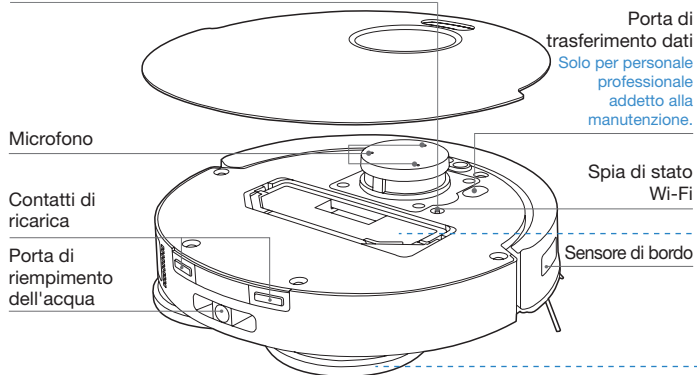
Pulsanti

-  Premere: Uscita/ritorno alla stazione Premere e tenere premuto: Autopulente
-  Premere: Avvio/Pausa/Continua Premere e tenere premuto: Accensione/Spengimento
-  Premere: Avvio/fine pulizia spot Premere e tenere premuto: Blocco bambini

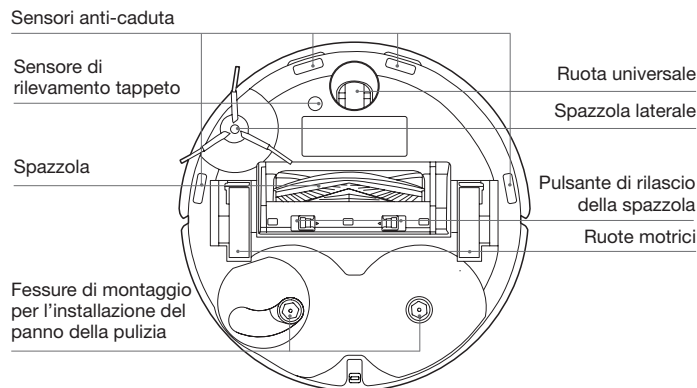
All'interno del robot (sotto il coperchio superiore)

Pulsante RESET

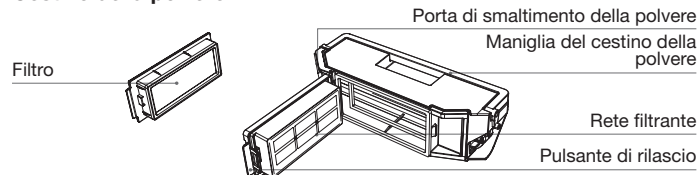
[Collegare il DEEBOT con l'App](#): Premendo il pulsante RESET si sentirà un messaggio vocale che chiederà di connettere DEEBOT all'App.
[Ripristino delle impostazioni predefinite](#): Premere il pulsante RESET e tenerlo premuto per 5 secondi. Dopo aver sentito il messaggio vocale, verrà riprodotta la musica di avvio e il robot verrà ripristinato alle impostazioni predefinite.



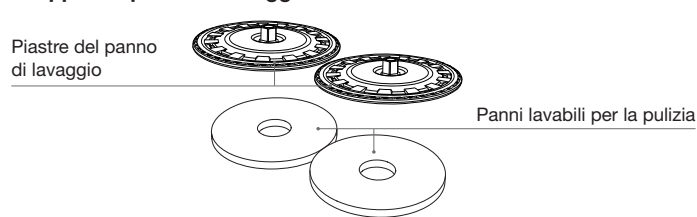
Vista dal basso



Cestino della polvere



Gruppo del panno di lavaggio

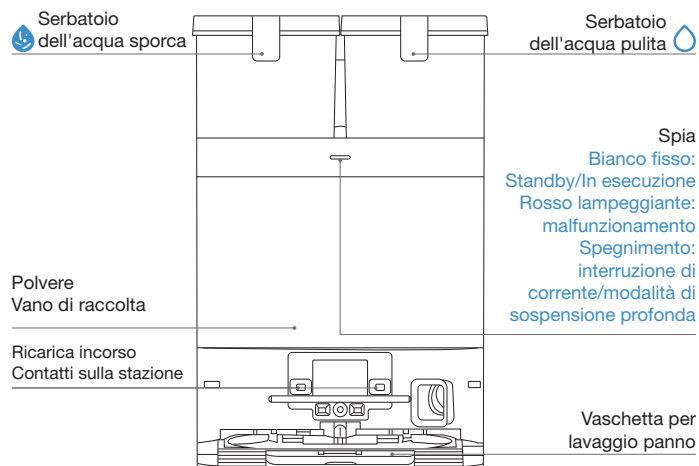


Stazione OMNI

Nota:

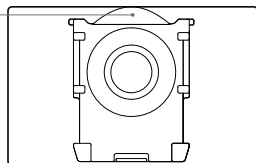
*Rosso lampeggiante: Per saperne di più, verificare l'App ECOVACS HOME.

•Se DEEBOT non si carica, pulire i contatti di ricarica con un panno pulito e asciutto.

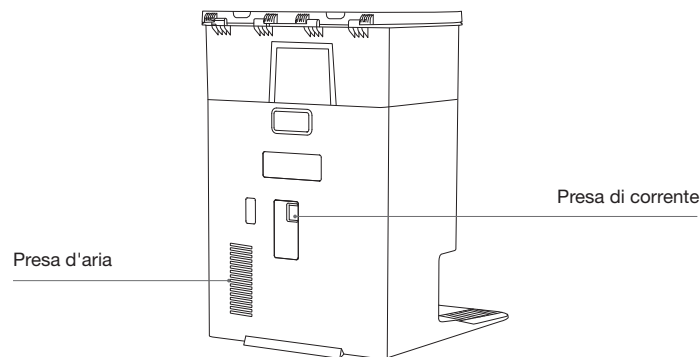


Sacchetto della polvere

Maniglia del sacchetto della polvere



Stazione OMNI (posteriore)



* Le figure contenute nel presente manuale hanno solo scopo di riferimento e potrebbero differire dall'apparecchio in questione.

3 SENSORI

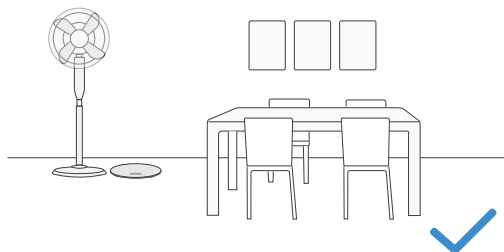
Nome	Descrizione funzionale
TrueMapping	Sulla base della triangolazione formata dal laser emesso e dal laser ricevuto riflesso dagli oggetti circostanti, TrueMapping calcola la distanza precisa tra DEEBOT e gli oggetti vicini. Quando DEEBOT si muove, le posizioni degli oggetti circostanti vengono determinate per creare una mappa spaziale dell'ambiente circostante. Il campo di misura è di 8 m.
Sensore TrueDetect 3D	Il sensore TrueDetect 3D esegue la scansione di un oggetto con un laser lineare e raccoglie le immagini con una videocamera monoculare. Tramite algoritmi di immagine vengono generate le coordinate tridimensionali dell'oggetto per identificarne le dimensioni. La distanza di rilevamento è di 0,35 m.
Microfono	Il microfono cattura il suono attraverso le vibrazioni del diaframma causate dalla voce umana che si propaga nell'aria. Ciò consente la registrazione vocale e il controllo vocale per guidare il DEEBOT a completare lavoro assegnato, tramite l'acquisizione e gli algoritmi di modelli sonori. La distanza effettiva di riattivazione è di 8 m.
Sensori anti-caduta	Grazie alla rilevazione a infrarossi, la distanza tra la parte inferiore del DEEBOT e il terreno viene rilevata dai sensori a infrarossi posti nella parte inferiore. DEEBOT non si muoverà in avanti quando di fronte vi siano delle scale (ad esempio quando l'altezza della superficie bianca è di 90 mm o più) e la distanza identificata supera quella preimpostata, attivando la funzione Anti-caduta. La distanza di attivazione è di 60 mm.
Sensore di rilevamento tappeto	Il sensore emette ultrasuoni a 300 kHz la cui energia verrà assorbita dal tappeto, facendo sì che l'energia riflessa sia inferiore alla soglia. DEEBOT rileva così la presenza del tappeto. Nel laboratorio ECO-VACS vengono identificati più di 50 tipi di tappeti disponibili sul mercato.
Sensore di bordo	Grazie alla misurazione a infrarossi, il sensore di bordo è in grado di rilevare la distanza tra il DEEBOT e gli oggetti che si trovano sul suo lato. Se sul lato destro è presente un muro o un ostacolo, il DEEBOT pulirà il bordo per evitare di trascurare punti ed evitare collisioni.
Sensore anticollisione	Grazie al principio dell'interruttore optoaccoppiatore, DEEBOT eviterà gli ostacoli quando sta per scontrarsi ad essi.

USO DEL PRODOTTO

1 NOTE PRIMA DELLA PULIZIA

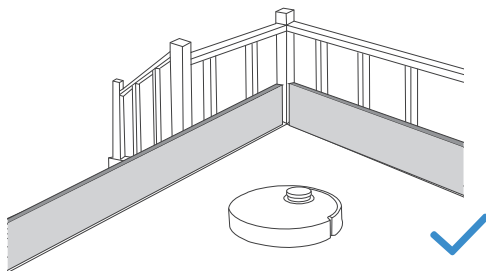
Riordinare l'area da pulire

Per ottenere la pulizia della superficie più ampia possibile, prima di utilizzare DEEBOT è consigliabile sistemare i mobili (come tavoli, sedie e ventilatori a piantana), al loro posto e riporre gli oggetti bassi, come le bilance.



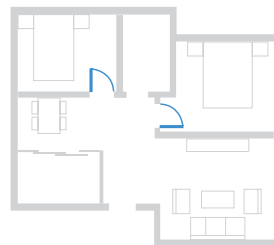
Impedire al DEEBOT di cadere

Posizionare una barriera fisica sul bordo di un dislivello, come scale o gradini, per impedire al DEEBOT di cadere.



Aprire le porte per aiutare DEEBOT a esplorare

Per consentire al DEEBOT di esplorare a fondo la casa durante il primo utilizzo, aprire tutte le porte delle stanze.



Per migliorare l'efficacia della pulizia, rimuovere dal pavimento oggetti come cavi, vestiti e pantofole.



Prima di utilizzare il prodotto su un tappeto con bordi a nappe, piegare il tappeto e infilare le nappe sotto il tappeto.



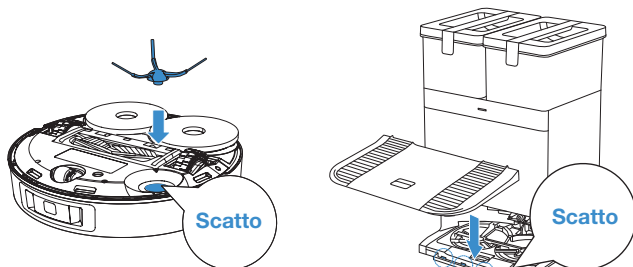
Non sostare in spazi stretti, come corridoi, per evitare di bloccare il TrueMapping.

2 AVVIO RAPIDO

Prima di utilizzare l'apparecchio, rimuovere tutti i materiali protettivi.

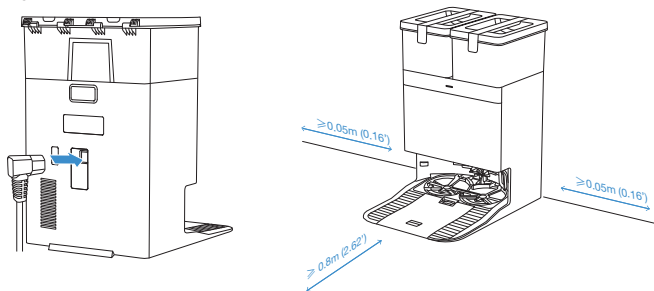
1. Installazione

Uno scatto indica un'installazione corretta.



2. Montare e posizionare la stazione

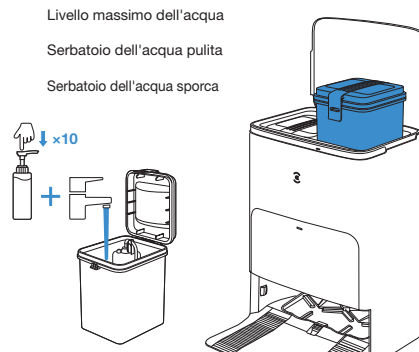
Posizionare la stazione OMNI contro la parete su una superficie piana e dura. Non posizionare oggetti a meno di 0,05 metri su entrambi i lati e a meno di 0,8 metri di fronte.



- Se vicino alla stazione sono presenti oggetti riflettenti come specchi e battiscopa, è necessario coprirne i 14 cm inferiori.
- Non posizionare la stazione sotto la luce diretta del sole.
- Non utilizzare l'apparecchio su superfici bagnate o con acqua stagnante.
- Non pulire il DEEBOT e la stazione con un panno umido né utilizzare alcun liquido.
- Per una migliore esperienza utente posizionare la stazione in un luogo con un forte segnale Wi-Fi.

3. Riempire il serbatoio dell'acqua pulita

Estrarre il serbatoio dell'acqua pulita, aprire il coperchio del serbatoio e riempire il serbatoio con acqua fino al livello massimo. Chiudere il coperchio del serbatoio e reinstallare il serbatoio dell'acqua pulita.



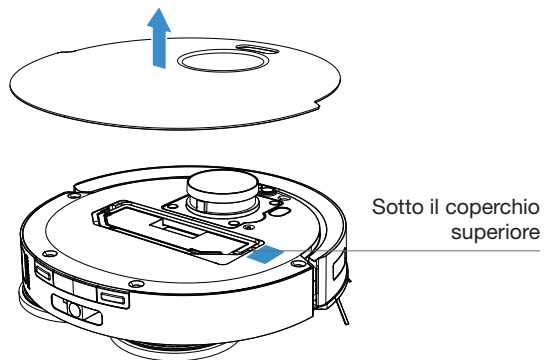
Nota:

- Si consiglia di utilizzare la soluzione detergente ECOVACS DEEBOT (venduta separatamente). Se si desidera acquistarla, utilizzare l'App ECOVACS HOME o visitare <https://www.ecovacs.com/global>.
- Per evitare malfunzionamenti, utilizzare solo la soluzione detergente ECOVACS DEEBOT.
- Prima di riutilizzare l'apparecchio, pulire eventuali macchie d'acqua all'esterno del serbatoio con un panno morbido e asciutto.
- Prima di utilizzare DEEBOT, assicurarsi che i coperchi del serbatoio dell'acqua pulita e del serbatoio dell'acqua sporca siano bloccati.
- Le macchie d'acqua nei serbatoi sono dovute ai test di fabbrica e non influiscono sul normale utilizzo.

3 SCARICARE L'APP ECOVACS HOME

Per sfruttare tutte le funzionalità disponibili, consigliamo di controllare il DEEBOT tramite l'App ECOVACS HOME.

1. Scansionare il codice QR sotto il coperchio superiore per scaricare l'app.



2. Cercare "ECOVACS HOME" nell'App Store o su Google Play per scaricare l'app.



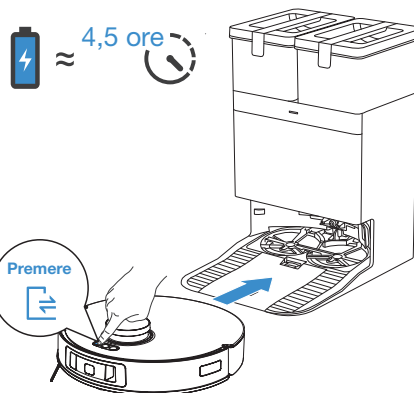
Nota: Seguire le istruzioni nell'app per completare la registrazione, l'accesso e la connessione.

4 ACCENDERE E CARICARE IL DEEBOT

1. Premere e tenere premuto  per 3 secondi e attendere che venga riprodotta la musica di avvio, che indica che DEEBOT è acceso.



2. Premere  per ordinare al DEEBOT di entrare nella stazione per ricaricarsi.



Nota: Dopo che il DEEBOT entra nella stazione, attendere circa 5 secondi e si sentirà un messaggio vocale che indica l'avvenuta associazione.

* Una volta installata e collegata la stazione a una fonte di alimentazione, DEEBOT tornerà automaticamente a caricarsi e svuoterà il cestino della polvere quando necessario. Si consiglia di avviare la pulizia del DEEBOT dalla stazione. Non spostare la stazione durante la pulizia.

5 COLLEGARE IL DEEBOT CON L'APP

1. Tramite Bluetooth:

Accendere il DEEBOT e attivare la funzione Bluetooth sul cellulare. Consentire all'app di ottenere l'autorizzazione Bluetooth sul cellulare. Toccare  per scansionare il codice QR sul DEEBOT o toccare  nell'app per trovare il DEEBOT più vicino.

2. Tramite Wi-Fi:

È anche possibile connettere il DEEBOT all'app mediante altri metodi, in base alle richieste riportate sull'app.

Nota: selezionare il metodo di connessione appropriato.

Requisiti della rete Wi-Fi:

- Si sta utilizzando una rete a 2,4 GHz o mista a 2,4/5 GHz.
- Il router supporta i protocolli 802.11b/g/n e IPv4.
- Non utilizzare una VPN (rete privata virtuale) o un server proxy.
- Non utilizzare una rete nascosta.
- WPA e WPA2 utilizzando la crittografia TKIP, PSK ed AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) non è supportato.
- Utilizzare i canali Wi-Fi 1-11 in Nord America e i canali 1-13 al di fuori del Nord America (fare riferimento all'agenzia di regolamentazione locale).
- Se si utilizza un extender/ripetitore di rete, il nome della rete (SSID) e la password sono gli stessi della rete primaria.
- Abilitare WPA2 sul router.

Spia Wi-Fi

	Luce bianca lampeggiante lenta	Scollegato dal Wi-Fi
	Luce bianca lampeggiante veloce	Connessione in corso
	Luce bianca fissa	Connesso al Wi-Fi

Si noti che le funzionalità intelligenti come l'avvio remoto, l'interazione vocale, la visualizzazione e le impostazioni di controllo delle mappe 2D/3D e la pulizia personalizzata (a seconda dell'apparecchio) richiedono l'App ECOVACS HOME, che viene costantemente aggiornata. È necessario accettare la nostra Politica sulla privacy e il Contratto con l'utente per consentirci di elaborare alcune delle tue informazioni essenziali e necessarie prima di poter utilizzare determinate funzionalità dell'app ECOVACS HOME per controllare l'apparecchio. Qualora non si accettino la nostra Politica sulla privacy e il Contratto con l'utente, tali funzionalità non saranno disponibili. Tuttavia, sarà comunque possibile utilizzare le funzionalità di base di questo apparecchio per il funzionamento manuale.

6 UTILIZZO DEL DEEBOT

Quando si crea una mappa per la prima volta, seguire il DEEBOT per risolvere eventuali piccoli problemi.

Ad esempio, il DEEBOT potrebbe rimanere incastrato sotto i mobili. Fare riferimento alle seguenti soluzioni:

1. Se possibile, sollevare i mobili bassi.
2. Coprire la parte inferiore dei mobili.
3. Impostare un confine virtuale tramite l'App.

1. Avvio

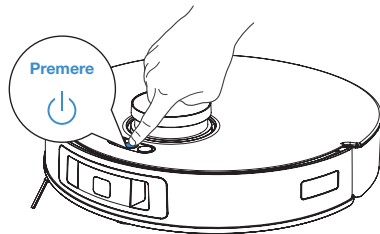
Premere  per iniziare. Prima di effettuare la prima pulizia, assicurarsi che il DEEBOT sia nella stazione e completamente carico. DEEBOT crea una mappa durante la pulizia.

2. Pausa

Premere  per mettere in pausa.

3. Riattivazione

Dopo che DEEBOT è stato messo in pausa per alcuni minuti, tutte le spie luminose si spegneranno. Premere  su DEEBOT per riattivarlo.

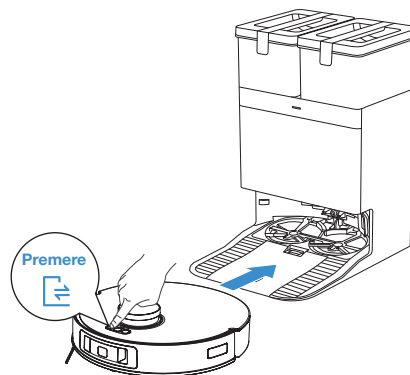


Nota:

1. Non rimuovere frequentemente i panni lavabili.
2. Non graffiare le piastre del panno per la pulizia con stracci o altri oggetti.
3. Sostituire i panni per la pulizia in tempo utile, come richiesto dall'App. altri accessori sono descritti nell'App ECOVACS HOME o su <https://www.ecovacs.com/global>.

4. Ritorno alla stazione

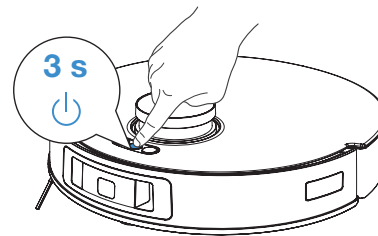
Premere  per richiamare DEEBOT alla stazione OMNI.



* Quando il DEEBOT non è in funzione si consiglia di tenerlo acceso e in carica.

5. Modalità di sospensione profonda

Per proteggere la batteria, DEEBOT entrerà in modalità di sospensione profonda se rimane fuori dalla stazione per circa 5 ore. Premere e tenere premuto  per 3 secondi o più per riattivare DEEBOT.



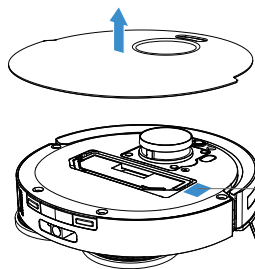
SPECIFICHE TECNICHE

Modello	DLX14		
Ingresso nominale	20 V === 2 A	Tempo di ricarica	circa 4,5 ore
Modello stazione	CH2453D		
Ingresso nominale	220-240 V ~ 50-60 Hz	Uscita nominale	20 V === 2 A
Corrente in ingresso nominale (ricarica)	0,5 A	Potenza (svuotamento)	650 W
Potenza (panno per lavaggio in acqua calda)	1650 W		
Bande di frequenza	2400-2483,5 MHz		
Standby rete	Meno di 2,00 W		

La potenza di uscita del modulo wireless è inferiore a 100 mW.

Nota: le specifiche tecniche e di progettazione potrebbero variare a seguito dei miglioramenti continui sul prodotto.

Altri accessori su <https://www.ecovacs.com>.



Utilizzare la fotocamera del dispositivo mobile per eseguire la scansione del codice QR e ottenere la guida dell'utente.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Vid användning av en elektrisk apparat ska grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, däribland följande:

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN SPARA DESSA INSTRUKTIONER

1. Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsikt eller har fått anvisningar om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som föreligger. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
2. Rensa det område som ska rengöras. Ta bort strömsladdar och små föremål från golvet som apparaten kan trassla in sig i. Stoppa in mattlugg under mattan och lyft upp föremål som gardiner och dukar från golvet.
3. Om det t.ex. finns ett steg eller en trappa

i rengöringsområdet ska du manövrera apparaten för att se till att den kan känna av avsatsen utan att falla över kanten. Du kan behöva placera en fysisk barriär vid kanten för att förhindra att enheten faller. Se till att den fysiska barriären inte utgör en snubbelrisk.

4. Använd endast på det sätt som beskrivs i den här handboken. Använd endast tillbehör som rekommenderas eller säljs av tillverkaren.
5. ENDAST för hushållsbruk INOMHUS. Använd inte apparaten utomhus eller i kommersiella eller industriella miljöer.
6. Använd inte utan dammbehållare eller filter på plats.
7. Använd inte apparaten i områden där det finns tända ljus eller ömtåliga föremål.
8. Håll hår, löst sittande kläder, fingrar och alla kroppsdelar borta från öppningar och rörliga delar.
9. Använd inte apparaten i ett rum där en bebis eller ett barn sover.
10. Använd eller förvara inte roboten i extremt varma eller kalla miljöer (under -5°C / 23°F eller över 40°C / 104°F). Ladda roboten vid en temperatur över 0°C / 32°F och under 40°C / 104°F.

11. Använd inte apparaten på våta ytor eller ytor med vattensamlingar.
12. Låt inte apparaten plocka upp stora föremål som stenar, stora pappersbitar eller andra föremål som kan täppa igen apparaten.
13. Använd inte apparaten för att plocka upp brandfarliga eller brännbara material som bensen, toner till skrivare eller kopiator, och använd den inte i områden där sådana kan finnas.
14. Använd inte apparaten för att plocka upp något som brinner eller ryker, t.ex. cigaretter, tändstickor, het aska eller annat som kan orsaka brand.
15. Placera inte föremål i suginloppet. Använd inte om suginloppet är blockerat. Håll luftinloppet fritt från damm, ludd, hår eller annat som kan minska luftflödet.
16. Om strömsladden skadas måste den bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud för att undvika fara.
17. Stäng AV strömbrytaren innan du rengör eller underhåller apparaten.
18. Den typ av litiumbatterier som lämpar sig för CH2453D är max. 8 celler, max. nominell spänning 14,4 V likström, nominell kapacitet 4 800 mAh. Batteriet måste tas bort och kasseras enligt lokala lagar och bestämmelser innan apparaten kasseras.
19. Kassera använda batterier i enlighet med lokala lagar och bestämmelser.
20. Bränn inte apparaten även om den är allvarligt skadad. Batterierna kan explodera i en brand.
21. Apparaten måste användas i enlighet med anvisningarna i denna bruksanvisning. Ecovacs Home Service Robotics kan inte hållas ansvariga för eventuella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning.
22. Roboten innehåller batterier som endast kan bytas ut av utbildade personer. Kontakta kundservice om du vill byta ut robotens batteri.
23. Kontrollera att strömkällans spänning överensstämmer med den spänning som är markerad på OMNI-stationen.
24. Använd endast det laddningsbara originalbatteriet och OMNI-stationen som medföljer apparaten från tillverkaren. Ej laddningsbara batterier är förbjudna.
25. Var försiktig så att du inte skadar strömsladden. Dra inte i och bär inte apparaten eller OMNI-

- stationen i strömsladden, använd inte strömsladden som handtag, stäng inte en dörr på strömsladden och dra inte strömsladden runt vassa kanter eller hörn. Kör inte apparaten över strömsladden. Håll strömsladden borta från varma ytor.
26. Använd inte OMNI-stationen om den är skadad. Strömförsörjningen får inte repareras och får inte användas längre om den är skadad eller defekt.
27. Använd inte med skadad strömsladd eller skadat uttag. Använd inte apparaten eller OMNI-stationen om den inte fungerar som den ska, om den har tappats, skadats, lämnats utomhus eller kommit i kontakt med vatten. Den måste repareras av tillverkaren eller dess serviceombud för att undvika fara.
28. Kontakten måste tas ut ur uttaget innan OMNI-stationen rengörs eller underhålls.
29. Ta bort apparaten från OMNI-stationen och stäng AV strömbrytaren på apparaten innan du tar bort batteriet för kassering av apparaten.
30. Koppla ur OMNI-stationen om den inte ska användas under en längre tid.

31. Om roboten inte ska användas under en längre tid stänger du AV den för förvaring och kopplar ur OMNI-stationen.
32. **VARNING:** Fyll endast på rent vatten i den rena tanken.
- 33. VARNING:** Använd endast den löstagbara strömförsörjningsenhet CH2453D som medföljer apparaten för laddning av batteriet. För att uppfylla kraven gällande RF-exponering ska ett avstånd på 20 cm eller mer upprätthållas mellan enheten och personer under användning av enheten.

För att säkerställa överensstämmelse rekommenderas inte användning närmare än detta avstånd. Den antenn som används till den här sändaren får inte placeras tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

Enhetsuppdatering

Vanligtvis uppdateras vissa enheter varannan månad, men inte alltid så exakt.

Vissa enheter, särskilt de som såldes för mer än tre år sedan, uppdateras endast om en kritisk sårbarhet upptäcks och åtgärdas.

	Varning: Het yta
	Kortslutningssäker isoleringstransformator
	Strömbrytare för lägesval
	Endast för inomhusbruk
	Likström
	Växelström
	Denna produkt överensstämmer med gällande EG-direktiv.
	Läs anvisningarna innan laddning.
	Ladduttagets polaritet
	Miniatyrsmältsäkring med tidsfördröjning

Fjärrövervakning är endast avsedd för privat användning av icke-offentliga, privatägda platser för skydd och kontroll av enheten. Var medveten om lokala dataskyddsbaserade juridiska skyldigheter i händelse av användning. Ingen övervakning av offentliga platser, i synnerhet med dolda avsikter eller från arbetsgivarens sida utan motiverade skäl. Sådan omotiverad användning sker endast på användarens risk och ansvar.

Europeiska unionens överenstämmelseförklaring

Information om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning



Denna symbol på produkten eller dess förpackning indikerar att använda elektriska och elektroniska produkter inte får blandas med osorterat kommunalt avfall. För korrekt hantering är det ditt ansvar att kassera din uttjänta utrustning genom att returnera den till därför avsedda samlingsplatser.

Genom att kassera den här produkten på rätt sätt kan du spara värdefulla resurser och förhindra eventuella negativa effekter på människors hälsa och på miljön som annars kan uppstå på grund av felaktig avfallshantering.

Om du vill returnera den använda enheten använder du system för retur och insamling eller kontaktar återförsäljaren där produkten köptes (kostnadsfritt). Kontakta kommunen för mer information om närmaste samlingsplats.

Straffavgifter kan tillämpas vid felaktig kassering av det här avfallet i enlighet med nationell lagstiftning.

Information om kassering av förbrukade batterier



Den här symbolen betyder att batterier och ackumulatorer, i slutet av deras livslängd, inte får blandas med osorterat hushållsavfall. Ditt deltagande är en viktig del av arbetet med att minimera påverkan av batterier och ackumulatorer på miljön och på människors hälsa. För korrekt återvinning kan du returnera produkten eller de batterier eller ackumulatorer som den innehåller till din leverantör eller till en angiven samlingsplats, vilket är kostnadsfritt.

Genom att kassera den här produkten på rätt sätt kan du spara värdefulla resurser och förhindra eventuella negativa effekter på människors hälsa och på miljön som annars kan uppstå på grund av felaktig avfallshantering.

Straffavgifter kan tillämpas vid felaktig kassering av det här avfallet i enlighet med nationell lagstiftning. Det finns separata insamlingssystem för använda batterier och ackumulatorer.

Kassera batterierna och ackumulatorerna på rätt sätt på din lokala återvinningscentral.

Direktivet om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. förklarar härmed att hela produkten, inklusive delar (kablar, sladdar osv.), uppfyller kraven i RoHS-direktivet 2011/65/EU och kommissionens delegerade ändringsdirektiv (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning ("omarbetning av RoHS" eller "RoHS 2.0").

Radioutrustningsdirektivet

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. försäkrar härmed att den produkt som anges i detta avsnitt uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU om radioutrustning.

Auktoriserad representant i Europa:



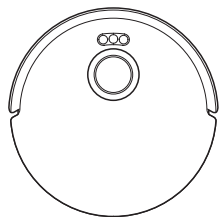
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Tyskland

Ecovacs Home Service Robotics Co.,Ltd. intygar att produkten uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i RoHS-direktivet 2011/65/EU, det kommissionsdelegerade tilläggsdirektivet (EU) 2015/863 och radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

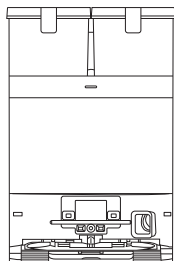
Försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

KOMPONENTER

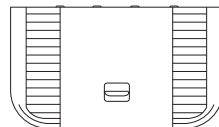
1 FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL



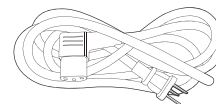
Robot



OMNI-station (med dammpåse)



Bas



Sladd



Sidoborste



Bruksanvisning

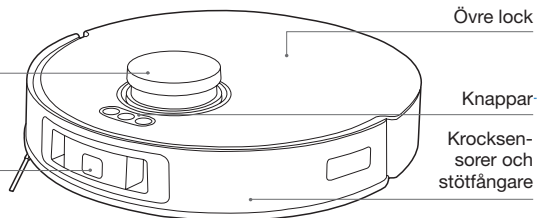
* Bilderna i bruksanvisning anges endast i referenssyfte och kan skilja sig från apparaten.

2 PRODUKTDIAGRAM

Robot

TrueMapping

TrueDetect
3D-sensor



Knappar



Tryck: Avsluta/Återgå till stationen Tryck och håll ned: Självrengörande



Tryck: Starta/Pausa/Fortsätt Tryck och håll ned: Starta/stäng av



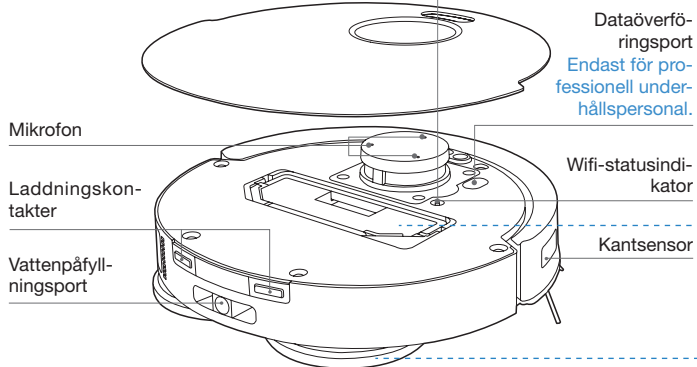
Tryck: Starta/avsluta punktrensning Tryck och håll ned: Barnlås

Robotens insida (Under locket på ovansidan)

ÅTERSTÄLLNING

[Anslut DEEBOT till appen](#) Tryck på knappen ÅTERSTÄLL för att få en röstuppmärksamhet om att ansluta DEEBOT till appen.

[Återställ standardinställningarna](#): Tryck på knappen ÅTERSTÄLL och håll den intryckt i 5 sek. När du hör röstmeddelandet spelas startmusiken och roboten återställs till standardinställningarna.



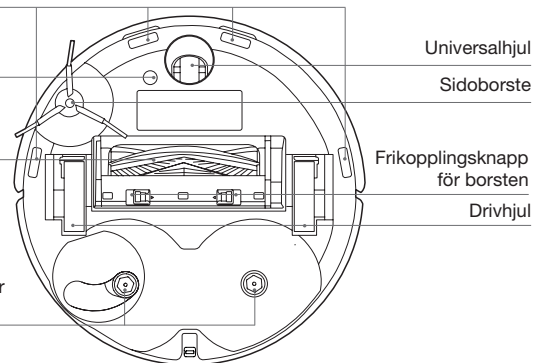
Vy underifrån

Trappsensorer

Mattavkännings-
sensor

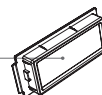
Borste

Monteringsspår för
moppdynenheten



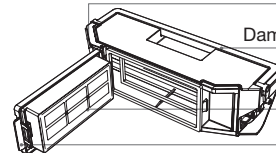
Dammbehållare

Filter



Dammkasseringsport

Dammbehållarens handtag

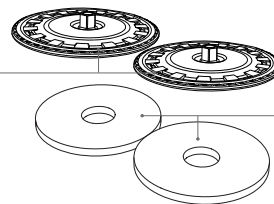


Filternät

Frikopplingsknapp

Moppdynan

Fästplattor för
moppdynorna

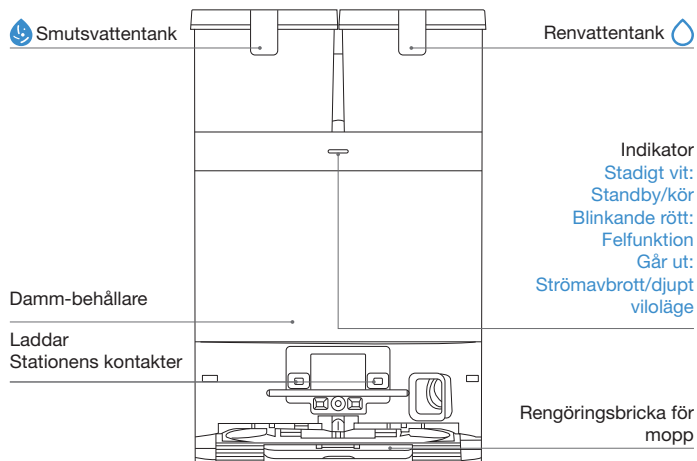


Tvättbara moppdynor

OMNI-station

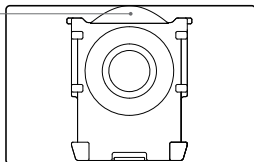
Observera:

- Blinkar rött: Titta i ECOVACS HOME-appen för att hitta anledningen.
- Om DEEBOT inte laddas, torka av laddningskontaktarna med en ren och torr trasa.

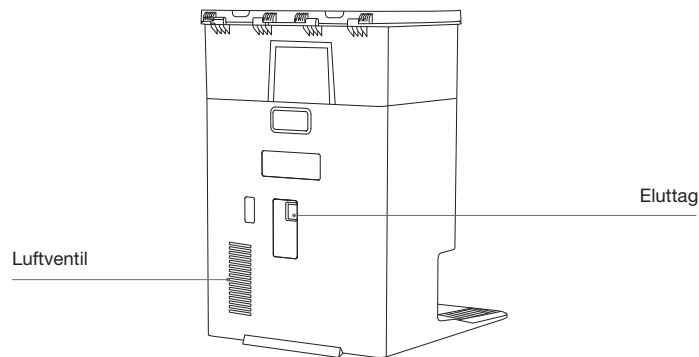


Dampmpåse

Handtag för dampmpåse (Handle for steam bag)



OMNI-stationen (baksida)



* Bilderna i bruksanvisningen anges endast i referenssyfte och kan skilja sig från apparaten.

3 SENSORER

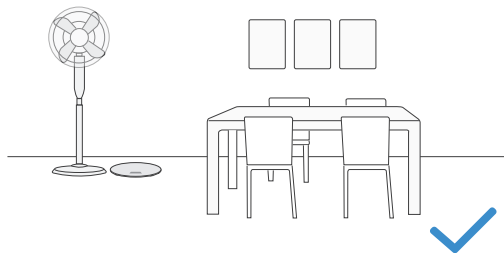
Namn	Funktionsbeskrivning
TrueMapping	Baserat på trianguleringen som bildas genom den utsända och den mottagna lasern som reflekteras från omgivande objekt beräknar TrueMapping det exakta avståndet mellan DEEBOT och närliggande objekts algoritmer. När DEEBOT förflyttar sig bestäms positionerna för omgivande objekt för att skapa en rumslig karta över DEEBOT:s omgivning. Mätområdet är 8 m.
TrueDetect 3D Sensor	TrueDetect 3D-sensorn skannar ett objekt med en linjelaser och samlar in bilder med en monokulär kamera. Objektets tredimensionella koordinater genereras genom bildalgoritmer för att bestämma objektets storlek. Detekteringsavståndet är 0,35 m.
Mikrofon	Mikrofonen fångar upp ljud genom membranvibrationer som uppstår när den mänskliga rösten når den färdas genom luften. Det möjliggör röstinspelning och röststyrning av DEEBOT för slutförande av det tilldelade jobbet genom förvärv av och algoritmer för ljudmodeller. Det effektiva väckningsavståndet är 8 m.
Trappsensorer	De infraröda sensorerna på undersidan av DEEBOT mäter avståndet mellan dess undersida och marken med infraröd avståndsmätning. DEEBOT rör sig inte framåt när det finns trappor framför (t.ex. när höjden på den vita ytan är 90 mm eller mer) och det uppmätta avståndet ges företräde över det förinställda, vilket utlöser antifall-funktionen. Utlösningsavståndet är 60 mm.
Mattavkänningssensor	Sensorn avger ett ultraljud på 300 kHz vars energi absorberas av mattan, vilket får den reflekterade energin att blir lägre än tröskelvärdet. DEEBOT upptäcker därmed mattans närvaro. I ECOVACS-laboratoriet identifieras mer än 50 typer av matta som finns på marknaden.
Kantsensor	Med infraröd mätning kan kantsensorn upptäcka avståndet mellan DEEBOT och föremål på dess högra sida. När det finns en vägg eller ett hinder på höger sida utför roboten kantrengöring för att undvika missade fläckar eller kollisioner.
Krocksensor	Med Optocoupler Switch-principen undviker DEEBOT hinder när den är på väg att krocka.

PRODUKTANVÄNDNING

1 ANMÄRKNINGAR FÖRE RENGÖRING

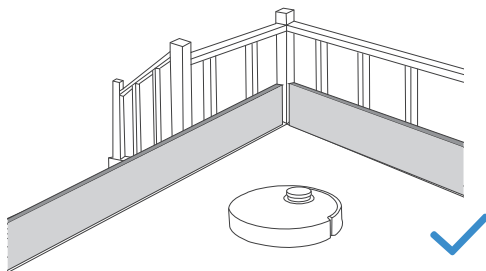
Städa upp området som ska städas

För största möjliga rengöringsyta, placera möbler såsom bord, stolar och golvfläktar på deras rätta plats och ställ undan lågt liggande föremål, t.ex. vågar, innan du använder DEEBOT.



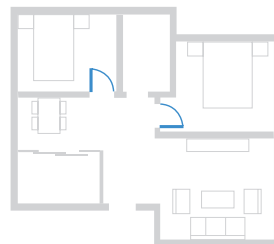
Förhindra att DEEBOT faller

Placera en fysisk barriär vid kanten av en nivåskillnad, t.ex. trappor och trappsteg, för att förhindra att DEEBOT faller över kanten.



Öppna dörrar och hjälp DEEBOT att utforska

Öppna alla rumsdörrar för att hjälpa DEEBOT utforska ditt hem fullt ut under den första användningen.



Plocka upp föremål såsom sladdar, kläder och tofflor från golvet för att förbättra rengöringseffektiviteten.



Innan du använder produkten på en matta med fransar i kanterna, stoppa in fransarna under mattan.



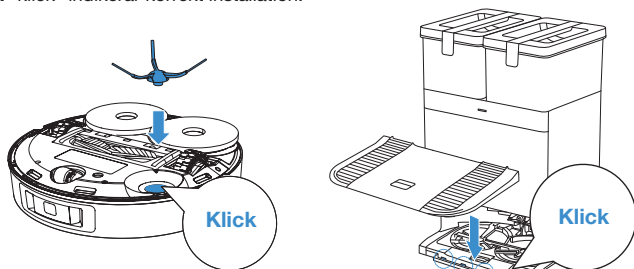
Stå inte i trånga utrymmen, t.ex. korridorer, för att undvika att blockera TrueMapping.

2 SNABBSTART

Ta bort allt skyddsmaterial innan du använder apparaten.

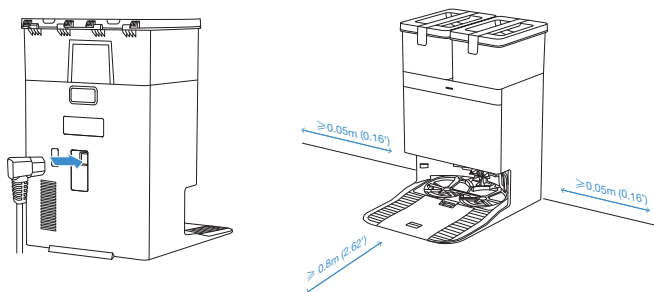
1. Installation

Ett "klick" indikerar korrekt installation.



2. Montera och placera stationen

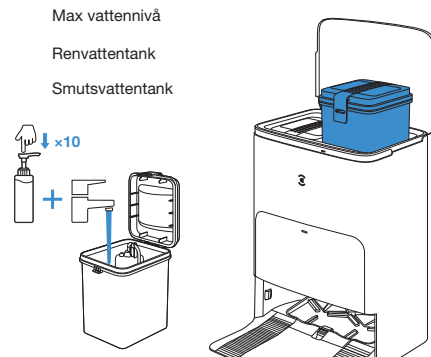
Placera OMNI-stationen mot en vägg på en jämn, hård yta. Placera inga föremål inom 0,05 m på vardera sidan och 0,8 m framför.



- Om det finns reflekterande föremål såsom speglar och reflekterande golvlister nära stationen bör de nedre 14 cm av föremålen täckas.
- Placera inte stationen i direkt solljus.
- Använd inte apparaten på våta ytor eller ytor med stående vatten.
- Torka inte av DEEBOT och stationen med en fuktig trasa och använd inte vätska.
- Placera stationen på en plats med en stark wifi-signal för en bättre användarupplevelse.

3. Fyll renvattentanken

Ta ut renvattentanken, öppna tanklocket och fyll tanken med vatten upp till maximal vattennivå. Stäng tanklocket och sätt tillbaka renvattentanken.



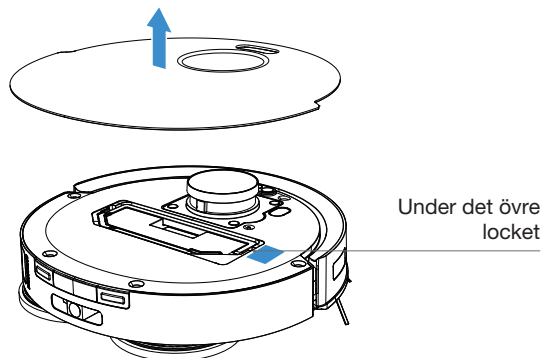
Observera:

- Det rekommenderas att ECOVACS DEEBOT rengöringslösning (säljs separat) används. Om du vill köpa den, öppna ECOVACS HOME-appen eller besök <https://www.ecovacs.com/global>.
- Använd endast ECOVACS DEEBOT rengöringslösning för att undvika funktionsfel.
- Torka av eventuella vattenfläckar utanför vattentanken med en mjuk, torr trasa innan den tas i bruk igen.
- Innan du använder DEEBOT, se till att locken till renvattentanken och smutsvattentanken är låsta.
- Vattenfläckarna i tankarna är från fabrikstester och påverkar inte normal användning.

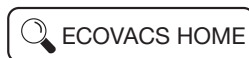
3 LADDA NER ECOVACS HOME-APPEN

För att få tillgång till alla tillgängliga funktioner rekommenderas det att du styr din DEEBOT via ECOVACS HOME-appen.

1. Ladda ner appen genom att skanna QR-koden under det övre locket.



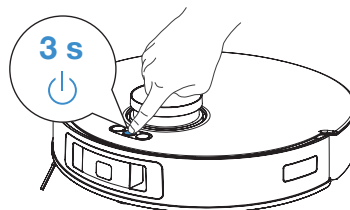
2. Sök efter "ECOVACS HOME" i App Store eller Google Play för att ladda ner appen.



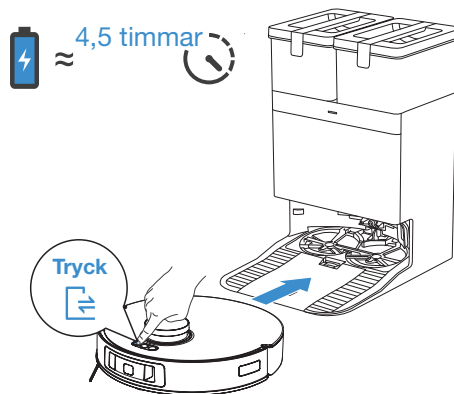
Observera: Följ anvisningarna i appen för att slutföra registrering, inloggning och anslutning.

4 STARTA OCH LADDA DEEBOT

1. Tryck och håll ner  i 3 sek och vänta på att startmusiken spelas upp som indikation på att DEEBOT är påslagen.



2. Tryck på  för att återkalla DEEBOT och docka med stationen för laddning.



Observera: När DEEBOT har dockat med stationen väntar du i cirka 5 sek. så hörs en röstuppmaning som anger att parkopplingen är klar.

* När stationen har installerats och anslutits till en strömkälla återgår DEEBOT automatiskt för att laddas och tömma dammbehållaren vid behov. Det rekommenderas att DEEBOT börjar rengöringen från stationen. Flytta inte stationen under pågående rengöring.

5 ANSLUT DEEBOT TILL APPEN

1.Via Bluetooth:

Starta DEEBOT och aktivera Bluetooth-funktionen på din mobiltelefon. Ge appen Bluetooth-behörighet på din mobiltelefon. Tryck på  för att skanna QR-koden på DEEBOT eller tryck på  i appen för att hitta en DEEBOT i närheten.

2.Via Wi-Fi:

Du kan också ansluta DEEBOT till appen genom andra metoder enligt anvisningarna i appen.

Observera: Välj lämplig anslutningsmetod.

Wifi-nätverkskrav:

- Du använder ett 2,4 GHz eller 2,4/5 GHz blandat nätverk.
- Din router stöder 802.11b/g/n- och IPv4-protokoll.
- Använd inte VPN (Virtual Private Network) eller en proxyserver.
- Använd inte ett dolt nätverk.
- WPA och WPA2 med TKIP-, PSK- och AES/CCMP-kryptering.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) stöds inte.
- Använd wifi-kanal 1–11 i Nordamerika och kanal 1–13 utanför Nordamerika (se lokala tillsynsmyndigheter).
- Om du använder en nätverksförlängare/repeater är nätverksnamnet (SSID) och lösenordet detsamma som för ditt primära nätverk.
- Aktivera WPA2 på din router.

Wifi-indikatorlampa

	Långsamt blinkande vitt ljus	Bortkopplad från wifi
	Snabbt blinkande vitt ljus	Ansluter
	Fast vitt ljus	Ansluten till Wifi

Tänk på att intelligenta funktioner som fjärrstart, röstinteraktion, 2D/3D-kartvisning och kontrollinställningar samt anpassad rengöring (beroende på apparaten) kräver ECOVACS HOME-appen, som uppdateras ständigt. Du måste godkänna vår integritetspolicy och vårt användaravtal så att vi kan behandla vissa av din väsentliga och nödvändiga uppgifter innan du kan använda vissa funktioner i ECOVACS HOME-appen för att styra enheten. Om du inte samtycker till vår integritetspolicy och vårt användaravtal är sådana funktioner inte tillgängliga. Du kan dock fortfarande använda apparatens grundläggande funktioner för manuell drift.

6 ANVÄNDNING AV DEEBOT

När du skapar en karta för första gången, följ efter DEBOOT för att eliminera smärre problem.

DEBOOT kan till exempel fastna under möbler. Se följande lösningar:

1. Höj om möjligt låga möbler
2. Täck möbelns nederdel
3. Ställ in den virtuella gränsen via appen.

1. Start

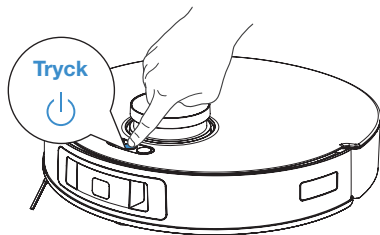
Tryck på  för att börja. Se till att DEEBOT är i stationen och är fulladdad före första rengöringen. DEEBOT skapar en karta medan rengöringen pågår.

2. Pausa

Tryck på  för att pausa.

3. Aktivering av enheten

Alla indikatorlampor släcks när DEEBOT har pausats i några minuter. Tryck på  på DEEBOT för att väcka den.

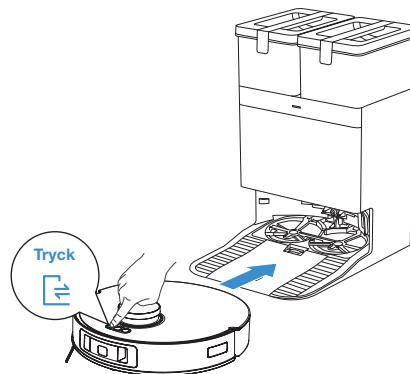


Observera:

1. Ta inte bort de tvättbara moppdynorna ofta.
2. Repa inte moppdynornas plattor med en trasa eller andra föremål.
3. Byt ut moppdynorna i tid när du uppmanas av appen. Utforska fler tillbehör i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

4. Tillbaka till stationen

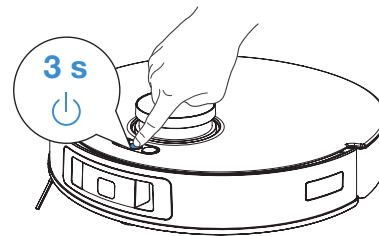
Tryck på  för att återkalla DEEBOT till OMNI-stationen.



* När DEEBOT inte används rekommenderas det att den är påslagen och laddas.

5. Djupt viloläge

DEEBOT försätts i djupt viloläge om den stannar utanför stationen i cirka 5 timmar för att skydda batteriet. Tryck och håll ned  i 3 sek. eller mer för att väcka DEEBOT.



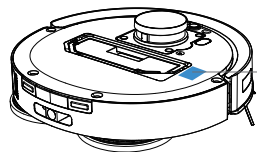
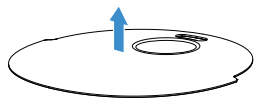
TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell	DLX14		
Ineffekt	20 V === 2 A	Laddningstid	cirka 4,5 tim
Stationsmodell	CH2453D		
Ineffekt	220–240 V ~ 50–60 Hz	Uteffekt	20 V === 2 A
Ingångsström (laddning)	0,5 A.	Ström (tömning)	650 W
Ström (mopp för varmvattentvätt)	1650 W		
Frekvensband	2400-2483,5 MHz		
Nätverksansluten standbyström	Mindre än 2,00 W		

Den trådlösa modulens uteffekt är lägre än 100 mW.

Obs! Tekniska specifikationer och konstruktionsspecifikationer kan ändras för kontinuerlig produktförbättring.

Utforska fler tillbehör på <https://www.ecovacs.com>.



**Använd mobilkameran för att läsa av
QR-koden och hämta användarhandboken.**

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Når du bruker et elektrisk produkt, må du alltid følge grunnleggende forholdsregler, inkludert følgende:

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

1. Dette produktet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av produktet på en sikker måte, og de forstår risikoen. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
2. Rengjør området som skal rengjøres. Fjern strømledninger og små gjenstander som kan vikle seg inn i produktet fra gulvet. Brett teppets frynser under teppet, og løft gjenstander som gardiner og duker opp fra gulvet.
3. Dersom området som skal rengjøres har trinn eller trapper, må du betjene produktet selv, slik at det oppdager trinnene uten å falle ned. Det kan være nødvendig å plassere en fysisk barriere ved kanten for å hindre at enheten faller ned. Pass på at den fysiske barrieren ikke utgjør en fare for å snuble.
4. Må bare brukes som beskrevet i denne bruksanvisningen. Bruk bare tilbehør som anbefales eller selges av produsenten.
5. BARE til INNENDØRS bruk i husholdning. Ikke bruk produktet utendørs, i kommersielle miljøer eller industrielle miljøer.
6. Må ikke brukes uten støvbeholder eller filter.
7. Produktet må ikke brukes på steder med tente stearinlys eller skjøre gjenstander.
8. Hold hår, løstsittende klær, fingre og kroppsdeler unna åpninger og bevegelige deler.
9. Ikke bruk produktet i rom der barn sover.
10. Ikke bruk eller oppbevar roboten i ekstremt varme eller kalde omgivelser (under -5°C / 23°F eller over 40°C / 104°F). Vennligst lad roboten ved en temperatur over 0°C / 32°F og under 40°C / 104°F.
11. Ikke bruk produktet på våte overflater eller overflater med stillestående vann.

12. Sørg for at produktet ikke plukker opp store gjenstander, for eksempel steiner, store papirbiter eller andre gjenstander som kan tilstoppe produktet.
13. Ikke bruk produktet til å plukke opp brennbare materialer som bensin, blekk til skrivere eller kopimaskiner, og ikke bruk produktet på steder der det kan finnes slike gjenstander.
14. Ikke bruk produktet til å plukke opp noen ting som brenner eller avgir røyk, for eksempel sigaretter, fyrstikker, varm aske eller ting som kan forårsake brann.
15. Ikke stikk gjenstander inn i innsuget. Må ikke brukes hvis inntaket er blokkert. Hold inntaket fritt for støv, lo, hår og andre ting som kan redusere luftstrømmen.
16. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten eller produsentens serviceverksted, slik at du unngår farlige situasjoner.
17. Slå av produktet før du rengjør eller vedlikeholder det.
18. Litium-batterier som passer til CH2453D, er maks. 8 celler, har maks. 14,4 V nominell likestrømsspenning og en oppgitt kapasitet på 4800 mAh. Batteriet må fjernes og kasseres i henhold til lokale lover og forskrifter før produktet kasseres.
19. Kast brukte batterier i henhold til lokale lover og forskrifter.
20. Produktet må ikke brennes, selv om det har alvorlige skader. Batteriene kan eksplodere ved brann.
21. Produktet må brukes i henhold til instruksjonene i denne brukerveiledningen. Ecovacs Home Service Robotics kan ikke holdes ansvarlig for skader eller personskader som skyldes feil bruk.
22. Roboten inneholder batterier som bare kan skiftes av kvalifiserte personer. Ta kontakt med kundeservice om bytte av robotens batteri.
23. Kontroller at nettspenningen er den samme som spenningen oppgitt på OMNI-stasjonen.
24. Bruk bare det originale oppladbare batteriet og OMNI-stasjonen som medfølger produktet fra produsenten. Engangsbatterier må ikke brukes.
25. Vær forsiktig så du ikke skader strømledningen. Ikke dra i strømledningen eller bær produktet eller OMNI-stasjonen etter strømledningen, og ikke bruk strømledningen som håndtak, klem strømledningen når du lukker en dør, eller dra strømledningen rundt

skarpe kanter eller hjørner. Ikke legg produktet oppå strømledningen. Hold strømledningen unna varme overflater.

26. OMNI-stasjonen må ikke brukes hvis den har skader. Strømforsyningen må ikke repareres eller brukes hvis den har skader eller er defekt.
27. Må ikke brukes med skadet strømledning eller stikkontakt. Produktet og OMNI-stasjonen må ikke brukes hvis de ikke fungerer som de skal, har falt i gulvet, er skadet, har stått utendørs eller vært i kontakt med vann. Det må repareres av produsenten eller deres serviceverksted for å unngå fare.
28. Støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av OMNI-stasjonen.
29. Fjern produktet fra OMNI-stasjonen, og slå av produktet før du tar ut batteriet når produktet skal kasseres.
30. Koble fra OMNI-stasjonen hvis den skal stå i lengre perioder uten å brukes.
31. Hvis roboten ikke skal brukes i en lengre periode, må du slå av roboten før oppbevaring og trekke ut ledningen til OMNI-stasjonen.
32. **ADVARSEL:** Tilsett kun rent vann på tanken med rent vann.

33. ADVARSEL: Bruk bare den avtakbare strømforsyningen CH2453D som medfulgte produktet til lading av batteriet.

For å oppfylle kravene til eksponering for radiofrekvent stråling skal det være en avstand på 20 cm eller mer mellom denne enheten og personer når enheten er i bruk.

For å sikre samsvar anbefales det ikke å være nærmere enn dette. Antennen som brukes til denne senderen, må ikke plasseres sammen med andre antenner eller sendere.

Oppdatering av enheten

Enkelte enheter oppdateres vanligvis annenhver måned, men ikke alltid på dagen.

Noen enheter, spesielt enheter solgt for mer enn tre år siden, oppdateres bare hvis det en kritisk sårbarhet oppdages og løses.

	Forsiktig: Varm overflate
	Kortslutningssikker omformer med skillebryter
	Strømforsyning med brytermodus
	Kun til innendørs bruk
	Likestrøm
	Vekselstrøm
	Dette produktet oppfyller kravene i gjeldende EU-direktiver.
	Les instruksjonene før lading.
	Ladeportens polaritet
	Miniatyrsikring med tidsforsinkelse

Fjernovervåkingen er for helt privat bruk ved ikke-offentlige, privateide steder, og bare for tiltenkt sikkerhet og ettpunkts kontroll. Vær oppmerksom på lokale krav om databaseskyttelse ved bruk. Overvåking av offentlige steder, hemmelig overvåking eller arbeidsgiveres overvåking uten berettigede grunner er ikke tillatt. Bruk uten berettigede grunner skjer for brukerens egen risiko og under brukerens ansvar alene.

EU-samsvarserklæring

Informasjon om avhending for brukere av elektrisk og elektronisk avfall



Dette symbolet på produktet eller emballasjen betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke skal blandes med usortert kommunalt avfall. For riktig behandling er det ditt ansvar at avfallet returneres til godkjente mottakssteder.

Riktig avhending av dette produktet bidrar til å spare verdifulle ressurser og forhindrer helse- og miljøskader, noe som kan oppstå ved feil avfallshåndtering.

Hvis du vil returnere en brukt enhet, må du bruke riktig avfallsmottak eller kontakte forhandleren der du kjøpte produktet, som er gratis. Kontakt dine lokale myndigheter for mer informasjon om ditt nærmeste avfallsmottak.

Feil avhending av dette produktet kan medføre bøter, avhengig av din nasjonale lovgivning.

Informasjon om avhending for brukere av brukte batterier



Dette symbolet betyr at batterier ikke må blandes med usortert husholdningsavfall etter endt levetid. Ditt bidrag er en viktig del av arbeidet med å minimere miljø- og helseskader fra batterier. For riktig gjenvinning kan du returnere produktet eller batteriene til leverandøren eller til et godkjent avfallsmottak, som er gratis.

Riktig avhending av dette produktet bidrar til å spare verdifulle ressurser og forhindrer helse- og miljøskader, noe som kan oppstå ved feil avfallshåndtering.

Feil avhending av dette produktet kan medføre bøter, avhengig av din nasjonale lovgivning. det finnes egne avfallsmottak for brukte batterier. Avhend batterier til ditt lokale avfallsmottak.

RoHS-direktivet om begrensning av visse farlige stoffer

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer herved at hele produktet, inkludert delene (kabler, ledninger osv.) oppfyller kravene i RoHS-direktiv 2011/65/EU og kommisjonens delegerte direktiv (EU) 2015/863 om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr («RoHS recast» eller «RoHS 2.0»).

Radioutstyrsdirektivet

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer herved at produktet beskrevet i dette avsnittet samsvarer med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU om radioutstyr.

Autorisert representant i Europa:



ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Tyskland

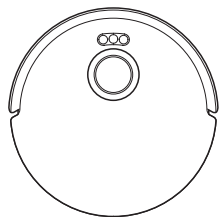
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer herved at produktet samsvarer med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i RoHS-direktivet 2011/65/EU og kommisjonens delegerte direktiv (EU) 2015/863 med endringer, og direktiv 2014/53/EU om radioutstyr.

Samsvarserklæringen kan vises på følgende adresse:

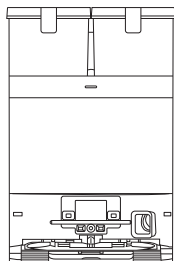
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

KOMPONENTER

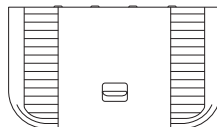
1 PAKKENS INNHOLD



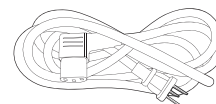
Robot



OMNI-stasjon (med støvpose)



Base



Strømledning



Sidebørste

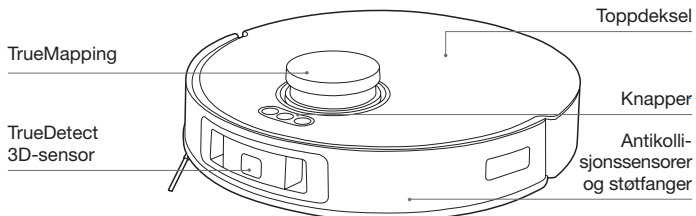


Bruksanvisning

* Figurene i denne håndboken er kun for referanse og kan avvike fra apparatet.

2 PRODUKTDIAGRAM

Robot



Knapper

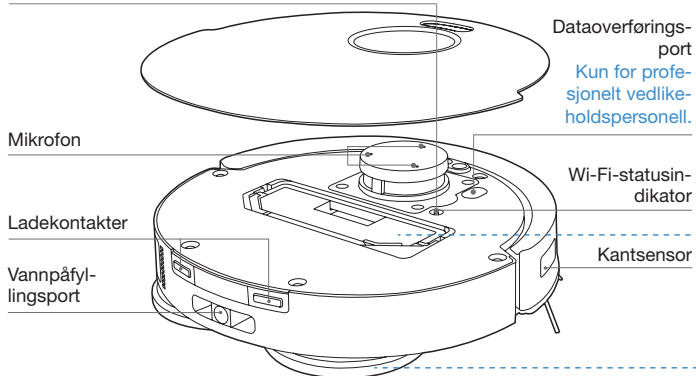
- Trykk på: Gå ut / returner til stasjonen
- Trykk på: Start/pause/fortsett
- Trykk på: Start/avslutt punktrensing
- Trykk og hold: Selvrensende
- Trykk og hold: Slå på/slå av
- Trykk og hold: Barnelås

Inne i roboten (under toppdekslet)

TILBAKESTILL-knapp

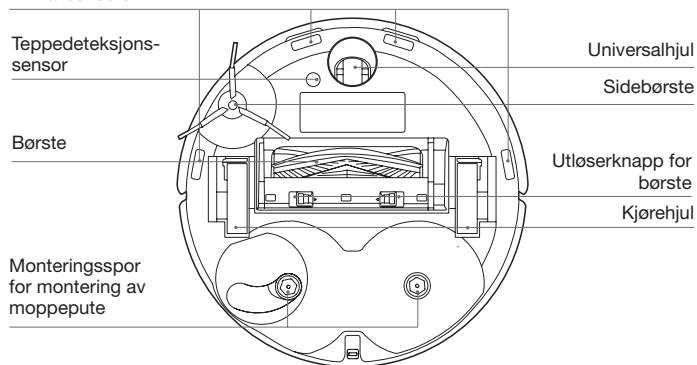
[Koble DEEBOT til appen](#): Trykk på TILBAKESTILL-knappen, og du hører en talemelding om å koble DEEBOT til appen.

[Gjenopprett standardinnstillingene](#): Trykk på TILBAKESTILL-knappen og hold inne i fem sekunder. Etter at du hører talemeldingen, spilles oppstartsmusikken, og roboten blir gjenopprettet til standardinnstillingene.

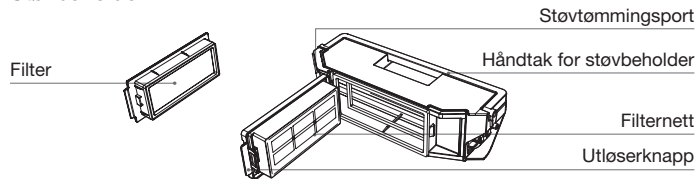


Sett nedenfra

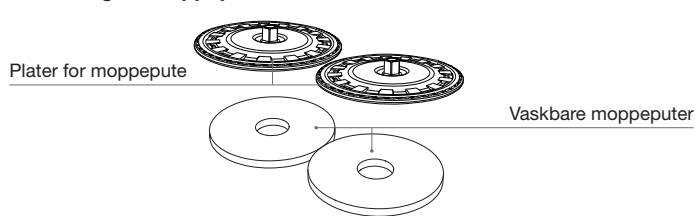
Antifallsensorer



Støvbeholder



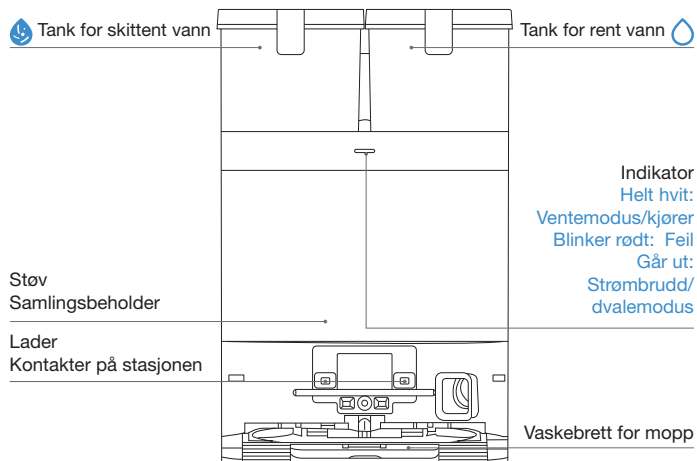
Montering av moppepute



OMNI-stasjon

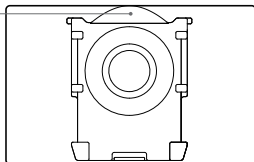
Merk:

- Blinker rødt: Sjekk ECOVACS HOME-appen for årsaken.
- Hvis DEEBOT ikke lar seg lade, tørker du ladekontaktene med en ren og tørr klut.

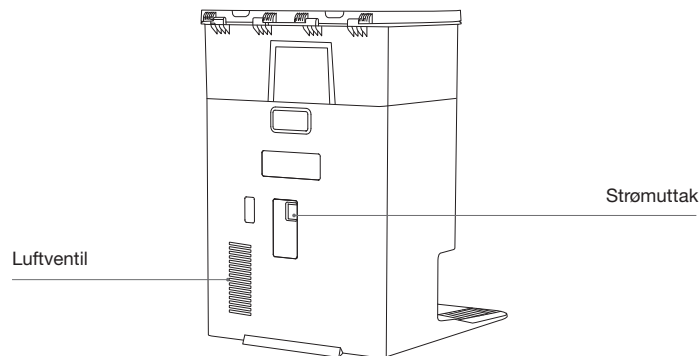


Støvpose

Håndtak for støvpose (Dust bag handle)



OMNI-stasjon (bakside)



* Figurene i denne håndboken er kun for referanse og kan avvike fra apparatet.

3 SENSORER

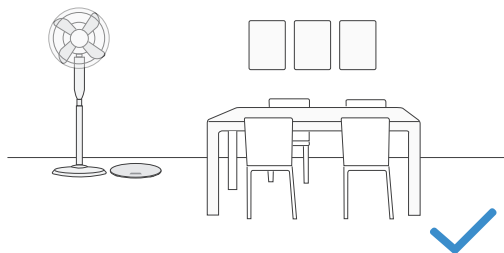
Navn	Beskrivelse av funksjon
TrueMapping	Basert på trianguleringen som dannes gjennom den utsendte laseren og den mottatte laseren reflektert fra omkringliggende objekter, beregner TrueMapping den nøyaktige avstanden mellom DEEBOT og nærliggende objektalgoritmer. Når DEEBOT beveger seg, bestemmes posisjonene til omkringliggende objekter for å lage et romlig kart over DEEBOTs omgivelser. Måleområdet er åtte meter.
TrueDetect 3D Sensor	TrueDetect 3D-sensoren skanner et objekt med en linjelaser og samler inn bilder med et monokulært kamera. De 3D-koordinatene til objektet genereres gjennom bildealgoritmer for å identifisere objektets størrelse. Deteksjonsavstanden er 0,35 m.
Mikrofon	Mikrofonen fanger opp lyd gjennom diafragmavibrasjoner forårsaket av den menneskelige stemmen som reiser gjennom luften. Dette gjør det mulig for stemmeopptak og talestyring å lede DEEBOT til å fullføre den tildelte jobben gjennom innhenting og algoritmer for lydmodeller. Den effektive vekkeavstanden er åtte meter.
Antifallsensorer	Med infrarød rekkevidde blir avstanden mellom bunnen av DEEBOT og bakken oppdaget av de infrarøde sensorene nederst. DEEBOT vil ikke bevege seg fremover når det er trapper foran (for eksempel når høyden på den hvite overflaten er 90 mm eller mer) og den identifiserte avstanden overskrider den forhåndsinnstilte, og realiserer antifall. Utløseravstanden er 60 mm.
Teppedeteksjonssensor	Sensoren sender ut 300 kHz ultralyd. Denne energien blir absorbert av teppet, noe som fører til at ekkoen energien blir lavere enn terskelen. DEEBOT oppdager dermed teppets tilstedeværelse. I ECO-VACS-laboratoriet identifiseres mer enn 50 typer tepper som er tilgjengelige på markedet.
Kantsensor	Med infrarød rekkevidde registrerer kantsensoren avstanden mellom DEEBOT og objekter på siden. Når det er en vegg eller hindringer på høyre side, utfører DEEBOT kantrens for å unngå å gå glipp av noen flekker og forhindre kollisjoner.
Antikollisjonssensor	Med prinsippet til Optocoupler Switch vil DEEBOT unngå hindringer når de er i ferd med å kollider.

PRODUKTBRUK

1 MERKNADER FØR RENGJØRING

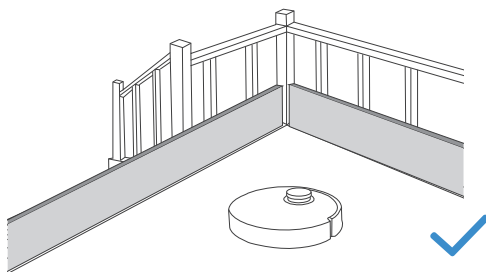
Rydd opp i området som skal rengjøres

For maksimalt mulig rengjøringsområde, plasserer du møbler, som bord, stoler og pøstallvifter, på riktig plass og legger bort lavtliggende gjenstander, som vekter, før du bruker DEEBOT.



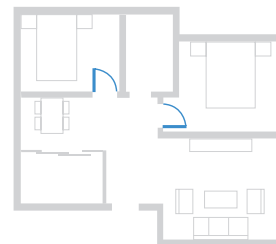
Forhindre at DEEBOT faller

Plasser en fysisk barriere ved kanten av et fall, for eksempel trapper og trinn, for å hindre DEEBOT fra å falle over kanten.



Åpne dører og hjelp DEEBOT med å utforske

Åpne alle dører til andre rom for å hjelpe DEEBOT å utforske huset ditt helt under førstegangsbruk.



Fjern gjenstander, inkludert kabler, klær og tøfler, fra gulvet for å forbedre rengjørings effektiviteten.



Før du bruker produktet på et teppe med duskanter, bretter du duskene under tepet.



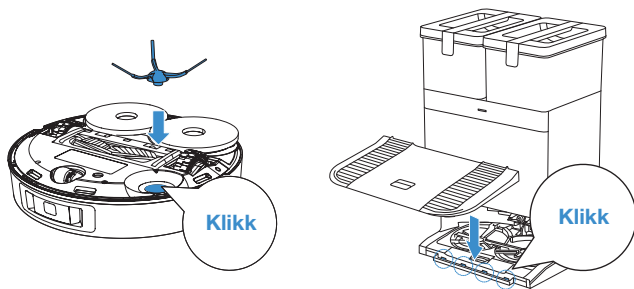
Ikke stå i trange rom, for eksempel ganger, for å unngå å blokkere TrueMapping.

2 HURTIGSTART

Fjern alt beskyttelsesmateriale før du bruker apparatet.

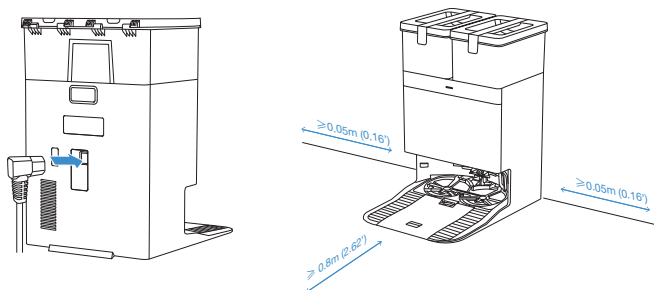
1. Installasjon

En klikklyd indikerer en riktig installasjon.



2. Sett sammen og plasser stasjonen

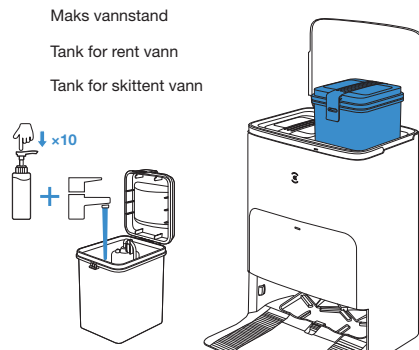
Plasser OMNI-stasjonen mot en vegg på et flatt, hardt underlag. Ikke plasser gjenstander innenfor 0,05 meter på hver side og 0,8 meter foran.



- Hvis det er reflekterende gjenstander som speil og reflekterende gulvlister i nærheten av stasjonen, bør de nederste 14 cm av slike gjenstander dekkes.
- Ikke plasser stasjonen i direkte sollys.
- Ikke bruk apparatet på våte overflater eller overflater med stående vann.
- Ikke tørk DEEBOT og stasjonen med en fuktig klut eller bruk væske.
- Plasser stasjonen på et sted med et sterkt Wi-Fi-signal for bedre brukeropplevelse.

3. Fyll tanken for rent vann

Ta ut tanken for rent vann, åpne tankdekselet, og fyll tanken med vann opp til maksimalt vannnivå. Lukk tankdekselet og installer tanken for rent vann på nytt.



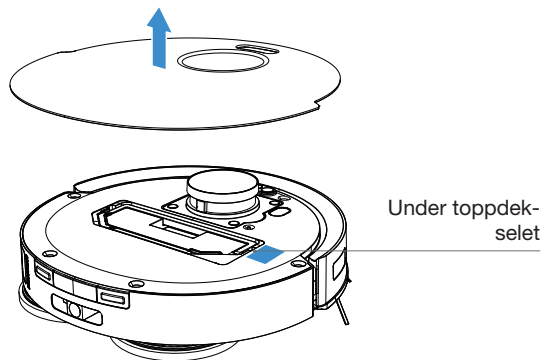
Merk:

- Det anbefales at ECOVACS DEEBOT-rengjøringsmiddel (selges separat) brukes. Hvis du ønsker å kjøpe middelet, gå du til ECOVACS HOME-appen eller besøk <https://www.ecovacs.com/global>.
- Bruk bare ECOVACS DEEBOT-rengjøringsmiddel for å unngå funksjonsfeil.
- Tørk av vannflekker utenfor vanntanken med en myk, tørr klut før du tar den i bruk igjen.
- Før du bruker DEEBOT, må du sørge for at dekslene til tanken for rent vann og tanken for skittent vann er låst.
- Vannflekkene i tankene er fra fabrikktesting og påvirker ikke normal bruk.

3 LAST NED ECOVACS HOME-APPEN

For å dra nytte av alle tilgjengelige funksjoner, anbefales det at du kontrollerer DEEBOT via ECOVACS HOME-appen.

1. Skann QR-koden under toppdekslet for å laste ned appen.



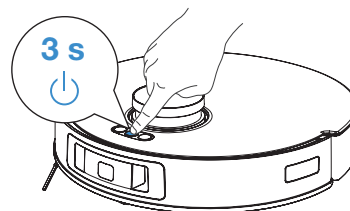
2. Søk på «ECOVACS HOME» på App Store eller Google Play for å laste ned appen.



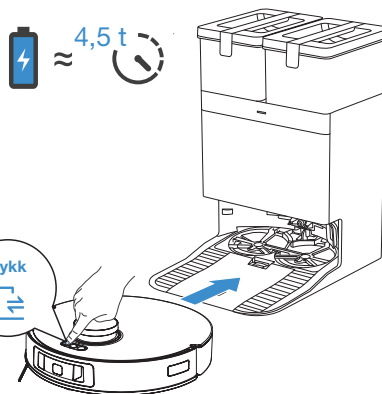
Merk: Følg instruksjonene på appen for å fullføre registreringen, påloggingen og tilkoblingen.

4 SLÅ PÅ OG LAD DEEBOT

1. Trykk og hold  i tre sekunder, og vent til oppstartsmusikken spilles av, noe som indikerer at DEEBOT er slått på.



2. Trykk  for å hente frem DEEBOT for å gå inn på stasjonen for å lade.



Merk: Etter at DEEBOT kommer inn på stasjonen, venter du i ca. fem sekunder, og du vil høre en talemelding som indikerer en vellykket sammenkobling.

* Når stasjonen er installert og koblet til en strømkilde, går DEEBOT automatisk tilbake for å lade og tømme støvbeholderen når det er nødvendig. Det anbefales at DEEBOT begynner å rengjøre fra stasjonen. Ikke flytt stasjonen under rengjøring.

5 KOBLE DEBOOT TIL APPEN

1.Via Bluetooth: Slå på DEEBOT og aktiver Bluetooth-funksjonen på mobiltelefonen din. Tillat at appen får Bluetooth-tillatelse på mobiltelefonen din. Trykk  for å skanne QR-koden på DEEBOT eller trykk  i appen for å finne DEEBOT i nærheten.

2.Via Wi-Fi: Du kan også koble DEEBOT til appen via andre metoder i henhold til instruksjonene i appen.

Merk: Velg riktig tilkoblingsmetode.

Krav til Wi-Fi-nettverk:

- Du bruker et 2,4 GHz- eller 2,4/5 GHz-blandet nettverk.
- Ruterens din støtter 802.11b/g/n og IPv4-protokollen.
- Ikke bruk en VPN (Virtual Private Network) eller proxy-server.
- Ikke bruk et skjult nettverk.
- WPA og WPA2 bruker TKIP-, PSK- og AES/CCMP-kryptering.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) støttes ikke.
- Bruk Wi-Fi-kanalene 1–11 i Nord-Amerika og 1–13 utenfor Nord-Amerika (se lokale tilsynsmyndigheter).
- Hvis du bruker en nettverksutvider/repeater, er nettverksnavnet (SSID) og passordet det samme som ditt primære nettverk.
- Aktiver WPA2 på ruterens.

Indikatorlys for Wi-Fi

	Sakte blinkende hvitt lys	Koblet fra Wi-Fi
	Raskt blinkende hvitt lys	Tilkobler
	Konstant hvitt lys	Koblet til Wi-Fi

Vær oppmerksom på at intelligente funksjoner som fjernoppstart, taleinteraksjon, 2D/3D-kartvisning og -kontrollinnstillinger, og personlig rengjøring (avhengig av enheten) krever ECOVACS HOME-appen, som oppdateres kontinuerlig. Du må godta personvernerklæringen og brukeravtalen slik at vi kan behandle noe av den essensielle og nødvendige informasjonen din før du kan bruke visse funksjoner i ECOVACS HOME-appen til å kontrollere enheten. Hvis du er uenig i personvernerklæringen og brukeravtalen, vil slike funksjoner være utilgjengelige. Du kan imidlertid fortsatt bruke de grunnleggende funksjonene til dette apparatet for manuell betjening.

6 BETJENE DEEBOT

Når du oppretter et kart for første gang, må du følge DEBOOT for å hjelpe med mindre problemer.

DEBOOT kan for eksempel sette seg fast under møblene. Referer til følgende løsninger:

1. Hev de lave sittemøblene hvis mulig.
2. Dekk bunnen av møblene.
3. Sett opp virtuell grense via appen.

1. Start

Trykk  for å starte. Sørg for at DEEBOT er i stasjonen og er fulladet før rengjøring for første gang. DEEBOT lager et kart under rengjøring.

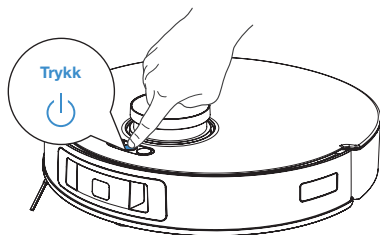
2. Pause

Trykk  for å pause.

3. Vekking

Alle indikatorlysene slukker etter at DEEBOT er satt på pause i noen minutter.

Trykk  på DEEBOT for å vekke den.

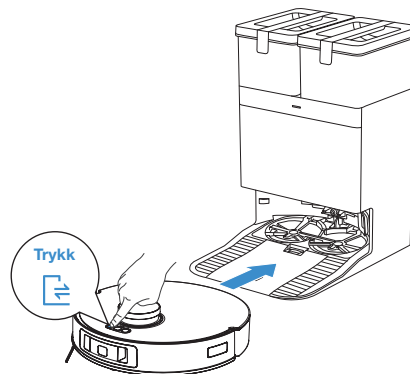


Merk:

1. Ikke fjern vaskbare moppeputer ofte.
2. Ikke rip opp platene for moppeputene med en fille eller andre gjenstander.
3. Bytt ut moppeputene i tide som bedt om av appen. Utforsk mer tilbehør i ECO-VACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

4. Tilbake til stasjonen

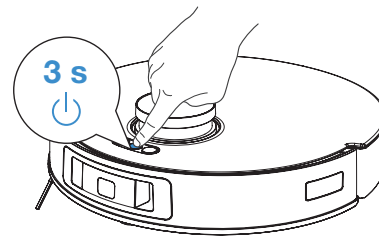
Trykk  for å tilbakekalle DEEBOT til OMNI-stasjonen.



* Når DEEBOT ikke fungerer, anbefales det å holde den slått på og lades.

5. Dvalemodus

DEEBOT går inn i dyp hvilemodus hvis den forblir utenfor stasjonen i ca. fem timer for å beskytte batteriet. Trykk og hold  i tre sekunder eller mer for å vekke DEEBOT.



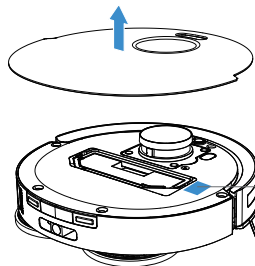
TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell	DLX14		
Nominell inngang	20 V === 2 A	Ladetid	rundt 4,5 t
Stasjonsmodell	CH2453D		
Nominell inngang	220–240 V ~ 50–60 Hz	Nominell utgang	20 V === 2 A
Nominell inngangsstrøm (lading)	0,5 A	Effekt (tømming)	650 W
Effekt (moppevask med varmt vann)	1650 W		
Frekvensbånd	2400-2483,5 MHz		
Nettverkstilkoblet standby-effekt	Mindre enn 2,00 W		

Utgangseffekten til den trådløse modulen er mindre enn 100 mW.

Merk: Tekniske spesifikasjoner og design kan endres fortløpende for å forbedre produktet.

Du finner mer tilbehør på <https://www.ecovacs.com>.



Bruk mobilkameraet til å skanne QR-koden og få brukerveiledningen.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Når du bruger et elektrisk apparat, skal du altid følge de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, herunder:

LÆS ALLE ANVISNINGERNE, FØR DU BRUGER DETTE APPARAT GEM DISSE ANVISNINGER

1. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet må ikke foretages af børn uden opsyn.
2. Ryd det område, der skal rengøres. Fjern elledninger og mindre genstande, der risikerer at blive viklet ind i apparatet, fra gulvet. Put eventuelle frynser ind under tæppets underside, og løft ting som gardiner og duge op fra gulvet.
3. Hvis der er en afsats i rengøringsområdet på grund af et trin eller trapper, skal du driftsindstille apparatet for at sikre, at det er i stand til at registrere trinnet uden at falde ud over kanten. Det kan være

nødvendigt at anbringe en fysisk barriere ved kanten for at forhindre apparatet i at falde. Sørg for, at den fysiske barriere ikke udgør en snubelfare.

4. Må kun anvendes som beskrevet i denne vejledning. Brug udelukkende tilbehør, der anbefales eller sælges af fabrikanten.
5. KUN til INDENDØRSBRUG i husholdninger. Brug ikke apparatet udendørs eller i kommercielle eller industrielle miljøer.
6. Må ikke bruges uden at støvbeholder og/eller filtre er på plads.
7. Brug ikke apparatet i et område, hvor der er tændte stearinlys eller skrøbelige genstande.
8. Hold hår, løstsiddende tøj, fingre og alle kropsdele væk fra apparatets åbninger og bevægelige dele.
9. Brug ikke apparatet i et rum, hvor et spædbarn eller et barn sover.
10. Brug og opbevar ikke robotten i ekstremt varme eller kolde omgivelser (under -5°C / 23°F eller over 40°C / 104°F). Oplad robotten ved en temperatur over 0°C / 32°F og under 40°C / 104°F.
11. Brug ikke apparatet på våde overflader eller overflader med stillestående vand.
12. Lad ikke apparatet opsamle store genstande som f.eks. sten, store stykker papir eller andre genstande, der kan tilstoppe apparatet.

13. Brug ikke apparatet til at opsamle brændbare eller antændelige materialer som f.eks. benzin, toner fra printer eller kopimaskine og brug det ikke i områder, hvor sådanne kan være til stede.
14. Brug ikke apparatet til at opsamle ting, der brænder eller ryger, f.eks. cigaretter, tændstikker, varm aske eller andet, der kan forårsage brand.
15. Anbring ikke genstande i sugeindtaget. Må ikke anvendes, hvis sugeindtaget er blokeret. Hold indsugningen fri for støv, fnug, hår eller andet, der kan begrænse luftstrømmen.
16. Hvis strømkablet bliver beskadiget, må den kun udskiftes af fabrikanten eller dennes serviceværksted for at undgå enhver risiko.
17. Sluk for strømmen, før du rengør eller vedligeholder apparatet.
18. Den type litiumbatteri, der egner sig til CH2453D, er maks. 8 celler, maks. nominel spænding 14,4 V, nominel kapacitet 4.800 mAh. Batteriet skal tages ud af apparatet og bortskaffes i henhold til lokal lovgivning og lokale bestemmelser, før apparatet bortskaffes.
19. Bortskaf brugte batterier i overensstemmelse med lokale love og bestemmelser.
20. Apparatet må ikke sendes til forbrænding, heller ikke selv om det er alvorligt beskadiget.

Batterierne kan eksplodere i ilden.

21. Apparatet skal bruges i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsanvisning. Ecovacs Home Service Robotics kan ikke holdes erstatningspligtig eller ansvarlig for eventuelle skader eller personskader forårsaget af forkert brug.
22. Robotten indeholder batterier, der kun kan udskiftes af faglærte personer. Kontakt kundeservice for at få udskiftet robottens batteri.
23. Sørg for, at strømforsyningskildens spænding svarer til den spænding, der er angivet på OMNI-stationen.
24. Brug kun det originale genopladelige batteri og den OMNI-station, der fulgte med apparatet fra fabrikken. Det er forbudt at bruge ikke-genopladelige batterier.
25. Pas på ikke at beskadige strømkablet. Undgå at trække i eller bære apparatet eller OMNI-stationen ved at holde i strømkablet, bruge strømkablet som håndtag, lukke døre på strømkablet eller trække i strømkablet rundt om skarpe kanter eller hjørner. Lad ikke apparatet køre hen over strømkablet. Hold strømkablet væk fra varme overflader.
26. OMNI-stationen må ikke bruges, hvis den er beskadiget. Strømforsyningen må ikke repareres og må ikke længere bruges, hvis den er beskadiget eller defekt.

27. Må ikke anvendes med et beskadiget strømkabel eller en beskadiget stikkontakt. Apparatet og OMNI-stationen må ikke bruges, hvis den ene eller den anden ikke fungerer korrekt, har været tabt, er beskadiget, har været efterladt udendørs eller er kommet i kontakt med vand. Den må kun repareres af fabrikanten eller dennes serviceværksted for at undgå enhver risiko.
28. Stikket skal tages ud af stikkontakten, før OMNI-stationen rengøres eller vedligeholdes.
29. I forbindelse med bortskaffelse af apparatet skal apparatet tages ud af OMNI-stationen, og strømmen til apparatet skal slukkes, før du fjerner batteriet.
30. Hvis OMNI-stationen ikke skal bruges i længere tid, skal den tages fra strømmen.
31. Hvis robotten ikke skal bruges i længere tid, skal du slukke for robotten med henblik på opbevaring og tage OMNI-stationen fra strømmen.
32. ADVARSEL – Hæld kun rent vand i rentvandstanken.
33. **ADVARSEL:** Brug kun den aftagelige strømforsyningsenhed CH2453D, der følger med apparatet, til genopladning af batteriet.

For at opfylde kravene til RF-eksponering skal der holdes afstand på 20 cm eller mere mellem denne enhed og personer under betjening af enheden.

For at sikre overholdelse af gældende love og bestemmelser frarådes det at betjene apparatet tættere på end denne afstand. Antennen, der bruges til denne sender, må ikke placeres sammen med andre antenner eller sendere.

Opdatering af enhed

Visse enheder opdateres typisk hver anden måned, men ikke altid så regelmæssigt.

Nogle enheder, især dem, der blev solgt for mere end tre år siden, vil kun blive opdateret, hvis der opdages en kritisk sårbarhed og den rettes.

	Forsigtig: varm overflade
	Kortslutningssikker isolerende transformere
	Strømforsyning til switch-mode
	Kun til indendørs brug
	Jævnstrøm
	Vekselstrøm
	Dette produkt overholder gældende EU-direktiver.
	Læs brugsanvisningen før opladning.
	Ladestikkets polaritet
	Miniature-sikringsforbindelse med tidsforsinkelse

Fjernovervågningen er udelukkende beregnet til privat brug på ikke-offentlige, private steder til ren selvbeskyttelse og enkeltkontrol. Vær opmærksom på de lokale juridiske databeskyttelsesforpligtelser, hvis den tages i brug. Der må ikke foretages overvågning af offentlige steder, især ikke med fordækte hensigter og/eller uden gyldig grund fra arbejdsgiverens side. En sådan uberettiget brug er udelukkende efter brugerens egen risiko og eget ansvar.

EU-overensstemmelseserklæring

Oplysninger til brugere om bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr



Dette symbol på produktet eller dets emballage angiver, at brugte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes sammen med usorteret kommunalt affald. For at sikre korrekt behandling er det dit ansvar at bortskaffe dit affaldsudstyr ved at sørge for at returnere det til de angivne indsamlingssteder. Korrekt bortskaffelse af dette produkt bidrager til at spare værdifulde ressourcer og forhindre eventuel negativ påvirkning af folkesundheden og miljøet, som ellers ville kunne opstå som følge af uhensigtsmæssig affaldshåndtering.

For at aflevere din brugte enhed retur skal du bruge retur- og genbrugsfaciliteter eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt, hvilket er gratis. Kontakt den lokale myndighed for at få yderligere oplysninger om den nærmeste afmærkede genbrugsplads eller indsamlingsordning. Der kan uddeles sanktioner ved forkert bortskaffelse af sådant affald i henhold til den statslige lovgivning.

Oplysninger til brugere om bortskaffelse af brugte batterier



Dette symbol betyder, at batterier og akkumulatorer ikke må blandes sammen med usorteret kommunalt affald, når de er udtjent. Din deltagelse er en vigtig del af indsatsen for at minimere batterier og akkumulatorers påvirkning af miljøet og af folkesundheden. For at sikre korrekt genbrug kan du aflevere dette produkt, eller de batterier eller akkumulatorer, det indeholder, retur til din forhandler eller aflevere det på en udpeget genbrugsplads, begge muligheder er gratis at bruge.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt bidrager til at spare værdifulde ressourcer og forhindre eventuel negativ påvirkning af folkesundheden og miljøet, som ellers ville kunne opstå som følge af uhensigtsmæssig affaldshåndtering.

Der kan uddeles sanktioner ved forkert bortskaffelse af sådant affald i henhold til den statslige lovgivning. der findes separate genbrugssystemer til brugte batterier og akkumulatorer.

Bortskaf batterier og akkumulatorer korrekt på din lokale genbrugsplads.

Direktivet om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer hermed, at hele produktet, herunder tilbehør (kabler, ledninger osv.), opfylder kravene i RoHS-direktivet 2011/65/EU og ændringskommissionens delegerede direktiv (EU) 2015/863 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr ("RoHS-omarbejdning" eller "RoHS 2.0").

Radioudstyrsdirektivet

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer hermed, at det produkt, der er anført i dette afsnit, overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i radioudstyrsdirektivet 2014/53/EU.

Godkendt repræsentant i Europa:



ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Tyskland

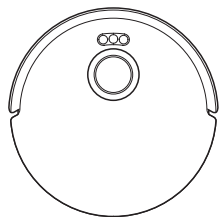
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer hermed, at produktet overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i RoHS-direktivet 2011/65/EU og ændring af Kommissionens delegerede direktiv (EU) 2015/863, radioudstyrsdirektivet 2014/53/EU.

Overensstemmelseserklæringen kan ses på følgende webadresse:

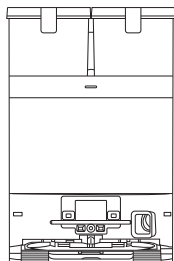
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

KOMPONENTER

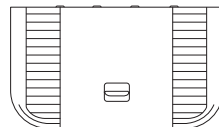
1 PAKKENS INDHOLD



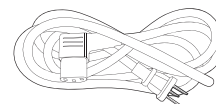
Robot



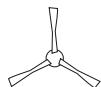
OMNI-station (med støvpose)



Base



Strømledning



Sidebørste

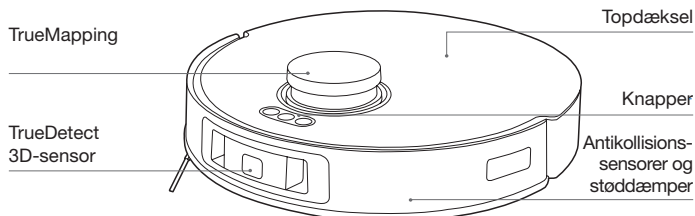


Brugsanvisning

* Tallene i denne brugsanvisning er kun til reference og kan afvige fra apparatet.

2 PRODUKTDIAGRAM

Robot



Knapper

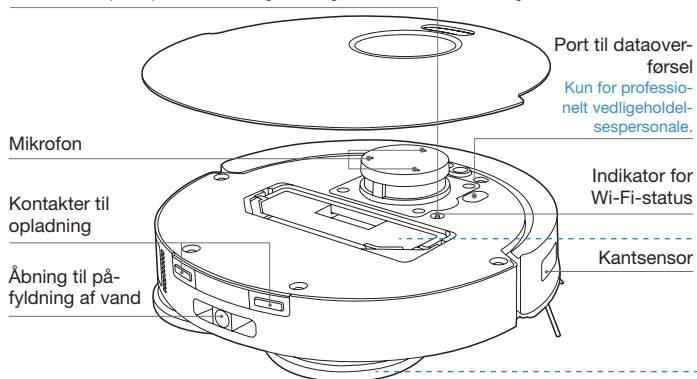
- Tryk på: Afslut/returnér til stationen
- Tryk på: Start/Pause/Fortsæt
- Tryk på: Start/slut pletrensning
- Tryk og hold: Selvrensning
- Tryk og hold: Tænd/Sluk
- Tryk og hold: Børnesikring

Inde i robotten (under topdækslet)

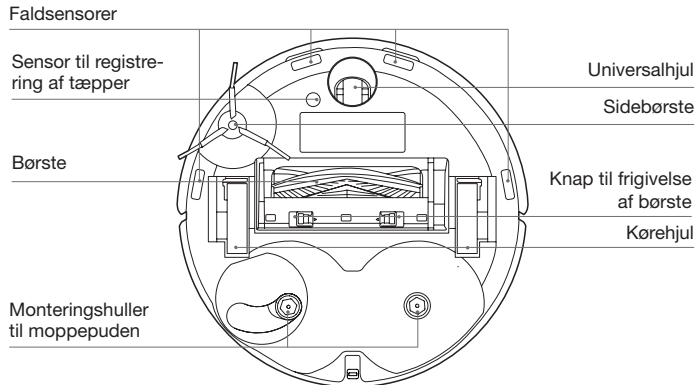
RESET-knap

[Forbind DEEBOT med appen](#): Tryk på RESET-knappen, og du vil høre en stemme, der beder dig om at forbinde DEEBOT med appen.

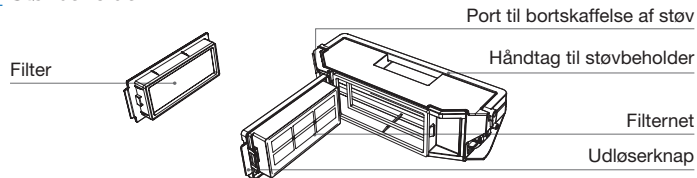
[Gendan standardindstillinger](#): Tryk på RESET-knappen og hold den nede i 5 sek. Når du har hørt stemme-meddelelsen, afspilles opstartsmusikken, og robotten gendannes til standardindstillingerne.



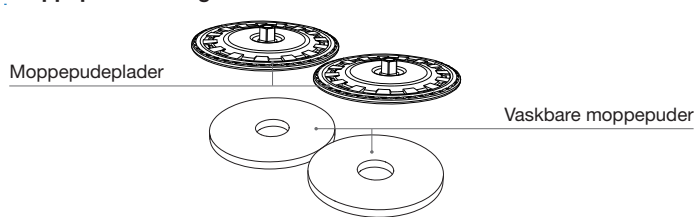
Set fra bunden



Støvbeholder



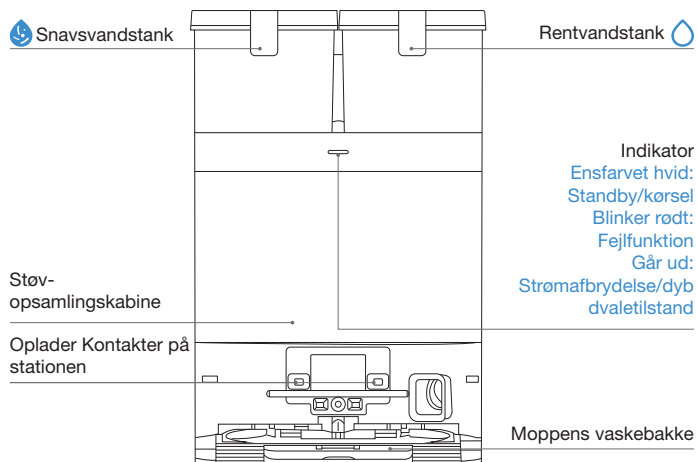
Moppepudesamling



OMNI-station

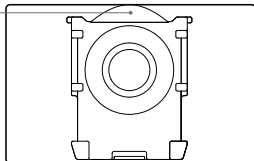
Bemærk:

- Blinker rødt: Tjek venligst ECOVACS HOME-appen for at finde årsagen.
- Hvis DEEBOT ikke kan oplades, skal du tørre opladningskontakterne af med en ren og tør klud.

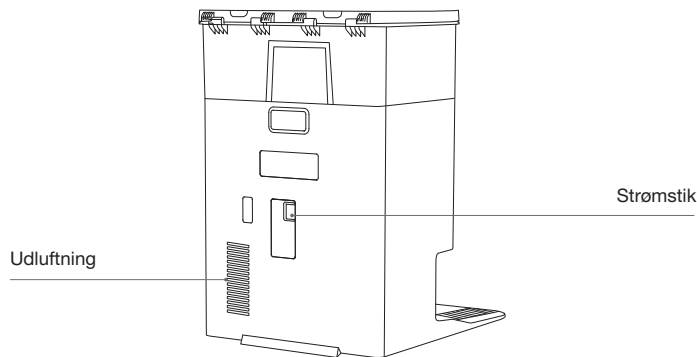


Støvpose

Håndtag til støvpose



OMNI-station (bagside)



* Tallene i denne brugsanvisning er kun til reference og kan afvige fra apparatet.

3 SENSORER

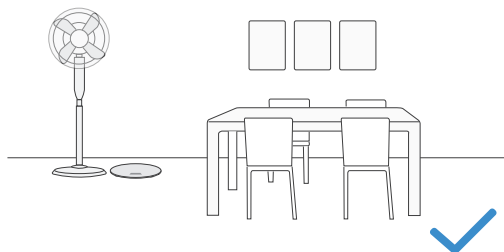
Navn	Funktionsbeskrivelse
TrueMapping	Baseret på den triangulering, der dannes gennem den udsendte laser og den modtagne laser, der reflekteres fra omkringliggende objekter, beregner TrueMapping den præcise afstand mellem DEEBOT og algoritmer for objekter i nærheden. Når DEEBOT bevæger sig, bestemmes de omgivende objekters positioner for at skabe et rumligt kort over DEEBOTs omgivelser. Måleområdet er 8 m.
TrueDetect 3D Sensor	TrueDetect 3D-sensoren scanner et objekt med en linjelaser og indsamler billeder med et monokulært kamera. Objektets tredimensionelle koordinater genereres gennem billedalgoritmer for at identificere objektets størrelse. Måleafstanden er 0,35 m.
Mikrofon	Mikrofonen opfanger lyd gennem membranvibrationer forårsaget af den menneskelige stemme, der bevæger sig gennem luften. Det giver mulighed for stemmeoptagelse og stemmestyring, så DEEBOT'en kan udføre den tildelte opgave ved hjælp af lydmodeller og -algoritmer. Den effektive afstand for at vække robotten er 8 m.
Faldsensorer	Med infrarød afstandsmåling registreres afstanden mellem bunden af DEEBOT og gulvet af de infrarøde sensorer i bunden. DEEBOT bevæger sig ikke fremad, når der er trapper foran (f.eks. når højden på den hvide overflade er 90 mm eller mere), og den identificerede afstand overskrider den forudindstillede, hvilket udløser faldsikringen. Udløserafstanden er 60 mm.
Sensor til registrering af tæpper	Sensoren udsender 300 kHz ultralyd, og denne energi absorberes af tæppet, så ekkoen bliver lavere end tærsklen. DEEBOT registrerer dermed tæppets tilstedeværelse. På ECOVACS-laboratoriet identificeres der mere end 50 typer tæpper, der findes på markedet.
Kantsensor	Med infrarød afstandsmåling registrerer kantsensoren afstanden mellem DEEBOT og objekter på siden. Når der er en væg eller forhindringer til højre, udfører DEEBOT kantrensning for at undgå at overse steder og forhindre kollisioner.
Anti-kollisionssensor	Ved hjælp af en optokoblerkontakt vil DEEBOT undgå forhindringer, når de er ved at kollideres.

PRODUKTANVENDELSE

1 FØR RENGØRING

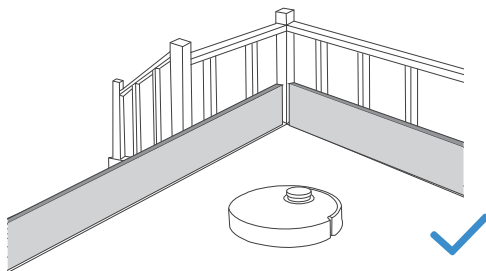
Ryd op på det område, der skal rengøres

For at få det størst mulige rengøringsområde skal du sætte møbler som borde, stole og ventilatorer på plads og fjerne lavtliggende genstande som vægte, før du bruger DEEBOT.



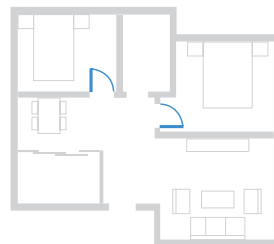
Forhindr DEEBOT i at falde

Placér en fysisk barriere ved kanten af et fald, f.eks. trapper og trin, for at forhindre DEEBOT i at falde ud over kanten.



Åbn døre og hjælp DEEBOT med at udforske hjemmet

Åbn alle rumdøre for at hjælpe DEEBOT med at udforske dit hjem fuldt ud under den første brug.



Fjern genstande, herunder kabler, tøj og hjemmesko, fra gulvet for at forbedre rengøringseffektiviteten.



For du bruger produktet på et tæppe med kvastkanter, skal du folde kvasterne ind under tæppet.



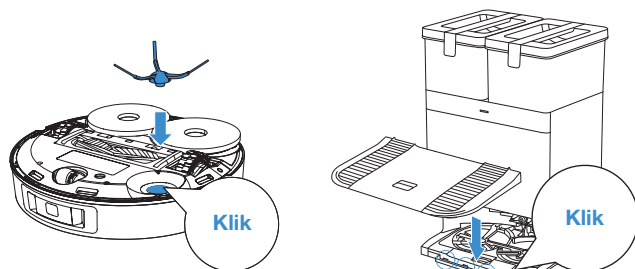
Stå venligst ikke på smalle steder, såsom gange, for at undgå at blokere for TrueMapping.

2 HURTIG START

Fjern alle beskyttelsesmaterialer, før du bruger apparatet.

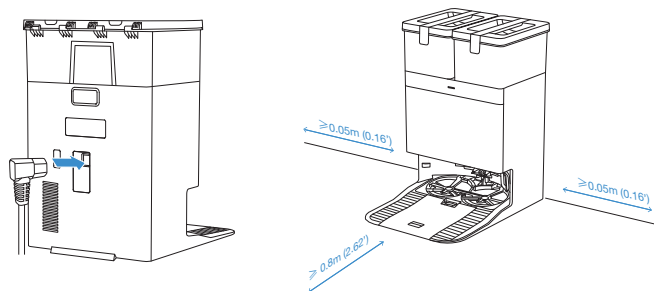
1. Montering

Et "klik" indikerer korrekt installation.



2. Saml og placér stationen

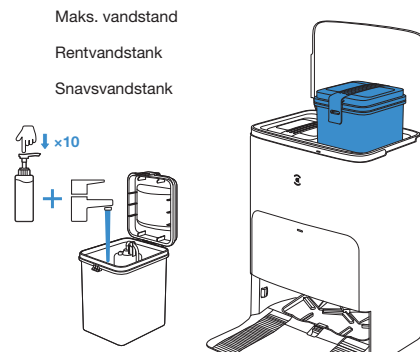
Placér OMNI-stationen op ad væggen på en flad, hård overflade. Placér ikke genstande inden for 0,05 meter på hver side og 0,8 meter foran.



- Hvis der er reflekterende genstande som spejle og reflekterende fodpaneler i nærheden af stationen, skal de nederste 14 cm af sådanne genstande dækkes til.
- Placér ikke stationen i direkte sollys.
- Brug ikke apparatet på våde overflader eller overflader med stående vand.
- DEEBOT og stationen må ikke tørres af med en fugtig klud eller med væske.
- Placér stationen et sted med et stærkt Wi-Fi-signal for at få en bedre brugeroplevelse.

3. Fyld rentvandstanken

Tag rentvandstanken ud, åbn tankdækslet, og fyld tanken med vand op til maksimal vandstand. Luk tankdækslet, og sæt rentvandstanken på plads igen.



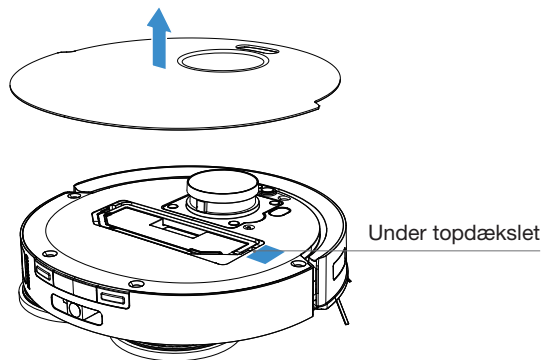
Bemærk:

- Det anbefales at bruge ECOVACS DEEBOT rengøringsmiddel (sælges separat). Du kan købe den via ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.
- Brug kun ECOVACS DEEBOT rengøringsmiddel for at undgå funktionsfejl.
- Tør eventuelle vandpletter uden på vandtanken af med en blød, tør klud, før du tager den i brug igen.
- Før du bruger DEEBOT, skal du sikre dig, at dækslerne til rentvandsbeholderen og snavsvandsbeholderen er låst.
- Vandpletterne i tankene er fra fabrikstest og har ingen indflydelse på brugen.

3 DOWNLOAD ECOVACS HOME-APPEN

For at få glæde af alle tilgængelige funktioner anbefales det, at du styrer din DEEBOT via ECOVACS HOME-appen.

1. Scan QR-koden under topdækslet for at downloade appen.



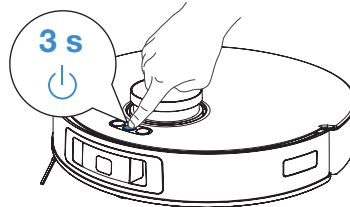
2. Søg efter "ECOVACS HOME" i App Store eller Google Play for at downloade appen.



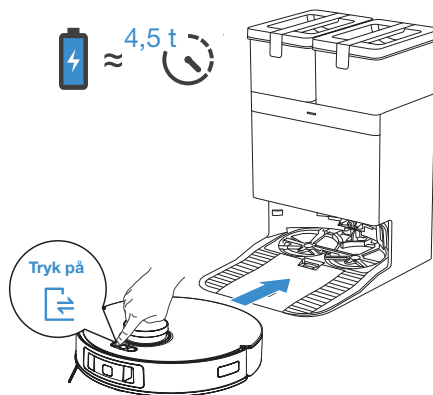
Bemærk: Følg instruktionerne i appen for at fuldføre registrering, login og forbindelse.

4 TÆND OG OPLAD DEEBOT

1. Tryk og hold  nede i 3 sekunder, og vent på, at opstartsmusikken spiller, hvilket indikerer, at DEEBOT er tændt.



2. Tryk på  for at kalde DEEBOT tilbage til stationen for at blive opladt.



Bemærk: Når DEEBOT er kørt ind i stationen, skal du vente i ca. 5 sekunder, hvorefter du vil høre en stemme, der angiver, at parringen er lykkedes.

* Når stationen er installeret og tilsluttet en strømkilde, vender DEEBOT automatisk tilbage for at oplade og tømme støvbeholderen, når det er nødvendigt. Det anbefales, at robotten starter rengøringen fra OMNI-stationen. Flyt ikke stationen under rengøringen.

5 FORBIND ROBOTEN MED APPEN

1.Via Bluetooth:

Tænd for DEEBOT, og aktivér Bluetooth-funktionen på din mobiltelefon. Lad appen få Bluetooth-tilladelse på din mobiltelefon. Tryk på  for at scanne QR-koden på DEEBOT, eller tryk på  i appen for at finde DEEBOT i nærheden.

2.Via Wi-Fi:

Du kan også forbinde DEEBOT med appen på andre måder i henhold til instruktioner i appen.

Bemærk: Vælg venligst den ønskede tilslutningsmetode.

Krav til Wi-Fi-netværk:

- Du bruger et 2,4 GHz eller 2,4/5 GHz blandet netværk.
- Din router understøtter 802.11b/g/n og IPv4-protokollen.
- Brug ikke en VPN (Virtual Private Network) eller en proxyserver.
- Brug ikke et skjult netværk.
- WPA og WPA2 med TKIP-, PSK-, AES/CCMP-kryptering.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) understøttes ikke.
- Brug Wi-Fi-kanalerne 1-11 i Nordamerika og 1-13 uden for Nordamerika (se de lokale myndigheder).
- Hvis du bruger en netværksforlænger/repeater, er netværksnavnet (SSID) og adgangskoden den samme som på dit primære netværk.
- Aktivér WPA2 på din router.

Wi-Fi-indikatorlys

	Langsomt blinkende hvidt lys	Afbrudt forbindelse til Wi-Fi
	Hurtigt blinkende hvidt lys	Opretter forbindelse
	Konstant hvidt lys	Forbundet til Wi-Fi

Vær opmærksom på, at intelligente funktioner som fjernstart, stemmeinteraktion, 2D/3D-kortvisning og kontrolindstillinger samt personlig rengøring (afhængigt af apparatet) kræver ECOVACS HOME-appen, som opdateres løbende. Du skal acceptere vores privatlivspolitik og brugerftale, så vi kan behandle nogle af dine vigtige og nødvendige oplysninger, før du kan bruge visse funktioner i ECOVACS HOME-appen til at styre apparatet. Hvis du er uenig i vores privatlivspolitik og brugerftale, vil sådanne funktioner ikke være tilgængelige. Du kan dog stadig bruge de grundlæggende funktioner i dette apparat til manuel betjening.

6 BETJENING AF DEEBOT

Når du opretter et kort for første gang, skal du følge DEEBOT for at hjælpe med at løse nogle mindre problemer.

DEEBOT kan f.eks. sidde fast under møbler. Se venligst følgende løsninger:

1. Hæv lave sidde-møbler, hvis det er muligt;
2. Dæk bunden af møblet til;
3. Opsæt virtuelle barrierer via appen.

1. Start

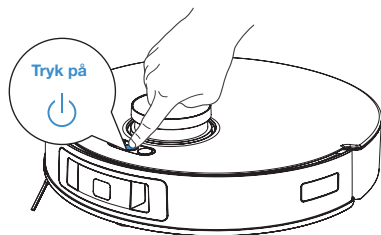
Tryk på  for at starte. Sørg for, at DEEBOT er i stationen og er fuldt opladet, før du rengør med den første gang. DEEBOT laver et kort, mens den gør rent.

2. Pause

Tryk på  for at sætte på pause.

3. Sådan vækkes robotten

Alle indikatorlamper slukkes, når DEEBOT er sat på pause i et par minutter. Tryk på  på DEEBOT for at vække den.

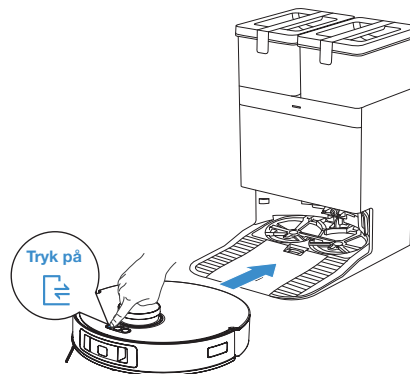


Bemærk:

1. Fjern ikke de vaskbare moppepuder ofte.
2. Pas på ikke at ridse moppepudernes plader med en klud eller andre genstande.
3. Udskift moppepuderne i tide som anvist af appen. Se mere tilbehør på ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

4. Tilbage til stationen

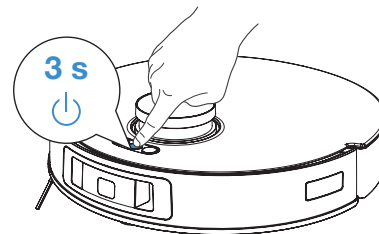
Tryk på  for at kalde DEEBOT tilbage til OMNI-stationen.



* Når DEEBOT ikke arbejder, anbefales det at holde den tændt og opladet.

5. Dyb dvaletilstand

DEEBOT går i dyb dvaletilstand, hvis den opholder sig uden for stationen i ca. 5 timer for at beskytte batteriet. Tryk og hold  nede i 3 sekunder eller mere for at vække DEEBOT.



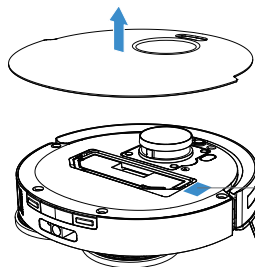
TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model	DLX14		
Nominel indgang	20 V === 2 A	Opladningstid	Ca. 4,5 t.
Stationsmodel	CH2453D		
Nominel indgang	220-240 V ~ 50-60 Hz	Nominel udgang	20 V === 2 A
Nominel indgangseffekt (opladning)	0,5 A	Effekt (tømning)	650 W
Effekt (varmtvandsvaskemoppe)	1650 W		
Frekvensbånd	2400-2483,5 MHz		
Strøm til netværksstandby	Mindre end 2,00 W		

Det trådløse moduls udgangseffekt er mindre end 100 mW.

Bemærk: Tekniske specifikationer og designspecifikationer kan ændres i forbindelse med løbende produktforbedringer.

Se mere tilbehør på <https://www.ecovacs.com>.



Brug mobilkameraet til at scanne QR-koden og få brugervejledningen.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava seuraavia varotoimia:

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

1. Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla on aistirajoitteita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
2. Tyhjennä puhdistettava alue. Poista virtajohdot ja pienet esineet lattialta, jotta ne eivät sotkeudu laitteeseen. Työnnä maton hapsut maton alle ja nosta esimerkiksi verhojen tai pöytäliinojen liepeet pois lattialta.
3. Jos puhdistettavalla alueella on pudotus portaiden tai askelmien vuoksi, varmista

ohjaamalla laitetta, että se tunnistaa askelman eikä putoa reunan yli. Reunalle on ehkä asetettava fyysinen este, jotta laite ei putoa. Varmista, että fyysinen este ei aiheuta kompastumisvaaraa.

4. Käytä laitetta vain tässä oppaassa kuvatulla tavalla. Käytä vain valmistajan suosittelemia tai myymiä lisälaitteita.
5. VAIN kotitalouksien SISÄKÄYTTÖÖN. Älä käytä laitetta ulkona, kaupallisessa ympäristössä tai teollisessa ympäristössä.
6. Älä käytä laitetta ilman pölysäiliötä ja/tai suodattimia.
7. Älä käytä laitetta paikassa, jossa on kynttilöitä tai hauraita esineitä.
8. Pidä hiukset, väljät vaatteet, sormet ja muut vartalon osat etäällä laitteen aukoista ja liikkuvista osista.
9. Älä käytä laitetta huoneessa, jossa on nukkuva vauva tai lapsi.
10. Älä käytä tai säilytä robottia erittäin kuumissa tai kylmissä ympäristöissä (alle -5°C / 23°F tai yli 40°C / 104°F). Lataa robotti lämpötilassa, joka on yli 0°C / 32°F ja alle 40°C / 104°F.
11. Älä käytä laitetta märillä pinnoilla tai pinnoilla, joilla on seisovaa vettä.

12. Älä anna laitteen poimia suuria esineitä, kuten kiviä, suuria paperinpalasia tai muuta, mikä voi tukkia laitteen.
13. Älä poimi laitteella helposti syttyviä tai tulenarkoja materiaaleja, kuten bensiiniä tai tulostimen tai kopiokoneen väriainetta, tai käytä sitä alueilla, joilla niitä saattaa olla.
14. Älä poimi laitteella palavia tai savuavia materiaaleja, kuten savukkeita, tulitikkuja tai tuhkaa tai muuta, mikä voi aiheuttaa tulipalon.
15. Älä työnnä imuaukkoon esineitä. Älä käytä laitetta, jos imuaukko on tukossa. Varmista, että ilmanottoaukossa ei ole pölyä, nukkaa, hiuksia tai muuta, mikä voi heikentää ilmavirtaa.
16. Jos virtajohto on vahingoittunut, vaaran välttämiseksi sen saa vaihtaa vain valmistaja tai huoltoliike.
17. Katkaise virta virtakytkimestä ennen laitteen puhdistamista tai huoltoa.
18. CH2453D-virtalähteessä on käytettävä litiumakkua, jossa on enintään 8 kennoa ja jonka nimellisjännite on enintään DC 14,4 V ja nimelliskapasiteetti 4 800 mAh. Akku on poistettava ja hävitettävä paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti ennen laitteen hävittämistä.
19. Hävitä käytetyt akut paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti.
20. Älä polta laitetta, vaikka se olisi vaurioitunut vakavasti. Akut voivat räjähtää poltettaessa.
21. Laitetta on käytettävä tämän käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti. Ecovacs Home Service Robotics ei vastaa virheellisestä käytöstä johtuvista vahingoista tai vammoista.
22. Robotti sisältää akkuja, joita vain ammattitaitoiset henkilöt saavat vaihtaa. Jos haluat vaihtaa robotin akun, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
23. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa OMNI-asemaan merkittyä jännitettä.
24. Käytä vain laitteen mukana toimitettua alkuperäistä ladattavaa akkua ja OMNI-asemaa. Paristot eivät ole sallittuja.
25. Varo, ettet vahingoita virtajohtoa. Älä vedä tai kanna laitetta tai OMNI-asemaa virtajohdosta, käytä virtajohtoa kahvana, sulje ovea siten, että virtajohto jää väliin, tai vedä virtajohtoa terävien reunojen tai kulmien ympäri. Älä anna laitteen kulkea virtajohdon päältä. Pidä virtajohto etäällä kuumista pinnoista.

26. Älä käytä viallista OMNI-asemaa. Virtalähdettä ei saa korjata eikä käyttää enää, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
27. Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai liitäntä on vaurioitunut. Älä käytä laitetta tai OMNI-asemaa, jos se ei toimi kunnolla, jos se on pudonnut, vaurioitunut, jätetty ulos tai joutunut kosketuksiin veden kanssa. Vaaran välttämiseksi se on toimitettava korjattavaksi valmistajalle tai huoltoliikkeeseen.
28. Pistoke on irrotettava liitännästä ennen OMNI-aseman puhdistamista tai huoltoa.
29. Poista laite OMNI-asemasta ja katkaise siitä virta ennen kuin poistat akun laitteen hävittämistä varten.
30. Jos OMNI-asemaa ei käytetä pitkään aikaan, irrota se pistorasiasta.
31. Jos robottia ei käytetä pitkään aikaan, katkaise siitä virta säilytystä varten ja irrota OMNI-asema pistorasiasta.
32. VAROITUS: lisää puhdasta vettä vain puhtaan veden säiliöön.
33. **VAROITUS:** Lataa akku vain laitteen mukana toimitetulla irrotettavalla virtalähteellä CH2453D.

Jotta laite täyttäisi radiotaajuusenergialle altistumista koskevat vaatimukset, laitteen on oltava käytön aikana vähintään 20 cm:n päässä ihmisistä.

Vaatimustenmukaisuuden varmistamiseksi laitetta ei saa käyttää tätä lähempänä. Tämän lähettimen antennia ei saa sijoittaa minkään muun antennin tai lähettimen yhteyteen.

Laitteen päivitys

Jotkin laitteet päivitetään kahdesti kuukaudessa, mutta tätä ei noudateta aina tarkasti.

Jotkin laitteet, erityisesti yli kolme vuotta sitten myydyt, päivitetään vain, jos niistä on löytynyt kriittinen haavoittuvuus, joka on korjattu.

	Varoitus: kuuma pinta
	Oikosulkusuojattu eristysmuuntaja
	Hakuriteholähde
	Vain sisäkäyttöön
	Tasavirta
	Vaihtovirta
	Tämä tuote täyttää sovellettavien EY-direktiivien vaatimukset.
	Lue ohjeet ennen lataamista.
	Latausliitännän napaisuus
	Aikaviive, pienoissulake

Etävalvonta on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen käyttöön yksityishenkilön omistamissa tiloissa henkilökohtaista turvallisuutta ja yhden laitteen ohjausta varten. Huomioi paikalliset tietosuojaperusteiset lakisääteiset velvoitteet käytön aikana. Valvontaa ei saa käyttää julkisissa paikoissa, varsinkaan salatussa tarkoituksessa ja/tai työnantajan toimesta perusteettomasti. Käyttäjä on yksin vastuussa perusteettomasta käytöstä ja sen aiheuttamista riskeistä.

Euroopan unionin vaatimustenmukaisuuslausunto

Tietoja sähkö- ja elektroniikkaromun hävittämisestä



Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Oikea käsittely edellyttää, että hävität jätelaitteiston toimittamalla sen asianmukaiseen keräyspisteeseen. Hävittämällä tuotteen oikein säästät arvokkaita luonnonvaroja ja estät ihmisten terveyteen ja ympäristöön kohdistuvia haittoja, joita tuotteen väärä hävittäminen voi aiheuttaa. Voit palauttaa käytetyn laitteen maksutta keräyspisteeseen tai jälleenmyyjälle, jolta tuote on ostettu. Pyydä paikalliselta viranomaiselta lisätietoja lähimmästä asianmukaisesta keräyspisteestä. Tämän jätteen virheelliseen hävittämiseen voi liittyä seuraamuksia kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

Tietoja käytettyjen akkujen hävittämisestä



Tämä symboli tarkoittaa, että käyttöiän lopussa olevia paristoja ja akkuja ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Osallistumisesi on tärkeä osa pyrkimystä vähentää haittoja, joita paristot ja akut voivat aiheuttaa ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Oikea kierrätys edellyttää, että toimitat tämän tuotteen, paristot tai akut jälleenmyyjälle tai asianmukaiseen keräyspisteeseen, mikä on maksutonta. Hävittämällä tuotteen oikein säästät arvokkaita luonnonvaroja ja estät ihmisten terveyteen ja ympäristöön kohdistuvia haittoja, joita tuotteen väärä hävittäminen voi aiheuttaa. Tämän jätteen virheelliseen hävittämiseen voi liittyä seuraamuksia kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Käytettyjä paristoja ja akkuja varten on omat keräysjärjestelmänsä. Toimita paristot ja akut asianmukaisesti paikalliseen jätteiden keräys- ja kierrätyskeskukseen.

Tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskeva direktiivi (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. vakuuttaa täten, että koko tuote, mukaan lukien osat (kaapelit, johdot, jne.), täyttää RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja komission delegoidun muutosdirektiivin (EU) 2015/863 vaatimukset tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa ("uusittu RoHS" tai "RoHS 2.0").

Radiolaitedirektiivi

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tässä osiossa luetellut tuotteet ovat radiolaitedirektiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden määräysten mukaisia.

Valtuutettu edustaja Euroopassa:



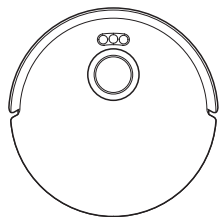
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Germany

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tuote on RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja komission delegoidun muutosdirektiivin (EU) 2015/863 sekä radiolaitedirektiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden määräysten mukainen.

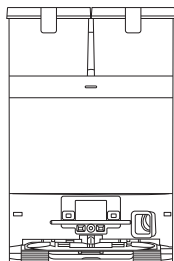
Vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa osoitteessa <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

KOMPONENTIT

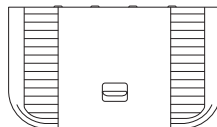
1 PAKKAUKSEN SISÄLTÖ



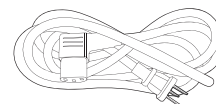
Robotti



OMNI Station - asema
(pölypussilla)



Alusta



Virtajohto



Sivuharja

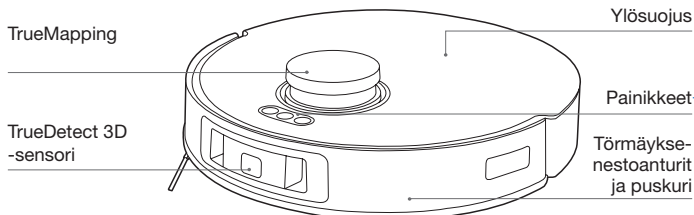


Käyttöopas

* Tämän oppaan kuvat ovat vain suunta-antavia ja ne voivat poiketa laitteesta.

2 TUOTTEEN KAAVIO

Robotti



Painikkeet

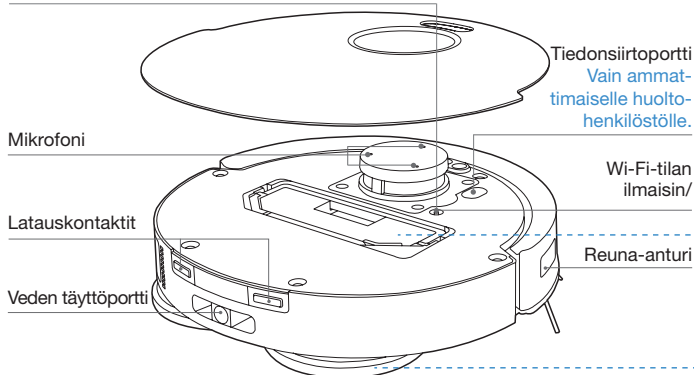
- Paina: Poistu asemalta/Palaa asemalle Paina ja pidä painettuna: Itsepuhdistuva
- Paina: Aloita/Keskeytä/Jatka Paina ja pidä painettuna: Virta päälle/pois päältä
- Paina: Aloita/Lopeta pisteen puhdistus Paina ja pidä painettuna: Lapsilukko

Robotin sisällä (yläkannen alla)

RESET-painike

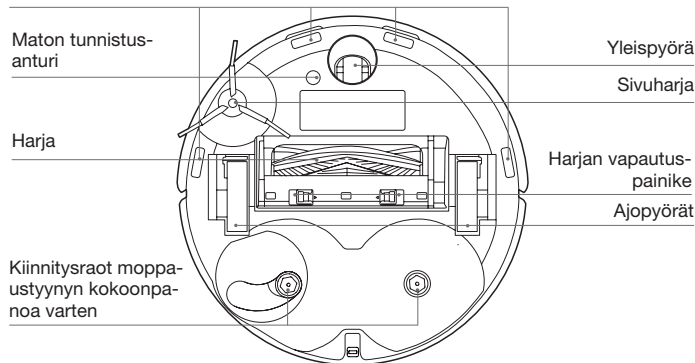
[Yhdistä DEEBOT sovellukseen](#) Paina RESET-painiketta, ja kuulet äänikehoteen yhdistää DEEBOT sovellukseen.

[Palauta oletusasetukset](#): Paina RESET-painiketta ja pidä sitä painettuna 5 s. Kun kuulet äänikehoteen, käynnistymusiikki toistetaan ja robotti palautetaan oletusasetuksiin.

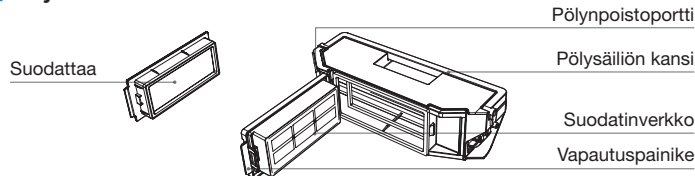


Näkymä alapuolelta

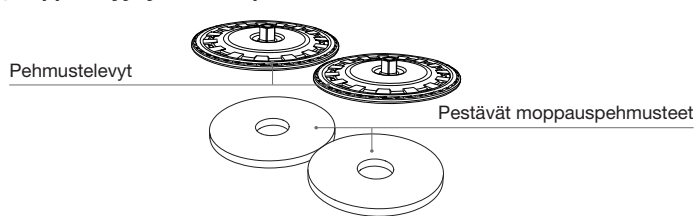
Pudotusta estävät anturit



Pölysäiliö



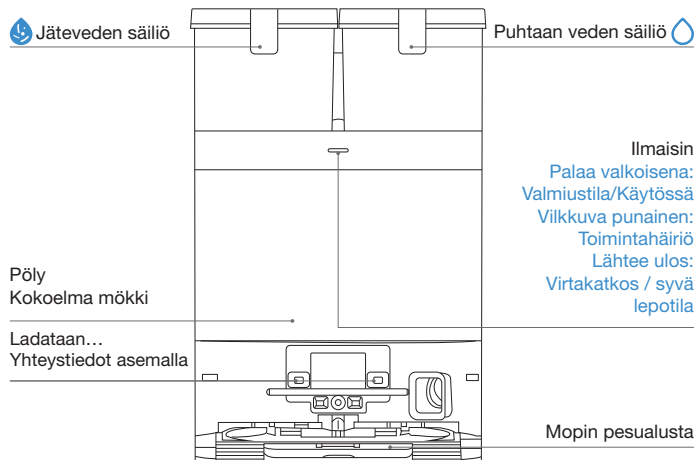
Moppaustyyntyn kokoonpano



OMNI Station -asema

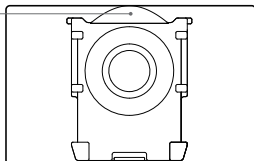
Huomaa:

- Vilkkuu punaisena: Tarkista syy ECOVACS HOME -sovelluksesta.
- Jos DEEBOT ei lataudu, pyyhi latausliittimet puhtaalla ja kuivalla liinalla.

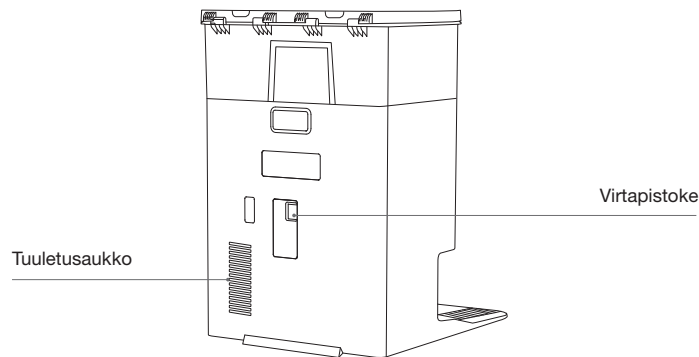


Pölypussi

Pölypussin kahva



OMNI Station -asema (Takaisin)



* Tämän oppaan kuvat ovat vain suunta-antavia ja ne voivat poiketa laitteesta.

3 ANTURIT

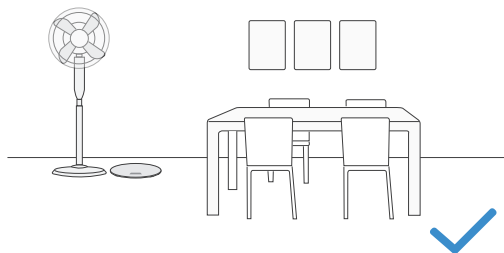
Nimi	Toiminnallinen kuvaus
TrueMapping	TrueMapping laskee DEEBOT-laitteen ja lähellä olevien objektien algoritmien välisen tarkan etäisyyden säteilevän laserin ja vastaanotetun laserin heijastuneen ympärillä olevista kohteista muodostuvan kolmiomaisuuden perusteella. Kun DEEBOT liikkuu, ympäröivien kohteiden sijainnit määritetään, jotta DEEBOTin ympäristöstä luodaan spatiaalinen kartta. Mittausalue on 8 m.
TrueDetect 3D Anturi	TrueDetect 3D -anturi skannaa kohteen viivalaserilla ja kerää kuvia monokulaarisella kameralla. Objektin kolmiulotteiset koordinaatit luodaan kuva-algoritmeilla kohteen koon tunnistamiseksi. Havaintoetäisyys on 0,35 m.
Mikrofoni	Mikrofoni vangitsee äänen ilmassa kulkevan ihmisäänen aiheuttamien kalvovärähtelyjen kautta. Tämä mahdollistaa äänentallennus- ja puheohjauksen ohjaamisen DEEBOT-laitteen suorittamaan määrätty työ äänimallien hankinnan ja algoritmien avulla. Tehokas herätysetäisyys on 8 m.
Pudotusta estävät anturit	Infrapunamittauksen avulla DEEBOT-laitteen pohjan ja maan välinen etäisyys havaitaan pohjassa olevilla infrapuna-antureilla. DEEBOT ei liiku eteenpäin, kun edessä on portaita (esimerkiksi kun valkoisen pinnan korkeus on 90 mm tai enemmän) ja tunnistettu etäisyys ylittää esiasetetun etäisyyden, mikä tarkoittaa putoamisen estoa. Laukaisuetäisyys on 60 mm.
Maton tunnistusanturi	Anturi lähettää 300 kHz ultraääntä, jonka energia imeytyy mattoon, jolloin kaikuenergia jää kynnyksarvoa pienemmäksi. DEEBOT tunnistaa siten maton läsnäolon. ECOVACS-laboratoriossa tunnistetaan yli 50 markkinoilla saatavilla olevaa mattotyyppiä.
Reuna-anturi	Infrapunaetäisyyden avulla reuna-anturi havaitsee etäisyyden DEEBOT-laitteen ja sivulla olevien kohteiden välillä. Kun oikealla on seinä tai esteitä, DEEBOT puhdistaa reunat välttääkseen puuttuvia kohtia tai törmäyksiä.
Törmäyksenestotunnistin	Optocoupler Switch -periaatteella DEEBOT välttää esteitä, kun ne ovat törmäyksessä.

TUOTTEEN KÄYTTÖ

1 HUOMIOITAVAA ENNEN PUHDISTUSTA

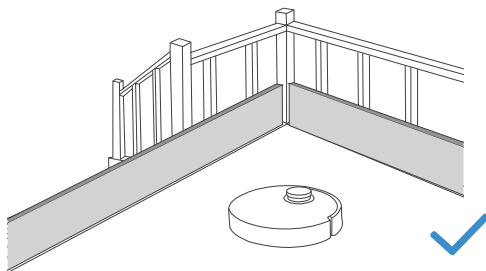
Siivoa siivottava alue

Jotta siivousalue olisi mahdollisimman suuri, aseta huonekalut, kuten pöydät, tuolit ja jalustatuulettimet, oikeille paikoilleen ja aseta pois matallat esineet, kuten vaa'at, ennen DEEBOT-laitteen käyttöä.



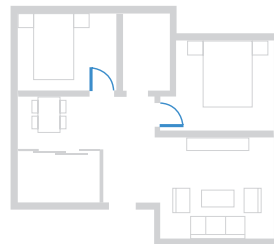
Estä DEEBOT-laitetta putoamasta

Aseta fyysinen este pudotuksen reunaan, kuten portaat ja portaat, jotta DEEBOT ei putoa reunan yli.



Avaa ovet ja auta DEEBOT-laitetta tutkimaan

Avaa kaikki huoneen ovet auttaaksesi DEEBOT-laitetta tutustumaan taloon täysin ensimmäisen käyttökerran aikana.



Poista esineet, kuten kaapelit, vaatteet ja tossut lattialta parantaaksesi puhdistustehoa.



Ennen kuin käytät tuotetta tupsureunaisella matolla tai matolla, taita tupsut maton alle.



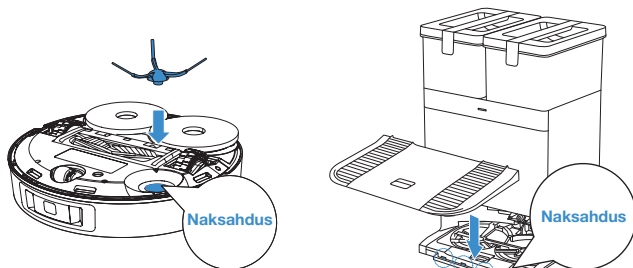
Älä seiso ahtaissa tiloissa, kuten käytävillä, jotta et estä TrueMapping-toimintoa.

2 PIKA-ALOITUS

Poista kaikki suojamateriaalit ennen laitteen käyttöä.

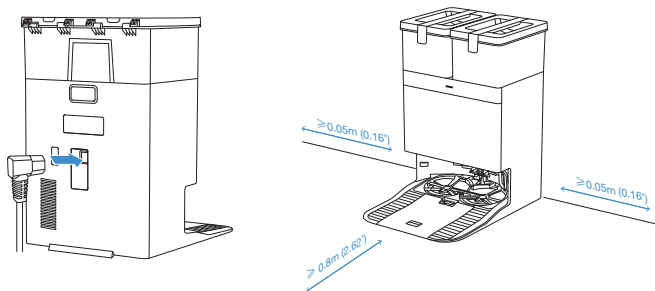
1. Asennus

"Naksahdus" osoittaa oikean asennuksen.



2. Kokoa ja aseta asema

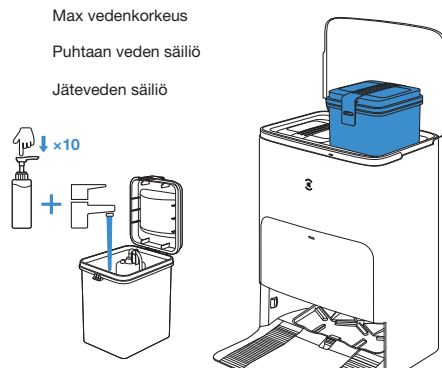
Aseta OMNI Station -asema seinää vasten tasaiselle, kovalle alustalle. Älä aseta esineitä 0,05 metrin säteelle kummallekin puolelle ja 0,8 metrin päähän eteen.



- Jos aseman lähellä on heijastavia esineitä, kuten peilejä ja heijastavia jalkalistoja, tällaisten esineiden alareunat 14 cm tulee peittää.
- Älä aseta asemaa suoraan auringonvaloon.
- Älä käytä laitetta märillä pinnoilla tai pinnoilla, joissa on seisovaa vettä.
- Älä pyyhi DEEBOT-laitetta ja asemaa kostealla liinalla tai käytä mitään nestettä.
- Sijoita asema paikkaan, jossa on vahva Wi-Fi-signaali paremman käyttökokemuksen saavuttamiseksi.

3. Täytä puhtaan veden säiliö

Ota puhtaan veden säiliö pois, avaa säiliön kansi, ja täytä säiliö vedellä maksimivälikorkeuteen asti. Sulje säiliön kansi ja asenna puhtaan veden säiliö takaisin.



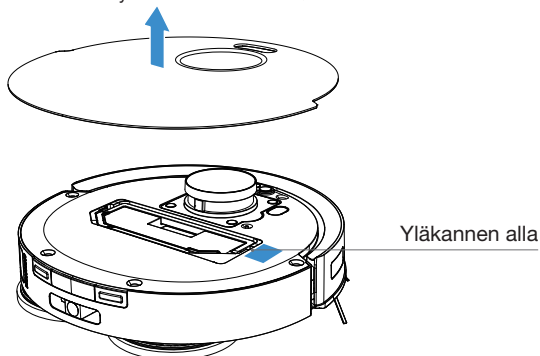
Huomaa:

- On suositeltavaa käyttää ECOVACS DEEBOT -puhdistusliuosta (myydään erikseen). Jos haluat ostaa sen, siirry ECOVACS HOME -sovellukseen tai vieraile osoitteessa <https://www.ecovacs.com/global>.
- Käytä vain ECOVACS DEEBOT -puhdistusliuosta toimintahäiriöiden välttämiseksi.
- Pyyhi vesisäiliön ulkopuolelta kaikki vesitahrat pehmeällä, kuivalla liinalla ennen kuin otat sen takaisin käyttöön.
- Varmista ennen DEEBOT-laitteen käyttöä, että puhtaan veden säiliön ja likaisen veden säiliön kannet on lukittu.
- Säiliöiden vesitahrat ovat tehdastestattuja, eivätkä ne vaikuta normaaliin käyttöön.

3 LATAA ECOVACS HOME -SOVELLUS

Jotta voit nauttia kaikista saatavilla olevista ominaisuuksista, on suositeltavaa ohjata DEEBOT-laitetta ECOVACS HOME -sovelluksen kautta.

1. Lataa sovellus skannaamalla yläkannen alla oleva QR-koodi.



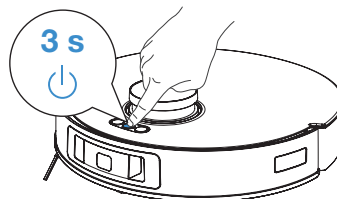
2. Hae hakusanoilla ECOVACS HOME App Storesta tai Google Playsta ladatakseksi sovelluksen.



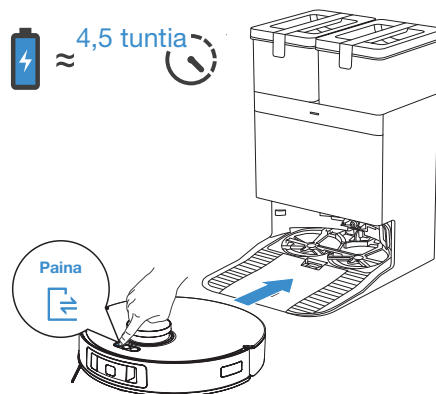
Huomaa: Suorita rekisteröinti, kirjautuminen ja yhteys loppuun noudattamalla sovelluksen ohjeita.

4 PÄÄLLE KYTKEMINEN JA DEEBOT-LAITTEEN LATAAMINEN

1. Paina ja pidä painettuna  3 sekuntia ja odota käynnistymusiikin toistoa, mikä osoittaa, että DEEBOT on päällä.



2. Paina  kutsuaksesi DEEBOT siirtyäksesi asemalle lataamaan.



Huomaa: Kun DEEBOT saapuu asemalle, odota noin 5 sekuntia ja kuulet äänikohotteen, joka ilmaisee onnistuneen laiteparin muodostamisen.

* Kun asema on asennettu ja liitetty virtalähteeseen, DEEBOT palaa automaattisesti lataamaan ja tyhjentämään pölysäiliön tarvittaessa. On suositeltavaa, että DEEBOT aloittaa puhdistamisen asemalta. Älä siirrä asemaa puhdistuksen aikana.

5 YHDISTÄ DEEBOT SOVELLUKSEEN

1. Bluetooth-yhteyden kautta:

Ota DEEBOT käyttöön ja ota Bluetooth-toiminto käyttöön matkapuhelimellasi. Anna sovelluksen saada Bluetooth-lupa matkapuhelimeesi. Napauta  skannataksesi QR-koodin DEEBOT-laitteessa tai napauttamalla  sovelluksessa löytääksesi lähellä olevan DEEBOT-laitteen.

2. Wi-Fi-yhteyden kautta:

Voit myös yhdistää DEEBOT-laitteen sovellukseen muilla tavoilla sovelluksen sivulla olevien ohjeiden mukaisesti.

Huomaa: Valitse sopiva muodostustapa.

Wi-Fi-verkkovaatimukset:

- Käytät 2,4 GHz tai 2,4/5 GHz sekaverkkoyhteyttä.
- Reitittimesi tukee 802.11b/g/n- ja IPv4-protokollaa.
- Älä käytä VPN:ää (Virtual Private Network) tai välityspalvelinta.
- Älä käytä piilotettua verkkoa.
- WPA ja WPA2 käyttävät TKIP-, PSK- ja AES/CCMP-salausta.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) -protokollaa ei tueta.
- Käytä Wi-Fi-kanavia 1-11 Pohjois-Amerikassa ja 1-13 Pohjois-Amerikan ulkopuolella (katso paikallista sääntelyviranomaista).
- Jos käytät verkon laajennusta/toistinta, verkon nimi (SSID) ja salasana ovat samat kuin ensisijaisessa verkossasi.
- Ota WPA2 käyttöön reitittimessäsi.

Wi-Fi-ilmaisimen merkkivalo

	Hitaasti vilkkuva valkoinen valo	Wi-Fi-yhteys katkaistu
	Nopeasti vilkkuva valkoinen valo	Yhdistetään
	Tasainen valkoinen valo	Yhdistetty Wi-Fi-verkkoon

Huomaa, että älykkäät ominaisuudet, kuten etäkäynnistys, äänivuorovaikutus, 2D/3D-kartan näyttö- ja ohjausasetukset sekä henkilökohtainen puhdistus (laitteesta riippuen) edellyttävät ECOVACS HOME -sovellusta, jota päivitetään jatkuvasti. Sinun on hyväksyttävä tietosuojakäytäntömme ja käyttö sopimuksemme, jotta voimme käsitellä joitakin olennaisia ja tarpeellisia tietojasi, ennen kuin voit käyttää tiettyjä ECOVACS HOME -sovelluksen ominaisuuksia laitteen ohjaamiseen. Jos olet eri mieltä tietosuojakäytäntömme ja käyttö sopimuksemme kanssa, tällaiset ominaisuudet eivät ole käytettävissä. Voit kuitenkin käyttää tämän laitteen perusominaisuuksia manuaaliseen käyttöön.

6 DEEBOT-LAITTEEN KÄYTTÄMINEN

Kun luot karttaa ensimmäistä kertaa, seuraa DEEBOT-laitetta auttaaksesi joissain pienissä ongelmissa.

DEEBOT-laite voi esimerkiksi juuttua huonekalujen alle. Katso seuraavat ratkaisut:

1. Nosta matalilla istumahuonekaluilla, jos mahdollista;
2. Peitä huonekalujen pohja;
3. Aseta virtuaalinen raja sovelluksen kautta.

1. Aloita

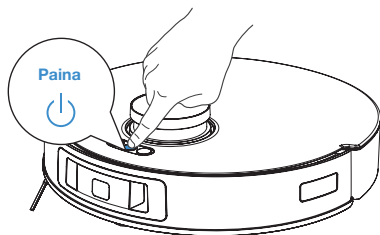
Paina  aloittaaksesi. Varmista, että DEEBOT on asemassa ja ladattu täyteen ennen ensimmäistä puhdistusta. DEEBOT luo kartan siivouksen aikana.

2. Keskeytä

Paina  pysähtymään.

3. Herätä

Kaikki merkkivalot sammuvat, kun DEEBOT on keskeytetty muutamaksi minuutiksi. Paina  DEEBOT-laitteessa herättääksesi sen.

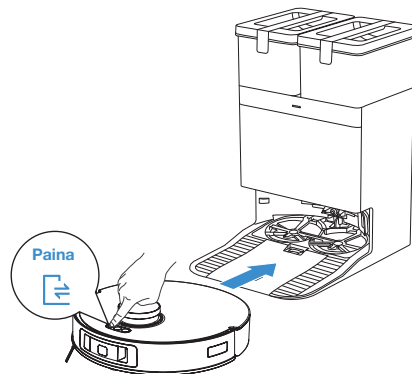


Huomaa:

1. Älä poista pestäviä moppauspehmusteita usein.
2. Älä naarmuta moppauspehmusteita rievulla tai muilla esineillä.
3. Vaihda moppauspehmusteet ajoissa sovelluksen kehotuksesta. Tutustu muihin lisävarusteisiin ECOVACS HOME -sovelluksessa tai osoitteessa <https://www.ecovacs.com/global>

4. Paluu asemaan

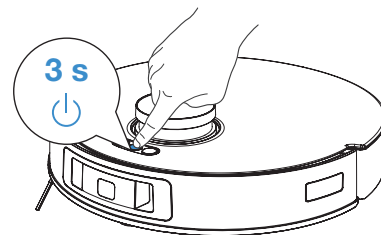
Paina  kutsua DEEBOT OMNI Station -asemalle.



* Kun DEEBOT ei toimi, on suositeltavaa pitää se päällä ja latauksessa.

5. Syvä lepotila

DEEBOT siirtyy syvään lepotilaan, jos se pysyy aseman ulkopuolella noin 5 tuntia akun suojaamiseksi. Paina ja pidä  painettuna 3 sekuntia tai kauemmin herättääksesi DEEBOT-laitteen.



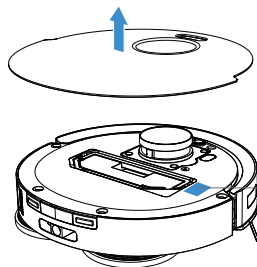
TEKNISET TIEDOT

Malli	DLX14		
Nimellistulojännite	20 V === 2 A	Latausaika	noin 4,5 h
Aseman malli	CH2453D		
Nimellistulojännite	220–240 V ~ 50–60 Hz	Nimellisteho	20 V === 2 A
Nimellistulovirta (lataus)	0,5 A	Teho (tyhjennys)	650 W
Teho (kuumavesipesumoppi)	1650 W		
Taajuuskaistat	2400-2483,5 MHz		
Valmiustilan virrankäyttö verkossa	Alle 2,0 W		

Langattoman moduulin nimellisteho on alle 100 mW.

Huomautus: Tekniset tiedot ja rakenteen tekniset tiedot voivat muuttua tuotteen jatkuvan parantamisen vuoksi.

Tutustu muihin lisävarusteisiin osoitteessa <https://www.ecovacs.com>.



Hae käyttöopas skannaamalla QR-koodi mobiililaitteen kameralla.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Bir elektrikli Cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel önlemlere mutlaka uyulmalıdır:

BU CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN BU TALİMATLARI SAKLAYIN

1. Bu Cihaz, Cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ilişkin denetim sağlanıp söz konusu tehlikeleri anlamaları koşuluyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel becerileri gelişmemiş ya da yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar, Cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim olmaksızın çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.
2. Temizlenecek alanı boşaltın. Cihaza dolanabilecek güç kablolarını ve küçük nesneleri zeminden kaldırın. Halının saçaklarını halının altına sıkıştırın ve perde ve masa örtüleri gibi nesneleri yerden kaldırın.
3. Bir basamak veya merdiven nedeniyle temizlik

alanında düşme olursa Cihazın basamağı düşmeden tespit edebilmesini sağlamak için cihazı çalıştırmanız gerekir. Ünitenin düşmesini önlemek için kenara fiziksel bir bariyer yerleştirmek gerekebilir. Fiziksel bariyerin takılma tehlikesi oluşturmadığından emin olun.

4. Yalnızca bu kılavuzda açıklanan şekilde kullanın. Yalnızca üretici tarafından önerilen veya satılan ek parçaları kullanın.
5. YALNIZCA İÇ MEKAN ev kullanımı içindir. Cihazı dış mekanda, ticari veya endüstriyel ortamlarda kullanmayın.
6. Toz haznesi ve/veya filtreler olmadan kullanmayın.
7. Cihazı, yanan mumlar veya hassas nesnelerin bulunduğu bir alanda çalıştırmayın.
8. Saçlarınızı, bol giysilerinizi, parmaklarınızı ve vücudunuzun tüm kısımlarını açıklıklardan ve hareketli parçalardan uzak tutun.
9. Cihazı bir bebek veya çocuğun uyuduğu bir odada çalıştırmayın.
10. Robotu aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda (–5°C / 23°F'nin altında veya 40°C / 104°F'nin üzerinde) kullanmayın ve saklamayın. Lütfen robotu 0°C / 32°F'nin üzerinde ve 40°C / 104°F'nin altında bir sıcaklıkta şarj edin.

11. Cihazı ıslak yüzeylerde veya durgun su bulunan yüzeylerde kullanmayın.
12. Cihazın taşlar, büyük kağıt parçaları veya Cihazı tıkayabilecek herhangi bir nesne gibi büyük objeleri çekmesine izin vermeyin.
13. Cihazı benzin, yazıcı veya fotokopi toneri gibi yanıcı veya tutuşabilir maddeleri çekmek için veya bu maddelerin bulunabileceği alanlarda kullanmayın.
14. Cihazı sigara, kibrit, sıcak kül gibi yanan veya üzerinden duman tüten ya da yangına neden olabilecek herhangi bir şeyi çekmek için kullanmayın.
15. Emme girişine herhangi bir nesne koymayın. Emme girişi tıkalıysa ürünü kullanmayın. Emme girişini tozdan, tüylerden, saçlardan veya hava akışını azaltabilecek herhangi bir şeyden uzak tutun.
16. Güç kablosu, hasar görmesi halinde tehlikeyi önlemek için üretici veya servis sorumlusu tarafından değiştirilmelidir.
17. Cihazı temizlemeden veya bakımını yapmadan önce güç düğmesini KAPALI konuma getirin.
18. CH2453D için uygun lityum pil tipi; maksimum 8 hücreli, DC 14,4 V maksimum nominal

gerilimli ve 4800 mAh anma kapasitelidir. Cihaz bertaraf edilmeden önce pil çıkarılmalı ve yerel yasalara ve yönetmeliklere uygun olarak atılmalıdır.

19. Lütfen kullanılmış pilleri yerel yasalara ve yönetmeliklere uygun olarak bertaraf edin.
20. Ciddi şekilde hasar görmüş olsa bile Cihazı yakmayın. Piller yangında patlayabilir.
21. Cihaz, bu Kullanım Kılavuzundaki talimatlara uygun olarak kullanılmalıdır. Ecovacs Home Service Robotics, yanlış kullanımdan kaynaklanan herhangi bir hasar veya yaralanmadan sorumlu tutulamaz.
22. Robotta yalnızca kalifiye kişiler tarafından değiştirilebilecek piller bulunur. Robotun pilini değiştirmek için lütfen Müşteri Hizmetleri ile iletişim kurun.
23. Lütfen güç kaynağı geriliminin OMNI Station'da işaretli güç gerilimiyle eşleştiğinden emin olun.
24. Yalnızca üretici tarafından Cihazla birlikte verilen orijinal şarj edilebilir pili ve OMNI Station'ı kullanın. Şarj edilemeyen pillerin kullanımı yasaktır.
25. Güç kablosuna zarar vermemeye dikkat edin. Cihazı veya OMNI Station'ı güç

- kablosundan çekmeyin veya taşımayın, güç kablosunu tutacak olarak kullanmayın, güç kablosu üzerine kapı kapatmayın veya güç kablosunu keskin kenarların veya köşelerin etrafından çekmeyin. Cihazı güç kablosunun üzerinde çalıştırmayın. Güç kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
26. Hasarlıysa OMNI Station'ı kullanmayın. Güç kaynağı onarılmamalı ve hasarlı veya arızalı olması durumunda kullanılmamalıdır.
27. Hasarlı bir güç kablosu veya priz ile kullanmayın. Düzgün çalışmaması, düşmesi, hasar görmesi, dışarıda bırakılması veya suyla temas etmesi halinde Cihazı veya OMNI Station'ı kullanmayın. Tehlikeyi önlemek için üretici veya servis sorumlusu tarafından onarılmalıdır.
28. OMNI Station'ı temizlemeden veya bakımını yapmadan önce fişin prizden çıkarılması gerekir.
29. Cihazı OMNI Station'dan çıkarın ve Cihazın bertarafı için pili çıkarmadan önce Cihazın güç düğmesini KAPALI konuma getirin.
30. OMNI Station uzun süre kullanılmayacaksa lütfen fişini çekin.

31. Robot uzun bir süre kullanılmıyacaksa depolama için robotu KAPALI konuma alın ve OMNI Station'ı prizden çekin.
32. UYARI - Yalnızca temiz depoya temiz su ekleyin.
- 33. UYARI:** Pili şarj etmek amacıyla sadece Cihazla birlikte verilen CH2453D çıkarılabilir besleme ünitesini kullanın.

Radyo frekansına maruz kalma gereksinimlerini karşılamak için aygıt çalışırken bu aygıtla kişiler arasında 20 cm veya daha fazla bir mesafe olmalıdır.

Uyumluluğu sağlamak adına bu mesafeden daha yakında kullanım yapılması önerilmez. Bu verici için kullanılan anten, başka bir anten veya verici ile birlikte yerleştirilmemelidir.

Aygıt Güncellemesi

Bazı aygıtlar genellikle iki ayda bir güncellenmekle birlikte her zaman bu kadar kesin olmayabilir. Özellikle üç yıldan uzun süre önce satışa sunulan bazı aygıtlar, yalnızca kritik bir güvenlik açığı bulunup düzeltilirse güncellenir.

	Dikkat: sıcak yüzey
	Kısa devre korumalı güvenlik yalıtım transformatörü
	Anahtar modu güç kaynağı
	Yalnızca iç mekanda kullanım içindir
	Doğrudan akım
	Alternatif akım
	Bu ürün, yürürlükteki AT Direktiflerine uygundur.
	Şarj etmeden önce talimatları okuyun.
	Şarj bağlantı noktasının polaritesi
	Zaman gecikmeli minyatür sigorta bağlantısı

Uzaktan gözetim, yalnızca meşru müdafaa ve tek kontrol amacıyla, halka açık olmayan, özel mülk kapsamındaki yerlerin kullanımına yöneliktir. Lütfen kullanım durumunda yerel veri korumaya ilişkin yasal yükümlülöklere dikkat edin. Halka açık yerlerde, özellikle gizli niyetle ve/veya işveren tarafından haklı nedenler olmaksızın gözetim yapılmamalıdır. Haklı nedenlere dayalı olmayan kullanım, yalnızca kullanıcının riski ve sorumluluğudur.

Avrupa Birliđı Uyum Beyanı

Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman

Kullanıcıları için Bertaraf Dair Bilgiler



Ürün veya ambalajı üzerindeki bu sembol, kullanılmış elektrikli ve elektronik ürünlerin tasnif edilmemiş kentsel atıklarla karıştırılmaması gerektiğini gösterir. Doğru işlem için atık ekipmanınızı belirlenen toplama noktalarına iade etmek üzere düzenleme yaparak bertaraf etmek sizin sorumluluğunuzdadır. Bu ürünün doğru bir şekilde bertaraf edilmesi, değerli kaynakların korunmasına yardımcı olur ve uygunsuz atık işleme nedeniyle insan sağlığı ve çevre üzerinde oluşabilecek olumsuz etkileri önler. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ücretsiz olarak ürünü satın aldığınız bayiye iletişime geçin. Size en yakın toplama noktası hakkında daha fazla bilgi için yerel yetkilinizle iletişime geçebilirsiniz. Ulusal mevzuatınız uyarınca bu atığın yanlış şekilde bertaraf edilmesi nedeniyle cezalar söz konusu olabilir.

Kullanılmış Pillerin Bertaraf Edilmesine

Yönelik Kullanıcı Bilgileri



Bu sembol, pil ve akümülatörlerin kullanım ömrü sonunda tasnif edilmemiş kentsel atıklarla karıştırılmaması gerektiğini anlamına gelir. Bu hususa riayet etmeniz, pillerin ve akümülatörlerin çevre ve insan sağlığı üzerindeki etkisini en aza indirmeye yönelik çabaların önemli bir parçasıdır. Doğru geri dönüşüm uygulaması için bu ürünü ya da içindeki pilleri veya akümülatörleri tedarikçinize veya belirlenmiş bir toplama noktasına ücretsiz olarak iade edebilirsiniz.

Bu ürünün doğru bir şekilde bertaraf edilmesi, değerli kaynakların korunmasına yardımcı olur ve uygunsuz atık işleme nedeniyle insan sağlığı ve çevre üzerinde oluşabilecek olumsuz etkileri önler.

Ulusal mevzuatınız uyarınca bu atığın yanlış şekilde bertaraf edilmesi nedeniyle cezalar söz konusu olabilir.

Kullanılmış piller ve akümülatörler için ayrı toplama sistemleri mevcuttur.

Lütfen pilleri ve akümülatörleri yerel atık toplama/geri dönüşüm merkezinizde doğru şekilde bertaraf edin.

Belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin (RoHS) Direktifi

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. işbu belgeyle parçaları (kablolar, teller vb.) dahil olmak üzere tüm ürünün, 2011/65/EU sayılı RoHS Direktifi ve (EU) 2015/863 sayılı, elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin tadil edilmiş Komisyon Yetkili Direktifine ("Tadil Edilmiş RoHS" veya "RoHS 2.0") uygun olduğunu beyan eder.

Telsiz Ekipmanları Direktifi

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. işbu belgeyle bu bölümde listelenen ürünün 2014/53/EU sayılı Telsiz Ekipmanları Direktifinin temel gerekliliklerine ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Avrupa Yetkili Temsilcisi:

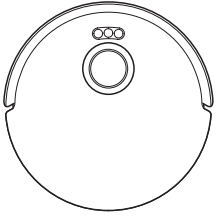


ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Almanya

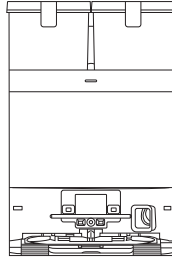
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. işbu belgeyle ürünün 2011/65/EU sayılı RoHS Direktifi, (EU) 2015/863 sayılı tadil edilmiş Komisyon Yetkili Direktifi ve 2014/53/EU sayılı Telsiz Ekipmanları Direktifinin temel gerekliliklerine ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk beyanına şu adresten ulaşabilirsiniz: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

BİLEŞENLER

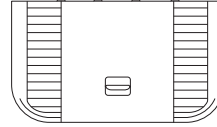
1 PAKET İÇERİĞİ



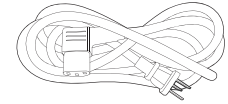
Robot



OMNI İstasyonu (Toz Torbalı)



Altılık



Güç Kablosu



Yan Fırça

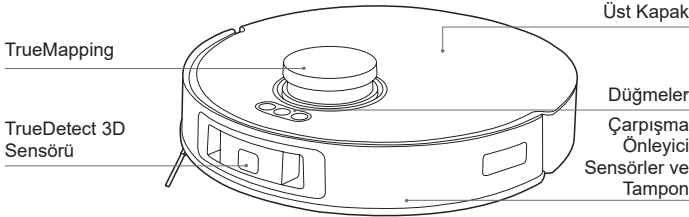


Kullanım Kılavuzu

* Bu kılavuzda yer alan şekiller yalnızca referans amaçlıdır ve cihaza göre farklılık gösterebilir.

2 ÜRÜN ŞEMASI

Robot



Düğmeler

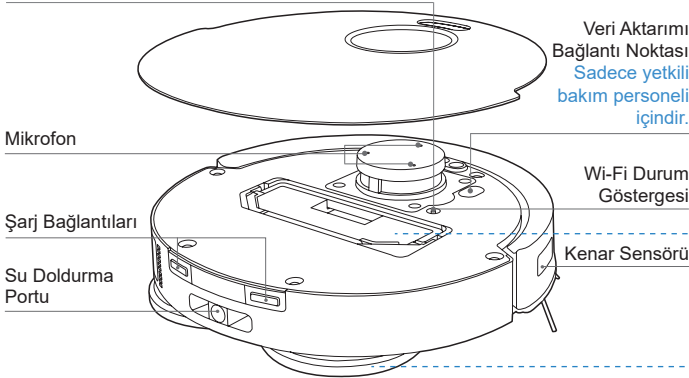
- Basın: Çıkış/İstasyona Dönüş Basılı tutun: Kendi Kendini Temizleme
- Basın: Başlatma/Duraklatma/Devam Etme Basılı tutun: Açma/Kapama
- Basın: Spot Temizliğini Başlatma/Bitirme Basılı tutun: Çocuk Kiliti

Robotun İçinde (Üst Kapağın Altında)

RESET Düğmesi

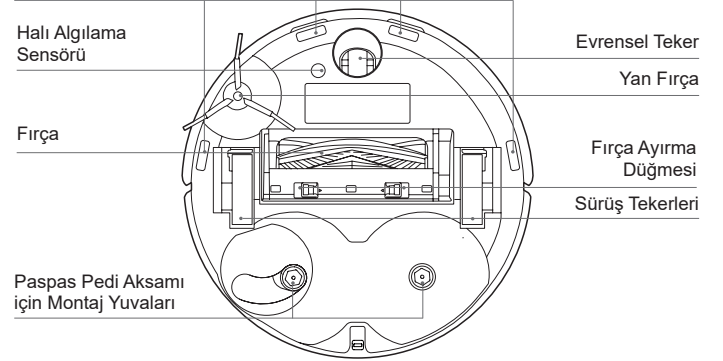
DEEBOT'u Uygulamaya Bağlama: RESET düğmesine basın, DEEBOT'u uygulamaya bağlamak için sesli bir komut duyacaksınız.

Varsayılan ayarlara dönme: RESET düğmesini 5 saniye boyunca basılı tutun. Sesli komuttan sonra açılış sesi çalar ve robot varsayılan ayarlara geri döner.

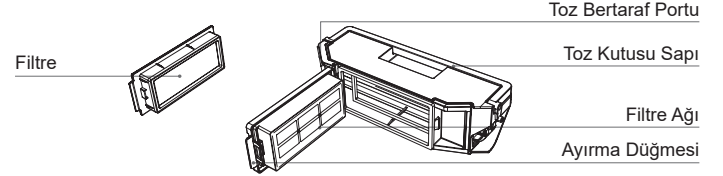


Alt Görünüm

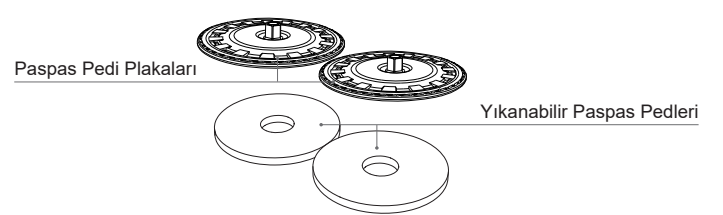
Düşme Önleyici Sensörler



Toz Kutusu



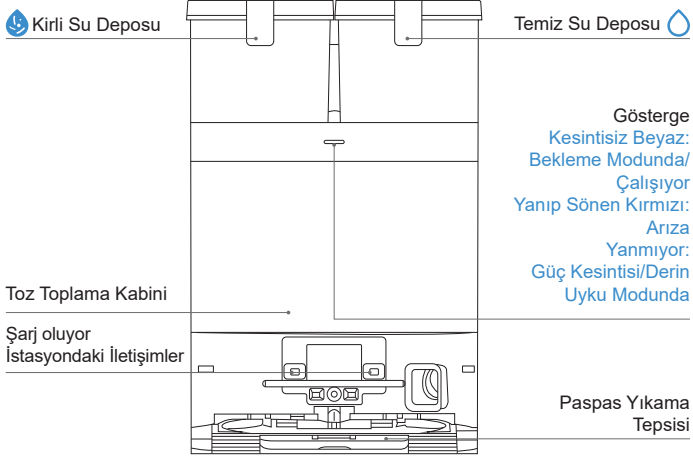
Paspas Padi Aksamı



OMNI İstasyonu

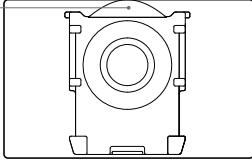
Not:

- Yanıp Sönen Kırmızı: Nedenini öğrenmek için lütfen ECOVACS HOME uygulamasını kontrol edin.
- DEEBOT şarj olmuyorsa lütfen Şarj Bağlantılarını temiz ve kuru bir bezle silin.

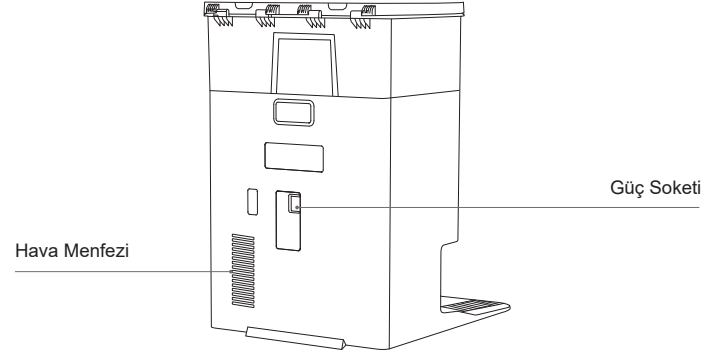


Toz Torbası

Toz Torbası Sapı



OMNI İstasyonu (Arka)



* Bu kılavuzda yer alan şekiller yalnızca referans amaçlıdır ve cihaza göre farklılık gösterebilir.

3 SENSÖRLER

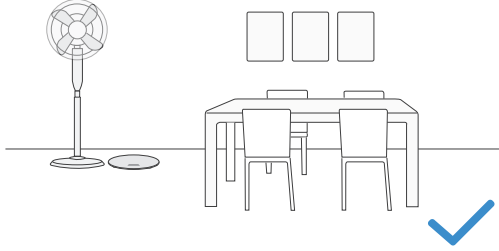
Adı	İşlev Açıklaması
TrueMapping	TrueMapping, yayılan lazer ile çevredeki nesnelerden yansıyan lazerin oluşturduğu üçgene göre DEEBOT ile yakın nesneler arasındaki mesafeyi hassas bir şekilde hesaplar. DEEBOT hareket ederken bulunduğu alanın mekansal haritasının oluşturulması için etraftaki nesnelerin konumları belirlenir. Ölçüm menzili 8 m'dir.
TrueDetect 3D Sensör	TrueDetect 3D Sensörü, bir nesneyi çizgi lazerle tarar ve monoküler kamera ile görüntüleri toplar. Görüntü algoritmaları aracılığıyla, nesnenin üç boyutlu koordinatları oluşturularak boyutu belirlenir. Algılama mesafesi 0,35 m'dir.
Mikrofon	Mikrofon, insan sesinin havada yayılmasıyla oluşan diyafram titreşimlerinden sesi yakalar. Bu sayede, ses modellerinin edinimi ve algoritmaları ile Ses Kaydı ve ses kontrolü DEEBOT'un atanan işi tamamlamasını sağlar. İdeal uyanma mesafesi 8 m'dir.
Düşme Önleyici Sensörler	Kızılötesi Mesafe Ölçümü ile DEEBOT'un tabanı ile zemin arasındaki mesafe, tabanında bulunan kızılötesi sensörler sayesinde tespit edilir. Önünde merdiven olduğunda (örneğin beyaz yüzeyin yüksekliği 90 mm veya daha fazla olduğunda) ve belirlenen mesafe önceden ayarlanmış mesafeyi aştığında DEEBOT ileri doğru hareket etmez ve Düşme Önleyici özelliğini devreye sokar. Tetiklenme mesafesi 60 mm'dir.
Halı Algılama Sensörü	Sensör, 300 kHz'lik ultrason yayar. Bu ultrason enerjisinin halı tarafından emilmesiyle yansıyan enerjinin eşik değerinden daha düşük olması sağlanır. DEEBOT bu sayede halının varlığını algılar. ECOVACS laboratuvarında piyasada bulunan 50'den fazla halı çeşidi tanımlanır.
Kenar Sensörü	Kızılötesi Mesafe Ölçümü sayesinde Kenar Sensörü, DEEBOT ile yanında bulunan nesneler arasındaki mesafeyi algılar. Sağ tarafta duvar veya engel olduğunda DEEBOT, temizlenmemiş nokta bırakmamak ve çarpışmaları önlemek için kenar temizliği yapar.
Çarpışma Önleyici Sensör	DEEBOT, Optocoupler Switch prensibiyle, çarpışma anında engellerden kaçır.

ÜRÜN KULLANIMI

1 TEMİZLİK ÖNCESİNDE DİKKAT EDİLMESİ GEREKENLER

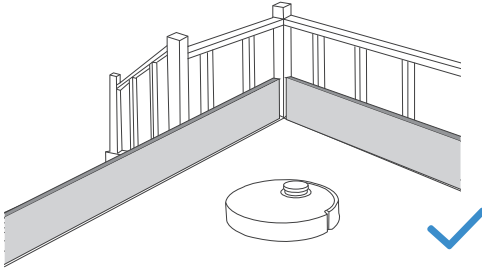
Temizlenecek Alanı Toplayın

Mümkün olduğunca geniş bir alanı temizlemek için, DEEBOT'u kullanmadan önce masa, sandalye ve ayaklı vantilatör gibi mobilyaları uygun yerlerine koyun ve tartı gibi alçakta duran eşyaları kaldırın.



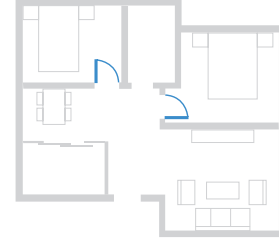
DEEBOT'un Düşmesini Önleyin

DEEBOT'un kenardan düşmesini önlemek için, düşeceği yerin kenarına merdiven ve basamak gibi fiziksel bir bariyer yerleştirin.



Kapıları Açın ve DEEBOT'un Keşfetmesine Yardımcı Olun

İlk kullanımda DEEBOT'un evinizi tam anlamıyla keşfetmesine yardımcı olmak için tüm oda kapılarını açın.



Temizlik verimliliğini artırmak için yerden kablo, bez, terlik ve benzeri nesneleri kaldırın.



Ürünü kenarları püsküllü bir halı üzerinde kullanmadan önce halı püsküllerini alta doğru katlayın.



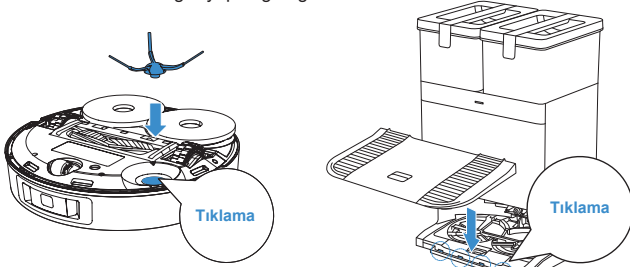
TrueMapping'i engellemek için lütfen koridor gibi dar alanlarda durmayın.

2 HIZLI BAŞLANGIÇ

Cihazı kullanmadan önce tüm koruyucu malzemeleri çıkarın.

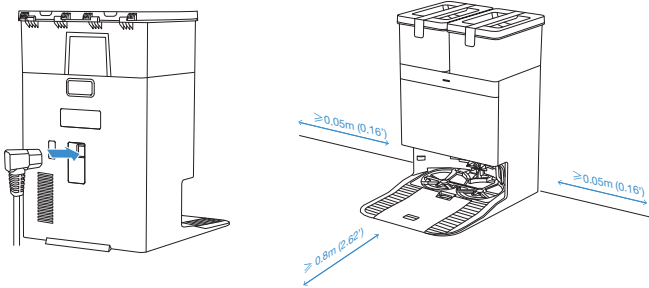
1. Kurulum

"Tık" sesi kurulumun doğru yapıldığını gösterir.



2. İstasyonun Montajı ve Yerleşimi

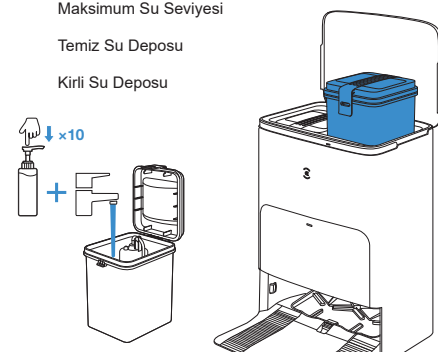
OMNI İstasyonunu düz ve sert yüzeyli bir duvara yaslayın. Her iki tarafın 0,05 metre ve ön tarafın ise 0,8 metre yakınına eşya yerleştirmeyin.



- OMNI İstasyonu yakınında ayna, süpürgelik gibi yansıtıcı nesneler varsa bunların alttaki 14 cm'lik kısmının kapatılması gerekir.
- İstasyonu doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Cihazı ıslak veya su birikintisi olan yüzeylerde kullanmayın.
- DEEBOT ve istasyonu nemli bir bezle silmeyin veya herhangi bir sıvı kullanmayın.
- Daha iyi bir kullanıcı deneyimi için istasyonu Wi-Fi sinyalinin güçlü olduğu bir yere yerleştirin.

3. Temiz Su Tankının Dolumu

Temiz Su Tankını çıkarın, tank kapağını açın, ve tankı maksimum seviyeye kadar suyla doldurun. Tank kapağını kapatın ve Temiz Su Tankını yerine yerleştirin.



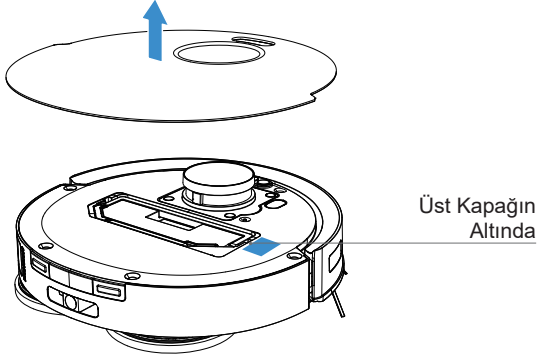
Not:

- ECOVACS DEEBOT Temizleme Solüsyonunun (ayrı satılır) kullanılması önerilir. Eğer satın almak isterseniz lütfen ECOVACS HOME Uygulamasına gidin veya şu adresi ziyaret edin: <https://www.ecovacs.com/global>.
- Arızaları önlemek için yalnızca ECOVACS DEEBOT temizleme solüsyonunu kullanın.
- Su tankının dışında kalan su lekelerini, tekrar kullanıma almadan önce yumuşak ve kuru bir bezle silin.
- DEEBOT'u kullanmadan önce Temiz Su Tankı ve Kirli Su Tankı kapaklarının kilitli olduğundan emin olun.
- Haznelerdeki su lekeleri fabrika testlerinden kalma olup normal kullanımı etkilemez.

3 ECOVACS HOME UYGULAMASINI İNDİRME

Mevcut tüm özelliklerden yararlanabilmeniz için DEEBOT'unuzu ECOVACS HOME Uygulaması üzerinden kontrol etmeniz önerilir.

1. Uygulamayı indirmek için Üst Kapağın altındaki QR Kodunu tarayın.



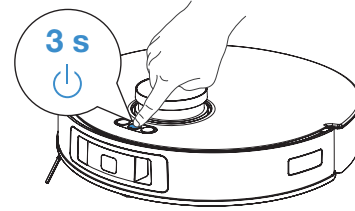
2. Uygulamayı indirmek için App Store veya Google Play'de "ECOVACS HOME" şeklinde arama yapın.



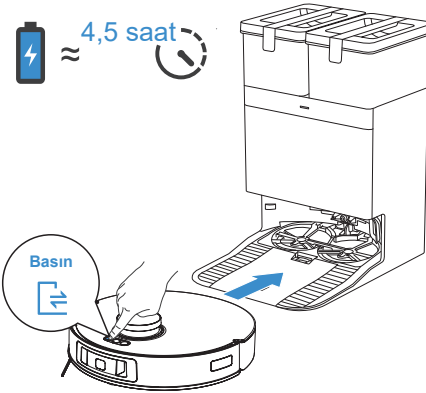
Not: Kayıt, giriş ve bağlanma adımlarını tamamlamak için Uygulamadaki talimatları takip edin.

4 DEEBOT'U AÇMA VE ŞARJ ETME

1.  düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun ve açılış sesini bekleyin.



2. DEEBOT'u şarj olmak üzere geri çağırıp istasyona sokmak için  düğmesine basın.



Not: DEEBOT istasyona girdikten sonra yaklaşık 5 saniye bekleyin. Eşleştirmenin başarılı olduğunu belirten bir sesli uyarı duyacaksınız.

* İstasyon bir güç kaynağına bağlandıktan sonra DEEBOT otomatik olarak şarj olmaya geri dönecek ve gerektiğinde toz kutusunu boşaltacaktır. DEEBOT'un temizliğe istasyondan başlaması önerilir. Temizlik sırasında İstasyonu hareket ettirmeyin.

5 DEEBOT'U UYGULAMAYA BAĞLAMA

1. Bluetooth aracılığıyla:

DEEBOT'u açın ve cep telefonunuzda Bluetooth özelliğini etkinleştirin. Uygulamanın cep telefonunuzda Bluetooth izni almasına izin verin. DEEBOT'taki QR Kodunu taramak için  simgesine dokunun veya yakındaki DEEBOT'u bulmak için uygulamada  simgesine dokunun.

2. Wi-Fi aracılığıyla:

Ayrıca uygulamadaki komutlara farklı yöntemlerle bağlantıyı gerçekleştirebilirsiniz.

Not: Lütfen uygun bağlantı yöntemini seçin.

Wi-Fi Ağ Gereksinimleri:

- 2,4 GHz ağ veya 2,4/5 GHz karma ağ.
- 802.11b/g/n ve IPv4 protokolünü destekleyen bir yönlendirici.
- VPN (Sanal Özel Ağ) veya Proxy Sunucusu kullanmayın.
- Gizli ağ kullanmayın.
- WPA ve WPA2; TKIP, PSK ve AES/CCMP şifrelemesi kullanır.
- WEP EAP (Kurumsal Kimlik Doğrulama Protokolü) desteklenmez.
- Kuzey Amerika'da 1-11 arası Wi-Fi kanallarını, Kuzey Amerika dışında ise 1-13 arası Wi-Fi kanallarını kullanın (yerel düzenleyici kuruma başvurun).
- Bir ağ genişletici/yineleyici kullanıyorsanız ağ adınız (SSID) ve parolanız, birincil ağınızinkilerle aynıdır.
- Lütfen yönlendiricinizde WPA2'yi etkinleştirin.

Wi-Fi Gösterge Işığı

	Yavaş yanıp sönen beyaz ışık	Wi-Fi bağlantısı yok
	Hızlı yanıp sönen beyaz ışık	Bağlanıyor
	Sabit beyaz ışık	Wi-Fi bağlı

Uzaktan başlatma, sesli etkileşim, kişiselleştirilmiş temizlik, 2D/3D harita görüntüleme ve kontrol ayarları gibi akıllı işlevler (üründen ürüne değişebilir) için sürekli güncellenen ECOVACS HOME Uygulamasını kullanmanız gerektiğini lütfen unutmayın. ECOVACS HOME uygulamasının belirli özelliklerini kullanarak cihazı kontrol edebilmemiz için bazı temel ve gerekli bilgilerinizi işleyebilmemiz adına Gizlilik Politikamızı ve Kullanıcı Sözleşmemizi kabul etmeniz gerekir. Gizlilik Politikamız ve Kullanıcı Sözleşmemizi kabul etmediğiniz takdirde bu özellikler kullanılamaz hale gelecektir. Bu cihazın temel özelliklerini manuel kullanım için de kullanabilirsiniz.

6 DEEBOT'U ÇALIŞTIRMA

İlk kez bir harita oluşturulurken bazı küçük sorunların çözümüne yardımcı olmak için lütfen DEEBOT'u takip edin.

Örneğin DEEBOT, mobilyaların altına sıkışabilir. Lütfen aşağıdaki çözümlere bakın:

1. Mümkünse alçak oturma mobilyalarını yükseltin.
2. Mobilyanın altını örtün.
3. Uygulama üzerinden Sanal Sınır oluşturun.

1. Başlatma

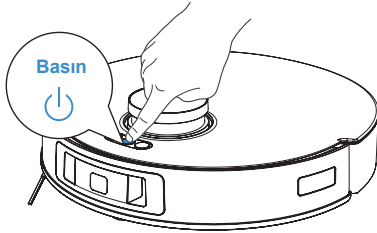
Başlatmak için  düğmesine basın. İlk temizlikten önce DEEBOT'un İstasyonda ve tam şarjlı olduğundan emin olun. DEEBOT temizlik yaparken bir harita oluşturur.

2. Duraklama

Duraklatmak için  düğmesine basın.

3. Uyandırma

DEEBOT birkaç dakika duraklatıldıktan sonra tüm gösterge ışıkları söner. DEEBOT'u uyandırmak için  düğmesine basın.

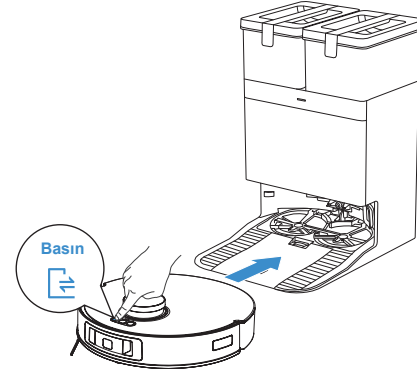


Not:

1. Yıkanebilir Paspas Pedlerini sürekli çıkarmayın.
2. Paspas Pedi Plakalarını bez veya başka cisimlerle çizmeyin.
3. Paspas Pedlerini uygulamada belirtilen şekilde değiştirin. Daha fazla aksesuar için ECOVACS HOME uygulamasına veya bu linke gidin: <https://www.ecovacs.com/global>.

4. İstasyona Dönüş

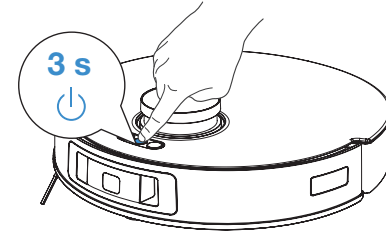
DEEBOT'u OMNI İstasyonuna çağırmak için  düğmesine basın.



* DEEBOT çalışmıyorken açık ve şarj halinde tutulması önerilir.

5. Derin Uyku Modu

DEEBOT, yaklaşık 5 saat istasyon dışında kalırsa bataryayı korumak için Derin Uyku Moduna girer. DEEBOT'u uyandırmak için lütfen en az 3 saniye  düğmesine basılı tutun.



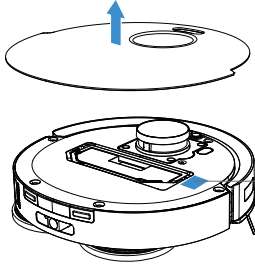
TEKNİK ÖZELLİKLER

Model	DLX14		
Anma Girişi	20 V === 2 A	Şarj Süresi	yaklaşık 4,5 sa
İstasyon Modeli	CH2453D		
Anma Girişi	220-240 V ~ 50-60 Hz	Anma Çıkışı	20 V === 2 A
Anma Girişi Akımı (Şarj)	0,5 A	Güç (Boşaltma)	650 W
Güç (Sıcak Suyla Yıkama Paspası)	1650 W		
Frekans Bantları	2400-2483,5 MHz		
Ağa Bağlı Bekleme Gücü	2,00 W'tan az		

Kablosuz modülün çıkış gücü 100 mW'tan azdır.

Not: Teknik özellikler ve tasarım özellikleri, sürekli ürün geliştirme kapsamında değiştirilebilir.

Daha fazla aksesuarı <https://www.ecovacs.com> adresinden keşfedebilirsiniz.



Lütfen mobil kamerayı kullanarak QR kodunu tarayın ve kullanıcı kılavuzuna ulaşın.

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd.

No.518 Songwei Road, Wusongjiang Industry Park, Guoxiang Street,
Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, China.

451-2469-0304